

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН  
УЛУТТУК ИЛИМДЕР АКАДЕМИЯСЫ

«ЭЛ АДАБИЯТЫ» СЕРИЯСЫ

# КОЖОЖАШ

Кенже эпос

I том

Академик Абдылдажан Акматалиевдин  
жалпы редакциясы астында

Түзгөндөр:

Абдылдажан Акматалиев,  
Кенеш Кырбашев, Малина Касымгелдиева

БИШКЕК  
«АВРАСИЯ ПРЕСС» – 2015

**УДК 821.51  
ББК 84 Ки 7-5  
К 58**

Кыргыз Республикасында 2014–2020-жылдары мамлекеттик тилди өнүктүрүүнүн жана тил саясатын өркүндөтүүнүн улуттук программасы боюнча Кыргыз Республикасынын Президентинин Жарлыгынын (2014-ж. 2-июнь, № 119) жана Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн токтомунун (2015-ж. 6-апрель, № 151) негизинде жарык көрдү.

*Басмага Ч.Айтматов атындагы Тил жана адабият институтунун окумуштуулар Кеңеши тарафынан сунуш кылышынды.*

Р е д к е н е ш:

<i>Акматалиев А.А.</i>	<i>Мусаев С.Ж.</i>
<i>Байгазиев С.</i>	<i>Садыков Т.</i>
<i>Жайнакова А.Ж.</i>	<i>Токтоналиев К.Т.</i>
<i>Маразыков Т.</i>	<i>Эркебаев А.Э.</i>

Р е ц е н з е н т и *Н.Нарынбаева* – филология илимдеринин  
кандидаты

**К 58      Кожожаш: Кенже эпос. 1-том. /Түз. А.Акматалиев, [К.Кырбашев], М. Касымгелдиеева. – Б.: «Аврасия Пресс», 2015. – 256 б. («Эл адабияты» сериясы)**

**ISBN 978-9967-464-61-2**

«Кожожаш» – кыргыз элинин байыркы замандагы үрпадатын, жаратылыш кубулуштары менен болгон байланышын, алардын эртенки күнгө болгон үмүт-тилегин чагылдырган кенже эпос.

Окурмандарды толук тааныштыруу максатында учурунда жазылыш алынган үч вариант тен киргизилди.

Китеп жалпы окурмандарга арналат.

**К 4702300200-15**

**УДК 821.51  
ББК 84 Ки 7-5**

**ISBN 978-9967-464-61-2**

© КРУИА, 2015  
© «Аврасия Пресс» басмасы, 2015



## «КОЖОЖАШ» жана анын варианктары

Эл турмушунун басып өткөн коогалуу тарыхый жолуна кайрылганыбызда статистикалык маалыматтардан сырткары эл өзү жашап өткөн доордун фактыларын көркөм образ аркылуу кайра элдин өзүнө тартуулаган фактыларга күбөбүз. Бул көркөм образдар бир сүйлөм менен түзүлгөн макал-лакаптан тартып, залкар эпикалык дастандарга айланып, элдин кубанычы менен кайгысын, каармандардын баатырдык күрөштерүн, элдин байкерчилик турмушундагы журум-турум аракеттерин, табият менен болгон карым-каташтарын баяндаган көркөм чыгармалардын мазмунунан окуй алабыз. Ушул аспектиден алтын караганыбызда Кожожаш мерген жөнүндөгү баян алгачкы коом баскычында жашаган элдин жашоо тиричилигинде табият кубулуштары ортосундагы кагылыштардан пайда болгон кырдаалдар жөнүндө түшүнүк берет.

Адам баласынын коомдук түзүлүштүн алгачкы баскычында жаралып, азыркы мезгилге жеткен фольклордук чыгармалар өзүнүн комплекстик курамында байыркылыгына карабастаң, иштелип жетилген үлгүсүнде жетип олтурат. Эл турмушунун аркыл аспекттерин чагылдырган көркөм сюжеттер эл арасында жаралып, оозеки түрүндө сакталган. Булар элдин жашоо тиричилигиндеги кундөлүк турмушунан пайда болуу менен байыркылык формасын жоготкон эмес. Ошондуктан, айтылган баяндын мазмуну өзүнүн түп нускасындагыдай бизге жетти

дегенден алыстыз. Анткени ар бир доор басып откон жолунда өзүнүн үлүшүн кошуу менен ошол чыгармaga кандайдыр бир жаңылык киргизе алды десек да болот. Бирок сюжеттик композиция өзгөргөнү менен мазмунду түзгөн көркөм поэтикалык элестер ошол доордун көз карашын чагылдырган көркөм пафосун, үрп-адатын, каада-салтын жана элдин түшүнүгүн ачып берип турат.

Кожожаш жөнүндөгү баян доордун алгачкы баскычынdagы элдин коллективдүү жашоо тиричилигинин көркөм баяны катары кабыл алынган. Жашоо учун табияттын ар түрдүү ситуациялык кубулуштарынан күтулуу жана жашоо тиричилигин улантууда, табигый күчтөр менен күрөшүүнүн жолун издеөөдө, адамдарды бирдиктүү күрөш жүргүзүүгө түрткү берген. Мына ушундай кырдаал түзүлгөн жагдайларда жашаган элдер өз тағдырынын боштондугу учун жашоодо көздешүүчү ар кыл маанайdagы карама-кыршилыктарга учурал туруشكан. Адамдарга терс таасир берген карама-карышылыктар өз аракеттери менен адамдарды бирдиктүү түрдө кармашууга түрткү берип, бир топко чогулууга мажбурлаган. Бул сыйктуу жигердүү аракеттердин аркасында эл өз жашоосун камсыз кылуу менен коллективдүү эмгек өндүрүмүнө отушкөн. Буларды оозеки чыгармачылыктын мал чарбачылык, мергенчилик, дыйканчылык, кесипчилик сыйктуу адам баласынын турмушу менен байланышкан чыгармалардан окый алабыз.

Алгачкы коомдук түзүлүш өзүнүн атрибуттары менен табият кубулуштарынын ар кандай шарттарына карата элдин ыңгайлашыусуна мумкүнчүлүк түзгөн. Демек, мунун өзү ар кандай шартка карата адам баласынын прогресске жараша өзүнүн жашоосун камсыз кылуу аракетин жасаган дегендикке жатат. Ошон учун сөз болуп жаткан «Кожожаш» дастаны өзүнүн сюжеттик композициялык

*куруму менен алгачкы коомдо жашоо тиричилигин откөргөн бир уруу элдин турмушуна арналган. Ошол уруунун жашоо тиричилигин сүрөттөөдө мифтик атрибуттардан болгон адам баласынын көз карашында негизги орунду ээллеген ошол доордогу тотемдик жана анимистик түшүнүктөр кенири орун алган.*

*Кожожаш мерген жөнүндөгү окуянын эл арасына таралышы жөнүндө легенда, аңыздар да жараган. Анткени ошол аңыз, легендалардын мазмунуна караганда бир айылды ошол айылдан чыккан мыкты мерген ачарчылыкта, оорчуулук учурда жалаң илбээсин, кийиктерди атып келип, элди ачкачылыктан күткарып, өлүмдөн сактап калган деген сөздөр тараган. Ушул сыйктуу легенда, аңыз сөздөр бара-бара эл арасына тарап, өз жашоосун улантып, элден чыккан көркөм сөз чеберлери ал мергенди аңыз кылып ырдан, улам барган сайын чакан ырдан көлөмдүү поэмага же эпикалык чыгармага айландырган. Мына ушундай аңыз, легендадан «Кожожаш» дастаны айтылып калган десек да болот.*

*«Кожожаштын» Алымкул Үсөнбаевдин вариантынан башка да фондууда сакталган Сулайман Конокбаев менен Төлөмүш Жээнтаевдин варианттары бар. Албетте, ақындык чеберчиликтин эң бийик чокусуна жеткен Алымкул Үсөнбаевдин айттуусундагы «Кожожаш» сюжет куруму, мотивдердин берилиши, композициялык түзүлүшү жана мазмуну боюнча алганды толук кандуу көлөмдүү эпос.*

*Кыргыз оозеки чыгармаларынын үлгүлөрүн жыйноочулардын эң алгачкыларынын бири Каюм Ми�탭аков эле. Ал киши оозеки чыгармачылыкка талыкпастан киришип, эл аралап жүрүп, мугалимдик кесибин таштабастан чогулткандыгы маалыматтарда кенири эскерилет. Каюм Ми�탥аков 1923-жылы «Кожожаш» дастанын Сулайман Конокбаевден Таластын Кең-Кол болушунда жүрүп жазып ал-*

ган. Дастанды ал алгач атасы Конокбайдан уккан. Сулаймандын айттуусунда атасы ырга шыктуу, сөзгө уста адам болот. Конокбайдын бир түүгөн Сартбай да кадимки «Күңөтайдын» автору болуп, ырчылыкты кесип кылат. Ал «Саринжи-Бекей» сыйктуу эпосторду өтө чебер аткаруучу экен. Мына ушундай чыгармачыл чойрөдө жашап калган Сулайман атасынан жана агаларынан көптөгөн оозеки чыгармалардын үлгүлөрүн үйрөнүп, аларды эл арасында айттып журот. Бирок кийинчөрөк толук ыр түрүндө эмес, айрым окуяларды кара сөз түрүндө айттып калган экен. Ал эми 1910-жылы Сулайман чоң жомокчу, залкар акын Эсенаманга жолугуп, аны коштоп журуп ырчылыгын өнүктүрөт, эпосторду айттуу чеберчилигин арттырат. Андан соң Алымкул ырчы менен төрт жыл жолдош болуп журуп, таалим-таасир алат. К. Мифтахов тарабынан «Кожожаш» 1923-жылы 24-июнда Сулайман ырчынын айттуусунда араб арибинде биринчи жолу казак бетине түшүрүлгөн. Сулаймандын варианты Алымкулдукуна салыштырганда көлөмү жагынан чакан, бирок окуя жагынан өзгөчөлөнүп, өзүнчолук мааниге ээ.

«Кожожаштын» дагы бир вариантын ысык-көлдүк ырчы Төлөмүш Жээнтаевден филология илимдеринин кандидаты З. Ч. Мамытбеков 1949-жылы жазып алган. З. Ч. Мамытбековдун кыскача жазган маалыматына Караганда Т. Жээнтаев 11–12 жаш курагында эле кыз оюндарына катышып, ыр чыгарып, ырдан жүргөн. Ал чыгармачылыгы жетилип калган мезгилде элге таанымал залкарлар Тыныбек, Акылбек, Азар, Кара ырчы, Дыйканбай, Багыш, Солтобай сыйктуу белгилүү жомокчулар менен акындардан таалим алып, акындык чеберчиликти үйрөнгөн. Т. Жээнтаев аты аталган улуу залкарларды жандап жүрүп, алардан уккан элдик жомок, поэмаларды терең

дөштүрүцү менен акындык таланттына жараша өз репертуарына кабылдаган. Анткени ыр куруу ыкмасына караганда таланттуу ырчы экендиги сезилип турат. Муну «Кожожаш» дастанынын ыр курумунан баамдоого болот. Ал «Чыныбайдын кишогу», «Бир кызды бир байдын алганы» аттуу ыр түрциндөгү жомокту да билген жана айтып жүргөн экен.

Колдогу нускалардын көркөмдүк өзгөчөлүгү жана айтуучулук манералары ар кыл. АР бири өз алдынча ырчылыкты кесип карман, эл аралап ырдал жүрүшсө да, акындык арымдары бири-биринен айырмалуу! Кол жазманын текстине караганда жогоруда атталган эки айтуучунун чыгармачыл өнөрканасы Алымкулга салыштырганда өзгөчөлөнүп туршат. Анткени бул эки айтуучу Алымкулдай эл аралап көп айтып жүрбөгөндүктөн, дастандын айрым жерлери унут калып, кыскарган түрцинө бизге жетиши да мүмкүн. Бул сыйктуу себептердин натыйжасында дастандын ыр формасы кара сөз менен айтылып калгандыгы күбөлөндүрүп жатат. Бирок мунусуна карабастан ар бири өз алдынча варианттык өзгөчөлүккө ээ. Анткени үчөө үч башка аспектиде Кожожаш мергендин башынан өткөн трагедиялуу окуянын чечилишин берүүгө аракеттенген.

Алымкул эл ичин көп аралап, эл арасындагы мергенчилик тууралуу уламыш, аңыз сөздөрдү угуп жана да өзүнүн ырчылык кесибин күндөн күнгө өөрчүтүнүн аракетинде болгондуктан, акындык таланты өркүндөп, калкка таанымал болуп калгандыгы белгилүү. Мына ушундай жигердүү аракеттин аркасында ал куюлуштуруп ыр жаратуу чеберчилигин арттыруу менен биргө элдик оозеки чыгармачылыкты терең өздөштүрүнүн натыйжасында чыгармачыл, айтуучулук деңгээлин көтөргөн. Буга ал айткан «Кожожаш» дастаны ачык мисал.

*Албетте, элдик аңыз, уламыштык окуяларды алгач кимдин ырга айландырып, эпостук деңгээлге көтөргөндүгүн так айттуу кыйын. Бирок бери болгондо жогоруда аты аталаң ырчылар таалым алған Балык, Эсенаман, Сартбай, Арстанбек, Тыныбек, Акылбек, Кара ырчы, Азар, Дыйканбай, Багыш, Солтобай, Чоңду, Токтогул сыйактуу залкар ақындардын репертуарынан кенже эпикалык чыгармалардын орун алыш келгендигин эске алсак, анын жаралышы, калыптанышы, өсүп-өнүгүшүн үзак убакытты жана бир қанча ақындардын чыгармачыл өнөрканасын өз кучагына камтыгандыгы ачык.*

*Алымкулдин айттуусунда Кожожаштын окуясы Таластын башы Караколдо өтүп, Кожожаш кытай уруусунан чыгат. Карыпбайдын жалгыз баласы кыраан мерген аталаң, жыйырма түтүн кытайлар кошо көчүп жирип, тиричилик жасашат. Кожожаштын мергендигинин аркасы тийип, «элдин мал сойгон менен иши жок» жалаң кайберендин эти менен жан сактайт. Буга караганда башка түрк элдери сыйактуу кыргыздарда да бир учурда аңчылык кесиби жашоо тиричилигинин негизги булагы болгон көрүнөт.*

*Адам баласы өз жашоо тиричилигинде прогресске жетцигө чейин табият кубулуштарынын сырларын жана дүйнөн таануу маселесинде өздөрүнүн чектелүүсүн көрсөткөн. Анткени жаратылышта болуп жаткан табият кубулуштарынын сырлары аларды өзүнө карама-каршы коюу менен адамдардын баёо түшүнүгүндө коркуу сезимин пайда кылып турган. Ошон чүн жаратылыш сырларын ачып, кененирээк таанууга күчсүз да болушкан. Бара-бара айлана-чөйрөнүн таасири, табигый кубулуштар менен болгон элдин алакасы жана байланышы башталган соң адам баласынын аң-сезими өсүү менен табияттын кубулуштарын таануу-*

га аракеттене баштайт. Мындаи аракеттин өзү адам баласынын прогресске карай умтулган-дыгын көрсөтүп жатат. Прогресске жетишүү үчүн, адамдын бирден бир негизги куралы өзүнүн жигердүү аракетин көрсөтүп болуп эсептелет. Ошондо гана барып адам баласы өз күчүн көрсөтүп аркылдуу жаратылыш сырлары менен төңтايлаша алат. Коомдун өсүшү, эмгек өндүрүмдүцүлгүнүн өөрчүү адамды жаратылыш кубулуштары менен жакын таанышууга жана сырларын ачууга, ошондой эле өзүнө баш ийдирүүгө умтулуп, адамдын табиятка болгон мамилелери өзгөргөндүгү ачык көрүнө баштайт.

«Кожожаш» дастанынын мазмуну тапсыз коомдо жашап, коомдук түзүлүштүн атрибуттарынын негизинде ошого карата өз аракеттери менен күрөшүнүн аркасында жашоо тиричилигин өткөрүшөт. Булардын жашоо тиричилигинин өөрчүүнө жана табият сырлары менен күрөшүүгө бирден бир куралы – бул мергенчилик кесип эле. Бир айылдын элине таанылдып аты чыккан Кожожаш өз башына жана чүй-бүлөсүнө түшө турган трагедиялуу конфликт-ситуацияга карабастан, Сур эчки менен айыгышкан кармаш жүргүзөт. Бул каардуу күрөштүү элдин тотемдик ишеними да токтото алган жок. Анткени Сур эчки менен Кожожаштын ортосунда болгон айтышшуу монологдору эки жактын төң жашоо үчүн болгон күрөшүн ачып берип жатат. Сур эчки элдик түшүнүк боюнча кайберендердин ээси катары берилиет да, ал адамча сүйлөйт, ой жүгүртөт. Кожожаштан Алабаштын чымындай жанын калтыруусун суралып өтүнөт. Мергенчилик кесиптин кызыгына берилген мерген Сур эчкинин өтүнчүн кабыл албайт, адамдык гумандуулукту көрсөтпөстөн, тукумун кырып салат. Тотемдик жана анимисттик түшүнүктүү күчтүүлгүнө карабастан, Кожожаш көздөгөн

максатынан кайтпайт да коркостон жеңишке же-тишиңгө аракеттенет. Бирок бул аракет акыр аягы барып трагедия менен аяктап, Кожожашты асқадан учуп өлүңгө аргасыз кылат.

Кожожаштын курман болушу жана анын чечи-лиши эчки менен мергендин ортосундагы антта-шуу маселесинен башталып, бирок прогресске ум-тулган Кожожаштын аракети кандайдыр бир тос-коолдуктарга туш болгондугу менен чечмеленет. Мындай учурда Сур эчкинин ролу чоң. Анткени тотемдик түшүнүк мезгилдин, доордун жүрүшүн чагылдырып турат. Алабаштан айрылган Сур эчки Кожожашты каргап, аны азгырып алып кетерин айтып, ошол убадасына жетет. Ал эми Кожожаш болсо ок чыгарбастан кууп карман аларын эскер-тет. Жаратылыштын эки каарманы бири аң-се-зими жетилген мерген Кожожаш менен, экинчиси кайберендин ээси Сур эчкинин ортосунда болуп жаткан күрөштүн жыйынтыгы кайберен тарап-ка өтөт да эчки жеңишке ээ болуп жатат. Ант-кени адам баласынын бао сезиминде сакталган мифологиялык түшүнүк дагы эле болсо өз күчүндө болуу менен адамдын табияттын сырларын че-чүүгө али күчсүз экендигин баса белгилеген. Бирок мунусуна карабастан доордун улам илгери жылуу-су, аң-сезимдин өсүшү менен акыр аягы адамдын жеңишине алып келери ачык далилденет. Бул да-лилди Кожожаштын уулу дасыккан мерген Мол-дожаштын Сур эчки менен болгон күрөшүндө даа-на баяндалган.

Жогоруда эскерилгендей Кожожаштын жашоо турмушунун алгачкы кадамы жакшылык кубаныч менен башталып, аягы трагедия менен аяктоонун бирден бир мотиви анын түшүнө Сур эчкинин, Ала-баштын жана анын түкүмдарынын кирцүсү негиз-ги критерий болуп жатат. Көргөн түштү Зулайка

терс жоруп, Кожожаштын эчкиге барбоосун суранса да мерген баруудан баш тартпайт. Мына ушундан баштап, Кожожаштын трагикалык турмуш аракети уланат. Кожожаштын трагедиялык окуяга баш багышы жалгыз өзүңүн гана азап-тозогу эмес, жалпы үй-бүлөсү жана аны каралап жашоо тиричилигин өткөргөн жыйырма түтүн элдин башына түшкөн түйшүк экендиги баяндалат. Мергендин жана элдин башына түшкөн оор мүшкүлдү берүүдө мейли А. Усөнбаев, мейли, С. Конокбаев, мейли Т.Жээнтаевдин айттуусунда болсун сюжеттин өөрчүтүлүшүндө Зулайка менен Кожожаштын, Кожожаш менен ата-әнесинин армандуу монолог-диалогдору, Сур эчки менен Кожожаштын курч айтышуулары аркылуу ачылып берилет. Бул арман монологдордо Кожожаш өзүңүн өлүмгө баратканын сезип турса да, тирцүлөй кармат аламын деген убадасы, анын келечек үмүт үчүн болгон күрөшкө чакырат. Сюжет улам барган сайын татаалдашил, акыр аягы Кожожаштын эчкинин артынан түшүшүнө түрткү берет.

Талас өрөөнүң залкар акындары Эсенаман, Сартбай сыйктуу ырчылары менен баарлашил, алардын аткаруусун уккан эмес деп эч ким кепил боло албас. Эл оозеки чыгармачылыгын, ырчылык өнөрдүн салтын терең өздөштүргөн Алымкул элдик жомок, поэмаларды айттууда элдик салтка өз чыгармачылык үлүшүн кошкон. Алымкулдун вариантында окуянын биринчи бөлүгү Кожожаштын дасыккан мерген аталышы, үйлөнүшү, Сур эчки менен анттاشып кубалаши, акыры аскага камалыш, ажал табышы сыйктуу трагедия менен аяктайт. Бирок оозеки чыгармачылыкта канчалык трагедия менен бүтсө дагы, элдин көксөгөн үмүт-тилеги акыры жүрүп жакышылыкка алыш келерлиги оптимисттик көз караштагы жыйынтык менен чечмеленет.

С. Конокбаев менен Т. Жээнтаевдин вариантыры деле өзүңүн сюжет куруму, композициялык түзүлүшүң жактан Алымкул айткан вариантының деңгээлинде болбосо да, ар бири өзүңүн ырчылык чеберчилигинин күчүнө жараша «Кожожаш» дастының поэтикалык формага айландырышкан. Бул нускаларда да чыгарманын жомоктук-мифтик мазмуну кара сөз түрүндө айттылышинаң бөлүнүп, ыр формасына өтүп, окуялардын ырааттуулугу чакан поэмалык формага жеткирилген. Бирок окуянын берилиши Кожожаштын түшү менен башталып, өлүмү менен аяктайт. Анчалык тармак өнүгө алган эмес. Бул вариантарда деле сюжеттик өзөктүң башкы каармандардан болгон Кожожаш, Зулайка, Сур эчкинин армандуу монологдору менен диалогдору түзөт. Алымкулдун айттуусунда Кожожаш келечекте өзүңүн кесибинин уланышына ишенимин жоготпойт. Зулайканын алты айлык боюнда калган наристеге зор каниет кылып, кунумду кууп ала турган түкүм болор деген үмүт менен эркек болсо атын Молдојаш коюусун, өзү жөнүндө айттып берцүсүн жарынан өтүнөт. Т. Жээнтаевдин вариантында Алымкулдун же С. Конокбаевдин вариантында эскерилген Зулайканын боюнда калышы орун албайт. Бул нуска боюнча Кожожаш үйлөнө элек, бирок кудалап койгон колуктусу болот. Натыйжада, бул вариантта келечек үчүн болгон күрөштүң жыйынтыгы болбостон, дастандын окуясы трагедия менен аяктайт. Кожожаш асканын башында калганда калк чогулуп келип, эч жардам кыла албай секирцүсүн өтүнгөндө Кожожаш макул болбайт. Ошондо Кожожаштын курдаштарынын акылы менен колуктусу Кермекашты алып келишет. Аскада камалып турган Кожожаш менен Кермекаштын армандуу диалогу экөөнүң ортосунда бүчир алган чоң сүйцү жөнүндө кабар берип, терең

философиялык ойду камтыйт. Улув адамкерчилик сапат жөнүндө баяндайт. Кермекаштын арманы өзүңүн сүйгөн адамына жетпей калышы, ички күйцү Жээнтаевде арман кошок формасында берилип, угуучулардын сезимин козгойт. Өкүнчүтүц трагизм жалгыз эле Кожожашты эмес, ошондой чын дили менен берилип сүйгөн Кермекашты да алып кетет. Кыз Кожожаш аскадан учуп өлгөндө өзүнө канжар салып, жарыкчылык менен кош айтышат. Ошентип, эки жаштын максаты иши жүзүнө ашпастан, үмүт тилеги үзүлүп калат. Жээнтаевдин айтуусунда көлөмү жагынан өтө чакан, ал сюжетти терендептип арбыта алган эмес. Мында негизинен окуя Көк-Ойрок, Ак-Суу, Алматы, эки Көк-Ойрок деген жерлерде өтөт. Окуянын кыскалыгы дастанды айткан ырчынын акындык мүмкүнчүлүгүнө, талантына да байланыштуу болушу мүмкүн, анткени айтуучу Алымкул сыйкаттуу эл арапал дайыма айтып жүрбөгөндүктөн, айрым окуялары эстен чыгып, унуткан жерлерин кара сөз менен айтып толуктаган болуу керек. Мына ушундай объективдүц жана субъективдүц себептер дастандын көнциири канат жайышына мүмкүнчүлүк түзгөн эмес чыгар.

С. Конокбаевдин айтуусунда да «Кожожаштын» көлөмү чакан. Окуянын курулушу, мотивдердин берилиши жагынан башка вариантардан айырмалуу. Көркөмдүк деңгээли бир кылка эмес. Күчтүц сүрөттөлгөн эпизоддору да бар. С. Конокбаев белгилүү ырчыларды ээрчип жүрүп чүрөнгөнүнө кара-бастан, дастанды өз деңгээлине жеткирип арбыта албагандыгына караганда, акындыгы анчалык артык болбосо керек. Мында деле окуя Кожожаштын түшү менен башталып, акыркы финалы анын ас-кага камалып, учуп өлүссү менен аяктайт. Окуя Кожожаш менен Зулайканын жана ата-энесинин

ортосундагы армандуу монолог, диалогдор аркылуу өөрчүтүлүп олтурат. Эгерде Т. Жээнтаевде Кожожаш чүлөнө элек болсо, С. Конокбаевдин айтуусунда ал Зулайкага чүлөнгөн болот. Алымкулдун вариантында Кожожаштын эскерцүсүндө Зулайканын алты айлык боюнда калса, С. Конокбаевден да бул Кожожаш тарабынан эскерилет. Бирى Таласстан, бири Көлдөн же мурун-кийин жазылып алынгандыгына карабастан, Т. Жээнтаев менен С. Конокбаевдин вариантарында айрым деталдык жалпылыктар орун алат.

Кожожаш мерген жөнүндөгү варианттардын бардыгы тенә эле образ системасынын өөрчүтүлүшүнө жараша жана идеялык багыты жагынан элдик идеалды чагылдыра алган элдик варианттардан болуп эсептелет. Албетте, үч вариантын ичинен идеялык жана көркөм системасы боюнча алганыбызда Алымкулдун варианты жогору экендин жана эл арасына кеңири тарагандыгын белгилөөгө татыктуу.

«Кожожаш» дастаны кыргыз элинин байыркы замандагы алгачкы көз карашын, үрп-адатын, элдин жаратылыш кубулуштары менен болгон байланышын, алардын эртеңки күнгө болгон умтуулуу үмүт-тилегинин элдик идеалы экендин жигиттүү болот.

«Кожожаш» дастаны менен окурмандарды толук тааныштыруу максатында үч вариантын тенә жарыялоону туура көрдүк. Анткени жогорку нускалардын текстине көз жүгүртүүдө биринде көтөрүлгөн проблема экинчисинде тереңдеп, чыгармалын идеясына толуктоо киргизип турат. Мисалы, С. Конокбаевде мергендин аткан кийигинин саны жүз мингеге толуп, Кожожаштын эчки-текени эпсиз кырып, кайберендин түкүмүн азайткандыгы жөнүндө эскерцү алат. Бирок айылдаштары-

нын суроосу менен түшүндө да аян алгандыгына карабастан, ууга чыгып, кырсыкка учурайт. Натыйжада дастанды жаратуучулардын, калк идеалынын Кожожаш тарапта экендигине карабастан, жаратылыши байлыгына ысырапчылык менен мамиле кылган мергендин трагедиясы баяндалат.

Бул байыркы элдик түшүнүктүн, көз караштын дастанда чагылышы, жаратылышты коргоо проблемасынын эл оозеки чыгармачылыгында көтөрүлүшү болуп саналат. С. Конокбаевде, Т. Жээнтаевде окуянын Кожожаштын аскадан кулап, каза табышы, атасынын, алган жары Зулайканын, элижуртуунун оор кайгысы менен аякташи – бул чыгарманын сюжеттик өзөгүндөгү байыркы мотив сыйактуу. Бара-бара адамдардын аң-сезиминин өзгөрүшү жаратылыши кубулуштарынын закондорун баамдоо, кабыл алуу түшүнүгүнүн өөрчүтүлүшү менен дастанга Молдожаштын окуясы кирип, алгачкы окуяны жаңылантып, байыркы мотивге өзгөртүү киргизген сыйактуу. Мындан башка бир топ окуялых, мотивдик жагынан айырмачылыктар орун алат. Варианттар арасынdagы айырмачылыктардын болушунун негизги себеби «Кожожаш» дастанынын эл арасына көнүри тарашинан келип чыккан. Анткени дастан калыптанган эпикалык формасында эле жарала койгон эмес. Ал алды менен эскерилгендей эл арасынан чыккан мыкты мергендин баяны таралып, аңыз түрүндөгү баян бара-бара жомок формасына өтүп, ооздон оозго көчүп олтурup, ак таңдай ырчылардын айттуусу менен көлөмдүү эпикалык чыгармага жеткирилген. Мергендин баянын алгач айткан адамдын аты белгисиз болсо да ошол адамдан угуп, бир акындан экинчисине өтүп, уланып олтуруп келген дастанды эл арасынан чыккан белгилүү ырчылар Эсенаман, Акылбек, Кара ырчы, Дыйканбай сыйактуу залкарлар элдин

эстетикалык мұдθөсүн канагаттандырып, байыркы әлдин жашоо тиричилиги менен кенен тааныштырууга жетишиши肯. Бул сыйктуу уламыштан уланып, учугу қыңлый келген мергендин баянын азыркы биздин күнгө жеткирген А. Үсөнбаев, С. Конокбаев жана Т. Жээнтаев сыйктуу көркөм сөздүн үсттөттөрүнүн эмгектери зор экендигин баалабай коюуга болбайт. Бир мергендин башынаң өткөн окуянын жиришүү жана өөрчүтүлүшү берет.

Егерде С. Конокбаев менен Т. Жээнтаевдин вариантына көңцл бурсак, алардын айттуусундагы дастандын сюжеттик өзөк окуялары байыркылыкты түзүү менен трагикалык арман мотивдердин негизинде курулат да, Кожожаштын аскадан учуп өлүшү менен аяктайт. Ушундай трагедия менен аяктаганына карабастан С. Конокбаевде келечек үчүн болгон элдик идеалдык үмүттүн шооласы сезилет. Бул үмүт Кожожаштын Зулайканын кош бойлуу экендигин эскерүсүндө. Демек, С. Конокбаевдин айттуусундагы Кожожаштын эскерүсү С. Үсөнбаевдин варианты менен бирдейликти түзүп жатат. Алымкул менен бирге жирип, Сулайман андан таалим алгандыгы жогоруда да эскерилген. Бирок таалим алууда ар бир ырчы таалимчisinин чыгармачылык өнөрканасын жөн гана кайталап калbastan, ошол этикалык баянга өзү тараптан чыгармачылык мамиле жасоо менен алымча-кошумчаларын киргизе алат. Ал эми сөз болуп жаткан дастанды Кожожаштын өлүмү менен гана бутүрүп, андан ары уланткан эмес деп айтту да кыйын. Ант-

кени, эки ырчыда төң уулу Молдожаш жөнүндө сөз болот. Алымкул сюжетти улантуу менен Молдожаш жөнүндөгү баянды көркөмдүк деңгээлине жеткире көңири аспектиде ачып берет. С.Конокбаевде болсо Кожожаш асканын башында турup, Зулайка эркек төрөсө Молдожаш коюусун өтүнөт. Демек, элдин идеалында сакталган баатырдын ишин улантуучу баатырдын жаралышы жөнүндөгү үмүт-тилеги чистартады болсо да эскерилip жатат.

Т. Жээнтаевдин вариантында деле ушул эле окуялар айтыларын дагы бир жолу эскерцү менен дастандагы окуянын жириши аймактык жактан башка чөлкөмдө өткөндүгүн айттууга болот. Дастандагы Кожожаш жөнүндө айтылып келген окуялар кыска, так баяндама аркылуу берилсе да мурда айтылган мазмуну, сюжет куруму сакталган. Бул варианта деле эл ишенимин актоочу баатырдын жарык дүйнөгө келишине карата болгон элдин үмүт-тилеги Кожожаштын сөзү аркылуу бир үзүм деталдык белги аркылуу мотивдештирилип жатат. Муну Кожожаштын асканын башында турup, атасына аял алып берип, инилцү болуусун элинен өтүнүп сурануусу анын ишин улантуучу адам каларлыгына ишеним түүдуруп жатат. Демек, варианттар арасынdagы айырмачылыктарга карабастан, окуянын жириши Кожожаштын төгөрөгине топтоштурулат. Окуянын схемалуу түрдө баяндалгына карабастан, көркөмдүгүн төмөнкү деңгээлде деп айттуу да калыссыздыкка жатар эле. Жогорку эки нуска биринчи жолу басмага даярдалды. С.Конокбаевдин (инв. № 347) жана Т.Жээнтаевдин (инв. № 357) варианттары Манастаануу жана көркөм маданияттын улуттук борборунун корунда сакталууда. С. Конокбаевдин варианты арабча жазуудан көторулуп берилди. Басмага даярдоодо жазуу мезгилинде кетирилгенби, же айттуучунун кемчилиги-

*би, азыр тақтоо кыйын, айрым механикалык түрдө кетирилген мүчүлүштөрдү чектелцү түрдө калышына келтирдик. Мисалы, сөздүн өз ордунда болбой калышы, маанисинин бузулушу, өйдө-төмөн орун которушу ж. б. Жогорку эки вариант тең түп нускасы боюнча берилди.*

*Алымкул Үсөнбаевдин вариантынын кол жазмасы жоктүгүнан М. Элебаев тарабынан басмага даярдалган 1938-жылкы басылышын түп нуска катарында пайдаландык. Ал дастандын 1956–1974-ж.ж. 2–3-басылыштарынын тексттери менен салыштырылды. Айрым орунсуз кыскарттуулар, сөзгө оңдоо же текстке кошумча киргизүү сыйяктуу кемчиликтерден тазартылды.*

Кеңеш КЫРБАШЕВ



# КОЖОЖАШ

(Сулайман Конокбаевдин  
варианты боюнча)



## I. КОЖОЖАШТЫН БАШ ДООРУ

Кожожаш кыргыз ичинде кытай уруусунан чыгат. Атасынын аты Арыпбай, энесинин аты Акеркеч. Кожожаш дүнүйөдө жок мерген болгон экен.

### ЖАШ УБАГЫ

Бир жашарда билинген,  
Эки жашар болгондо,  
Эл көзүнө илинген.  
Үч жашарга чыкканда,  
Чыгырык кармап жүгүргөн.  
Төрт жашында төп болгон,  
Беш жашында белсенген.  
Алтысында атыккан,  
Жетисинде машыккан.  
Сегизинде сергиген,  
Тогузунда толгонгон.  
Он жашына келгенде,  
Кайберен кирип түшүнө,  
Анан кийин ойгонгон.  
Он бириnde бүк болгон,  
Он экиде жык толгон.  
Он үчкө жашы келгенде  
Кайберен десе бүлүнгөн.  
Он төрт жашка келгенде,  
Ак жөкөр мылтык колго алыш,  
Кайберен көздөй жүгүргөн.  
Он беш жашка келгенде,  
Каныгы\* мерген болду – деп,  
Калың кытай сүйүнгөн.

## МЕРГЕНДИК

Жашында өнөр бериши,  
Зорго чыккан саадагы,  
Жарты өгүздүн териси.  
Багына чыгып бир мерген,  
Ырыстуу кытай журту үчүн,  
Бир бут тарык\* батычу  
Мойнундагы кутусу.

Багына чыккан бир мерген,  
Калың кытай журту үчүн  
Бендеден артык жүрүшү,  
Жанындагы майлыгы  
Чаар өгүздүн териси.  
Кырандан кийик көрүнсө,  
Кьюусун таап атычу.

Тез атары дагы бар,  
Жүз атым\* дары батычу,  
Ан үчүн кийик шашычу.  
Орундуу мерген заманы,  
Он эки куран\* мойногу,  
Зорго чыккан таманы.

Кожожаш деген мергендин,  
Жалпы журттан бата алыш,  
Ошондой экен заманы.

Тескейге чыкса жүгүрүп,  
Тегеле жандан түңүлүп,  
Кара бараң, колго алыш,  
Капкалап мерген жүгүрүп.

Куюккансып жүгүрүп,  
Кулжалар жандан түңүлүп.  
Каныгы мерген келет – деп,  
Кайберен жандан түңүлүп.

Эригип калган кезинде,  
Эриккенсип жүгүрүп,  
Эликтер жандан түңүлүп.

Чыккан экен Кожожаш  
Калың қытай багына.  
Кожожаш мерген көрө албай,  
Кайберен токтоп тура албай.  
Тегизден чыгып теке аткан,  
Текечерин кошо аткан.  
Атканын ката жибербес,  
Айтылуу мерген Кожожаш.  
Алтын түяк, жез билек,  
Алача деген бир бу жан  
Бактысына туулган.  
Кайберенге чыгарда,  
Кудайына сыйынган.  
Албардуу\* мерген жетпеген,  
Адырдан кийик көрүнсө,  
Бирөө тириүү кетпеген.  
Башынан түтүн булаткан,  
Кайберен көрсө сулаткан.  
Албардуу ишти кылдыrbайт,  
Аркарды көрсө жылдыrbайт.  
Аюуну көрсө сулатат,  
Ажалдуу кийик көрүнсө,  
Тириүү койбой кулатат.  
Каныгы мерген дедирет,  
Калың қытай элине,  
Кайберен этин жедирет.  
Байкаса андай киши жок,  
Калың қытай көп журту,  
Кожожаштын тушунда,  
Мал сойгон менен иши жок.  
Айтылуу мерген – деп турат,  
Калың қытай көп журту,  
Кайберен этин жеп турат.  
Каныгы мерген ошо эле,  
Алган жары мергендин,  
Каалап алган бир керет\*.

Кожожаш мерген алганы,  
Зулайка Каракожо кызы эле,  
Кадимки керет ошо эле.  
Кожожаш мерген колдогон,  
Азиз кайып\*, пир\* эле,  
Ал мергендей ким эле?  
Адырга чыгып жүгүргөн,  
Ага-ини, журту сүйүнгөн.  
Адырдан кийик көрүнсө,  
Айтылуу мерген келет – деп,  
Аманат жандан түңүлгөн.  
Кайкыдан кийик көрүнсө,  
Карап\* жандан түңүлгөн.  
Каныгы мерген кетти – деп,  
Калың бир кытай сүйүнгөн.  
Айтылып жүргөн ураандан\*,  
Адырдан көрсө эчкини  
Алдын тосуп чураган\*.  
Асемине адам жетпеген,  
Ажалдуу неме кетпеген,  
Андан бир мерген өтпөгөн.  
Аманат жанын кыйналткан,  
Аюуну көрсө ыйлаткан.  
Белгилүү жөкөр майлаган,  
Бет алганын жайлаган.  
Жүдөбөй мерген басты эле,  
Бөпөсүн таап атты эле.  
Мал сойгон менен иши жок,  
Калың кытай көп журту,  
Мергендин, аманын тилеп жатты эле.  
Алганы Зулайка керет күн,  
Айтылуу керет болду эле.  
Атанып чыккан Кожожаш,  
Атканы санга толду эле.

## II. КОЖОЖАШТЫН ТҮШҮ ЖАНА МИН УЛАКТУУ ЭЧКИ

### ТҮШ

Мергендин аткан кийигинин саны жүз миңге толгон экен. Зулайканы алышп, андай кийик аттай, Зулайкадан чыкпай, эл-журту «кайберендин этин сағындық» дегени менен барбай, калыңдыктын тишин албай жаткан эле.

Караган бенде таң калат,  
Каныгы мерген ишине,  
Кайберен кирет түшүнө.  
Түндө бир жатып түш көрөт,  
Түшүндө мүшкүл иш көрөт,  
Ойрон мерген үшкүрөт.  
Түшүндө жатат түрдөнүп,  
Зулайка керет мойнунда,  
Керебет деген ордунда.  
Ак жөкөр мылтык колго алышп,  
Мерген, жата албас болду ордунда.  
Алкынды мерген жүрөгү,  
Отуз улак, кырк чебич  
Жуушоондо жүрөдү.  
Буулугуп жаткан мерген кул,  
Мурутунан күлөдү.  
«Бу, кийикке чыгам – деп,  
Бириң койбай кырам» – деп,  
Алданын салган ишине,  
Айтылуу мерген көнөдү.  
Көп улактын атасы,  
Алабаш теке көрөдү.  
Алабаш көрүп кубанышп,  
Алдадан кубат тиледи,  
Көөнүнө кош убак киреди.  
Алабаштай текече

Жаткан жерден биледи.  
«Алабаш сага кылсам – деп,  
Бириңди койбай кырсам» – деп,  
Мерген, мурутунан күлөдү.  
Түндөгү жаткан түшүндө,  
Атамын деп түрдөнүп,  
Айтылуу мерген күүлөнүп.  
Алабаш атып кулатат,  
Зооко таш ылдый кулатат.  
Алабаш атып алганда,  
Көңүлүнө кош убак,  
Мергениң келе калганда,  
Оңду, солду чоң сака,  
Көң\* кисеге\* салганда.  
Үстүндөгү тай тери,  
Балбанга буйрук кылады.  
А кийикти атып алган – деп,  
Кожожаш мерген кубанды.

### КОЖОЖАШ КӨРГӨН ТУШУН ЗУЛАЙКАГА АЙТКАНЫ

«Айтылуу мерген мен элем,  
Алганым Зулай сен элең.  
Түндө бир жатып түш көрдүм,  
Түшүмдө жакшы иш көрдүм,  
Ошону менен уч көрдүм.  
Урматтуу мерген Кожожаш,  
О, Зулайка байбиче,  
Шондой жакшы түш көрдүм.  
Отуз улак, кырк чебич,  
Жуушоонун ылымын,  
Буулугуп жаткан мерген кул  
Мурутумдан күлүпмүн,  
Кош убак кылып жүрүпмүн.  
Мен аянбай бастым бийикти,

О, керетим, аттым бир сонун кийикти.  
Ак ала зоока арасы,  
Миңге жеткен экен Алабаш теке баласы.  
Тұндөгү көргөн түшүмдө,  
Артылды мерген санаты.  
Алабаш теке алышмын,  
Мен көп олжого батыпмын,  
Кош убак болуп жатыпмын.  
Оңдуу, солдуу чоң сака,  
Көң кисеге салышмын.  
Үстүндөгү тай тери,  
Балбанга шым кылам – деп,  
Буйрук кылыш алышмын.  
Ээгиндеги чоң сакал,  
Сизге чылбыр кылышмын.  
Көп олжого тунупмун,  
Кудайга шүгүрлүк кылышмын.  
Буулугуп турган кезимде,  
Бир кумардан чыгышмын.  
Билгич бир мерген Кожожаш,  
Бириң койбай кырыпмын,  
Бир чунқурга жыйыпмын.  
Алабаштай текени  
Ошентип кайғы кылышмын.  
Тұндөгү көргөн түшүмдү,  
Жоруп бер жакшы ишимди.  
Алабаштай текеге  
Жолуктурду кудайым,  
Жоруп бер, керет Зулайым!  
Сен, жети алалдын бири элең,  
Бу түшүмдү жоройт – деп,  
Кош убак болуп жүр элем.  
Жолуккан жакшы ишимди,  
Жоруп бер Зулай түшүмдү!»  
Әшитип Зулай түшүнү,  
Шумдуктуу түш экен – деп,  
Байбичеси Зулайдын

Жүрөгү жаман чочуду.  
Анда бир Зулай буркурайт:  
«Түшүндү мага айтпа – деп,  
Мергенди көздөй зыркырайт.  
Түндө бир жатып түш көрдүң,  
Түшүндө кыйын иш көрдүң.  
Чымындай жанга күч көрдүң,  
Кайраттуунун белгиси,  
Качырган жоодон каччу әмес.  
Кагылайын мергеним,  
Катынга түшүн айтчу әмес.  
Асемдүүнүн белгиси,  
Алышкан жоодон кайтчу әмес.  
Андай дебей сабыр кыл,  
Аялга түшүн айтчу әмес.  
Калың кытай журтундан,  
Карыга айтсаң болбойбу?  
Калык бийлеген жакшыңдын,  
Баарына айтсаң болбойбу?  
Ак селде башка чалынган,  
Эшенге айтсаң болбойбу?  
Ақыл менен сөз тапкан,  
Чеченге айтсаң болбойбу?  
Түндөгү көргөн түшүндү,  
Түнөргөн мерген, жалғызыым,  
Катынга айтпа түшүндү!»  
Айтасың деп болбоду,  
Алганы керет Зулайдын,  
Алды-кийинин торгоду.

### ЗУЛАЙКАНЫН ТҮШ ЖОРУГАНЫ

«Түндө мерген түш көрдүң,  
Түшүндө кыйын иш көрдүң,  
Чымын жанга күч көрдүң.  
Айттырбагын арманым,

Бу кийикке барбагын!?  
Мергеним, капа салбагын,  
Түндө болот экен жаңжалың.  
Отуз улак, кырк чебич,  
Бу кийикке барбагын,  
Айттырбагын арманым!  
Алабаш атып албагын,  
Мерген, артык болот жаңжал.  
Алабаш атып алганың,  
Ондуу, солдуу чоң сака,  
Чоң кисеге салбагын.  
Менин көп болот арманым.  
Балалык менен байкабай,  
Качып кылган жаңжалың.  
Ээгиндеги сакалды,  
Зулайкага чылбыр кылганың,  
Менин, кандай болот жыргалым!»

#### ТУШУН АКСАКАЛГА ЖОРУТКАНЫ

«Аксакал күтман карыңар,  
Аңдагын сөзду баарыңар.  
Асемдүү мерген Кожожаш,  
Түндө жатып түш көрдү.  
Алла Таала жараткан,  
Артык болгон мергени.  
Түндө, атып жургөн экенмин,  
Алабастай текени.  
Ошо түшүм кандай түш,  
Аксакалдар жоручу?  
Силерге келип түш айткан,  
Айтылуу мерген болуучу».  
Анда, аксакалдар кеп айтат:  
«Алабаш деген бу теке,  
Анык сонун – деп, айтат.  
Алда дүйнө бекерсин,

Айтып келет экенсиң.  
Көп олжого чырагым,  
Батып келет экенсиң!»  
Баар болду мергениң,  
Алабашты атмакка,  
Сыйынды мерген арбакка.  
Жараткан тилек берер – деп,  
Дем байлады Кожожаш,  
Алабаш атып келем – деп.  
Барам – деди түрдөнүп,  
Бактуу мерген түрдөнүп.  
Ойлоду мерген бармакка,  
Сыйынып туруп арбакка.

### МИҢ УЛАКТУУ ЭЧКИ ЖАНА КОЖОЖАШ

Мерген түш көргөн күнү мин үлактын энеси Сур  
эчки да түш көрдү. Аманат жандан түңүлдү. Сур  
эчки Алабаш текеге жалынып төмөндөгү сөздөрдү  
айтты.

Алабаштай текеге,  
Айтайын деп жүгүрүп:  
«Алабаш текем сен элең,  
Айтылуу керет мен элем.  
Түрдөнүп жаткан Алабаш,  
Мен, түшүм айтпай жарабас.  
Чыйырчыктын Кызыл-Таш,  
Жейрен аяк Кожожаш.  
Тилегин кудай бериптири,  
Тиктегенин жибербес  
Ошо мерген келиптири.  
Артыкча кордук кылыптыри,  
Көп улагым кырыптыри,  
Бизди кудай уруптур.  
Кыпча белдүү үлакты,

Темтендетип бастырып,  
Кетелик орун жаздырып.  
Капа болом Алабаш,  
Мергенге койбо аттырып.  
Оро-Койчуга оттойлу,  
Сура-Койчуга дуулайлы.  
Алтын мاشа суулайлы,  
Бул жерде несин куурайлы.  
Кел, Алабаш, кетели,  
Кутулар жерге жетели.  
Алабаш, Күү-Чокундан безели!»  
Алабаш тилин албады,  
Эчки, арманда болуп зарлады.  
Алдага наалыш кылады,  
Эчки аскага чуркап чыгады.  
Мерген качан келет – деп,  
Кароол карап турады.  
Кандай шумдук болот – деп,  
Аскада эчки ыйлады.  
Төрт аягын талытып,  
Эчки, бир карап туяды.  
Кожожаш мерген жөнөдү,  
Ошо кийикти атам – деп,  
Баягы мерген келеди.  
Алтын түяк, жез билек,  
Айтылуу мерген мыгады\*.  
Мерген, атамын деп чуу – деди,  
Кырданып мерген жатпады,  
Кыдырып жургөн жеринен,  
Кыйналып кийик таппады.  
Асемдүү мерген жатпады,  
Айтып жургөн жеринен,  
Асты кийик таппады.  
Табалbastan мергенин,  
Капаланып турады.  
Бир кайкыга чыгады.  
Көрө салып көп кийик,

Мерген, кош убак болуп туралы.  
Ал себептен мергендин,  
Айтылган эле урааны.  
Артык көздөп жылады,  
Мергендин чыккан урааны.  
А кудайлап кубанып,  
Мерген, атар жерде туралы.  
Арт жагын көздөй жылады,  
Мерген, бир кумардан чыгады.

Эчки: «Мергенді сак карап тур» – деп, әки улағын кароол коюп, өзү карды ачып, көзүн боз чалып, оттоп кетти.

### КОЖОЖАШ АЛАБАШ ТЕКЕНИ УЛАКТАРЫ МЕНЕН КЫРГАНЫ

Бир кумардан чыккан соң,  
Алабаш теке көрөдү,  
Атамын – деп жөнөдү.  
Көңүлүнө кош убак алады,  
Мергендин жакын болду,  
Алабашка баары.  
Мергендин, арышында чара жок,  
Же, бир талааланар\* паана\* жок.  
Медер кылар жылуу жок,  
Бетеге чөптөн бөлөк жок.  
Мерген, а кудайлап алдастап,  
Алабашты көргөндө  
Баар болду далbastap.  
Жараткан жардам кылады,  
Мерген, жанбаш менен жылады.  
Мерген, болжолуна келеди,  
Алабашты көрөдү,  
Атар жерге келеди.  
Алабашты көрөдү,

Айтылуу мерген өткөнсүн,  
Алабашты көргөнсүн.  
Ошондо мерген бөлүнүп,  
Болжолго келип сүйүнүп,  
Короз болот оттукту\*,  
Коюп чагып алады.  
Алабаш түрүн карады,  
Атамын деп мергендин  
Ойлоп турган заманы.  
Мерген, атамын деп турганда,  
Аскада турган Куу улак,  
Мергендин түрүн карады.  
Ошо мергенди көргөн сон,  
Улактын ыйлап турганы.  
Көзүнүн жашы булады,  
Куу улак, апакелеп ыйлады.  
«Апакем кыйноо көрүптүр,  
Айтылуу мерген келиптири.  
Атакем шордуу өлүптүр,  
Эрте жадал\* жүгүргүн,  
Жүгүрбесөм амал жок,  
Атакемден түнүлдүм».  
Аны андай салып өкүнүп,  
Аскага чыкты секирип.  
Алдындағы мергенди,  
Андайга сал – деп буркурап,  
Алабаш – деп зыркырап,  
Айтты бир эчки чыркырап.  
Айтканыма болбодуң,  
Алабаш текем онбодуң.  
Алдында жатат мергениң,  
Ошо бир Текей өлгөнүң.  
Баш тарттырдым өзүмдү,  
Баламдан ыраат\* көрбөдүм».  
Айтып оозун жыйгыча,  
Алабаш теке тургуча,  
Милтеден огу жылт этип,

Кулактан дары бурк этип,  
Алабаш теке тырп этип,  
Аскадан түштү кылт этип.  
Башынан түтүн булатты,  
Алабашты сулатты,  
Аска таш ылдый кулатты.  
Сур эчкини ыйлатты.  
Чымын жанын кыйналтты.  
Ачуу келип жүгүрду,  
Көк улак качып жөнөдү,  
Бу, Кожожаш мерген өнөрү.  
Качып берди көп улак,  
Алдын тосуп чурады.  
Кантемин – деп ыйлады.  
Бир ордуна он атты,  
Онун бирдей сулатты.  
Көк улагын жыга атты,  
Бириң койбай кыйратты,  
Сур эчкини ыйлатты.  
Алабаш көздөй жүгүрүп,  
Соёмун – деп сүйүнүп.  
Анда бир эчки чурады,  
Бирөө тириүү калган жок,  
Сур эчкинин улагы.  
Алабашты сойбо – деп,  
Эчки бир ыйлап турады.  
Кожожашка жалдырап,  
Текесин эчки сурады:  
«О, Кожожаш мергеним,  
Атып алдың тартынбай,  
Насибиңе бергениң.  
Алабаш теке сураймын – деп,  
Мергеним сага келгеним.  
Алабашты сойбогун,  
Ылайык тириүү койгонун.  
Аманат жаным кыйналтпа,  
Алабашты бир союп,  
Мени, армандуу кылып ыйлатпа!

Наркы турган бир улак,  
Бириң койбай союп кет,  
Алабаш текем коюп кет,  
Мергеним, ақылымса көнүп\* кет!  
Капа қылба жанымды,  
Таштап кеткин мергеним,  
Алабаштай жанымды!»  
Айтууна болбоду,  
Аччуу келип мерген кул.  
Алабашты сойгону.  
Эчкинин башын азапка койгону,  
Алабаштай текени  
Асты тиругү койбоду.  
Анда, бу эчки зарлады,  
Бу мергенди каргады.  
«Алабаш кунун төлөрмүн,  
Сенин, адебиң колго берермин.  
Алда жардам қылбасын,  
Алганың Зулай туубасын!  
Биледи кудай урарын,  
Аска ташта туарын.  
Алабашты бергин – деп,  
Кыйнап сурап ыйладым.  
Аңдай бер мерген кебимди,  
Сенин азгырармын элиңди.  
Капа тартып карырмын,  
Бу текенин жөнүнөн,  
Асылган мени билбедиң.  
Турумдуу теке болду эле,  
Алабаштай текенин  
Тукуму мингэ толду эле,  
Алабаш касиеттүү болду эле.  
Сага артыкча берди мекени,  
Атып алдың тартынбай,  
Алабаштай текени.

---

\* Түп нускада «акылга болуп» деп жазылган. Бир сөз калып калгандай. Контекстке ылайык «акылымса көнүп» деп берилди.

Ажалым жетип өлөрмүн,  
Ажалым жетип өлбөсөм,  
Азабың колго берермин».  
Ошондо эчки жөнөдү,  
Алабаш этин артынып,  
Кожожаш мерген келеди.  
Кожожаш мерген жөнөсө,  
Тукумумду кырды – деп,  
Эчки бир кыйноо көрөдү.  
Бактысын ачкан заманы,  
Алабаш атып алдым – деп,  
Мактанып үйгө барады.

### МЕРГЕНДИ ЭЧКИННИН АЗГЫРЫП АЛЫП КЕТКЕНИ

Арадан канча күн өтүп,  
Мергендин көргөн түштөрү,  
Эсинен чыгып кетеди.  
Азгырып алып кетем – деп,  
Эчки чуркап жетеди.  
Азгырам деп куу эчки,  
Айлына барды Сур эчки,  
Бу, Сур эчки түрдөнүп,  
Кереметтүү куу эчки.  
Айлына барды мергендин,  
Азгырып алып кетсем – деп,  
Андасаң эчки түрдөнүп,  
Артқы жагы сүйрөлүп,  
Эчки, көрүнбөй барды түрдөнүп.  
Айлына барган кези экен,  
Сур эчки кайыптын өзү экен.  
Кожожаштай мергендин,  
Карып жанын кыйнабай,  
Кайып эчки турбайбы?  
Көп кытайды дуулатып,  
Миң түтүн кытай чуулатып,

Азгырып кетсем муну – деп,  
Анда эчки ойлоду,  
Ошол ишти болжоду.  
Келген экен Сур эчки,  
Алабаштын зарпынан,  
Кайгырып келет бул эчки.  
Эчки келет түрдөнүп,  
Арткы аягы сүйрөлүп.  
Карыш жерге кача албай,  
Эчки буттан баса албай.  
Көргөн адам кызыгат,  
Мергендин көңүлү бузулат.  
Азгырып кетет эчки – деп,  
Анда бир Зулай ыйлады.  
Эчтеме менен иши жок,  
Кожожаш мерген турады.  
Бир кудайга жалдырап,  
Бу Сур эчки ыйлады.  
Зулайды кайгы кылдырды,  
Мына турган мергендин,  
Алганы керет Зулай күн,  
Мергенди кайдан жылдырды.  
Билими ашып турады,  
Бүткүл кытай куурады.  
Кууган менен жетпеди,  
Эчки имерилип кетпеди.  
Бөлөк ишти эч кылбай,  
Бу мергенди жылдыrbай,  
Зулайка багып турады.  
Жибербеймин деп муну,  
Зулай аңдып турганы.  
Бүткүл кытай жете албай,  
Баары бирдей бүлүндү.  
Мерген келбей калды – деп,  
Элинен чыгып эки адам,  
Кожожашка жүгүрдү.  
Эчтеме менен иши жок,

Кожожаш мерген жатканы.  
Келе жатат эки адам,  
Эчкинин жөнүн айтканы.  
Капа болуп бүлүнүп,  
Мергенге келди жүгүрүп.  
Анда Зулай жалтылдап,  
Ыйлап турат калтылдап.  
«Экөөң чуркап келдиң – деп,  
Эмине эле жумушун?»  
Айтпагыла сөзүндү,  
Арманда кылбай өзүмдү!»  
Зулайдын тилин албады,  
Эки жигит зарлады.  
«Ой, мергеним, туруңуз,  
Менин сөзүм угуңуз.  
Мени, арманда кылбай туруңуз,  
Айлыма келген эчкини,  
Алдам бир өзү жеткирди.  
Миң кытай кубалап,  
Атып бергин Кожожаш,  
Айылга келген эчкини.  
Айлыңа келди куу эчки,  
Атып берсең Сур эчки,  
Келечелеп келиптири.  
Калың бир кытай дуулдап,  
Кууган менен жетпеди.  
Оо, мергеним бул эчки,  
Айылындан кетпеди.  
Жылкы ичинде Карагер,  
Ээрин алса кагынат.  
Алтымышта Арыпбай,  
Акеркечтей эненциз,  
Кайберен этин сагынат.  
Кагылайын, жалгызым,  
Камыктыrbай эненди,  
Атып берсең не кылат?»  
Ошондо мерген күүлөндү,

Атамын – деп түрдөндү.  
Ачuu келип эчкиге,  
Чоң чокоюн кийгени.  
Орундуу мерген заманы,  
Он эки курган мойногу\*,  
Чокоюнун таманы.  
Буулугуп жаткан кезинде,  
Эчкинин тииди кабары.  
Кожожаштай мергендин,  
Жакын болду баары.  
Барамын – деп камданды,  
Зулайка, барбагын – деп зарлады.  
Зарлаган менен болбоду,  
Мерген, барамын – деп койбоду.  
Бакырып ыйлап буркурап,  
Зулайка, алды-күйинин торгоду.  
Чокоюн кийип чандатып,  
Барганы атат камданып.  
Барбагын – деп мергенди,  
Колуктусу Зулайка  
Ыйлап турат зарланып.  
Зарлаган менен болбоду,  
Өкүмдүү мерген жүгүрүп,  
Зулайка, өзгөчө жандан түнүлүп.  
Алганы Зулай басынды,  
Барбагын – деп асылды.  
«Бу кийикке барбагын,  
Айттырбагын арманым.  
Көтөрбөйбү бендеси,  
Кудуреттин салганын.  
Ар ишиңде чала жок,  
Айланайын, жалгызым,  
Кандай күнүм болот – деп,  
Артында калган бала жок.  
Эч ишиңде чала жок,  
Эми күнүм не болот,  
Эркелетер бала жок?

Аңдай бер, мерген, кебимден,  
Кудай бардыр куу эчки,  
Азгырып кетет элинден.  
Кайрылып кайта келтирбес,  
Калың кытай элице.  
Мас болду эле көп кытай,  
Жалгызым, сенин демице.  
Жалгызым, кайын салбагын,  
Айттырбагын арманым.  
Арка кылып турарга,  
Артында мерсет калбады.  
Арам эчки оңбосун,  
Азгырып кетсе келмек жок,  
Арка кылып турарга,  
Артында мерсет калбады.  
Амал күнү не болот,  
Бир кеткен соң мергеним,  
Ага-ини, журтуң көрмөк жок.  
Мен байкүшта эрмек жок,  
Кетсең кайта келмек жок».  
Асылган менен болбоду,  
Оолуккан мерген койбоду.  
Ордунан тура жүгүрүп,  
Оолуккан мерген сүйүнүп,  
Ак жөкөрүн колго алды,  
Атамын деп ойго алды.  
Артында Зулай буркурап,  
Бул ишти, койсоңчу – деп зыркырап.  
Элирген мерген бүлүндү,  
Эчкини көздөй жүгүрдү,  
Ошондо эли көрүп сүйүндү.  
Эчкини көрүп күлдөнүп,  
Эриккен мерген түрдөнүп.  
Атамын – деп чурады,  
Мергендин, айтылып жүргөн урааны.  
Таалайлуу мерген Кожожаш,  
Тарабас болду кумары.

Мергендин түрүн көргөн соң,  
Азғырып кетет экемин – деп,  
Эчки чиркин кубанды.  
Бир ордунан он атты,  
Ондун бири тийген жок.  
Кереметин эчкенин,  
Кожожаш мерген билген жок.  
Билген менен бөлүнүп,  
Билгич мерген жүгүрүп.  
Атып берет әкен – деп,  
Ага-ини, журту сүйүнүп.  
Тартынган менен иши жок,  
Таалайлуу мерген чурады.  
Текенин кунун алсам – деп,  
Бир кудайга жалынып,  
Эчки бир чиркин ыйлады.  
Аткан огу тийбеди,  
Эчкиге огу жүрбөдү.  
Жүрбөгөн менен мергениң  
Муну байқап билбеди.  
Ошондо мерген бүлүнүп,  
Кармаймын – деп жүгүрүп.  
Айтылган мерген урааны,  
Эчкенин жанынан чурады.  
Чураган менен куу эчки,  
А жерде карап турабы?  
Бактылуу мерген Кожожаш,  
Талыкпастан басады.  
Чоң чокайдун таманы,  
Жүгүрсө жерге энеди.  
Эчки барат сүрүлбөй  
Мына турган Кожожаш  
Чоң-Чычканга түшөдү.  
Чоң-Чычкандын ичинен,  
Эчки токтоп иchedи.  
Эчкени коюп эс алтып,  
Андан соң кубады.

Артынан жүздөп чыркырап,  
Алганы Зулай ыйлады.  
Ййлаган менен болобу,  
Мерген, бир жаңсыл кылбай коёбу?  
Калкынан күдөр үзөдү,  
Каныгы мерген Кожокаш,  
Түз ашууга түшедү.  
Мына эчки шашады,  
Нары Каргартка түшө качады.  
Желдүү-Суу менен Кошойдун,  
Баарын тегиз басады.  
Аз күндө болсо бул кыйноо,  
Пешенеге бүтөдү.  
Талды-Булак түшөдү,  
Каракол кууп киреди,  
Мергеним кайта келбейт – деп,  
Зулайдын, чыккан экен жүрөгү.  
Кожожаштай мергенин,  
Бектигин журтка билгизбей,  
Меркиге кууп киргизди.  
Ашмараны ашады,  
Нары, Кайыңдынын ичинде,  
Эчки барып турады.  
Кара-Булак, Кайыңды,  
Катарын тегиз басады.  
Кайырганын билбеди,  
Кара-Балта, Ак-Сууга,  
Мерген кууп киреди.  
Эчкини карман алсам – деп,  
Ордуна келбейт жүрөгү.  
Эми сөзүм кетсин жөнүнө,  
Калың казак жердеген,  
Кууп кирди кумуна.  
Эчкини карман албаса,  
Мергендин тарабас кумары.  
Боор оорууну жараткан,  
Эчкинин аккан жашына.

### III. КОЖОЖАШТЫН АСКАДА КАЛГАНЫ ЖАНА УЧУП ӨЛГӨНҮ

#### ОЛУЯ-АТЫМ ТАШЫНА КАМАЛЫП КАЛГАНЫ

Муну кууп кетсем – деп,  
Келе жатат бул эчки.  
Олужа-Атым ташына,  
Келген экен куу эчки.  
Кадимки Чаткал ичине,  
Эчки эми келди күчүнө.  
Чаткалдан чыгып куу эчки,  
Жаңы келген шекилдүү,  
Кара кысмак ичине.  
Олужа-Атым ташына,  
Камайын – деп турады,  
Кагылайын, Жараткан,  
Бул ишимди ондо – деп,  
Эчки бир кудайга жалынды.  
Жүгүргөндө куу эчки,  
Баштагыдан тынымсыды.  
Ачуу келип Сур эчки,  
Аска ташка эргиди.  
Артында мерген өкүнүп,  
Аскага чыкты секирип.  
Аскага чыкса секирип,  
Арам сага кылам – деп,  
Артында мерген өкүнүп.  
Кекенип мерген жүгүрдү,  
Аскада жаным койбийт – деп,  
Эчки жандан түнүлдү.  
Жүгүргөнү билинбейт,  
Чокою ташка илинбейт.  
Май сыйрап койгон немедей,  
Мынакей Олужа-Атым ташына  
Кожожаш мерген сүрүлбөй,

Аскага чыкты илинбей.  
Эчки чиркин сүйүндү,  
Кармаймын – деп жүгүрдү.  
А мергенге жок экен,  
Шарияттын\* буйругу\*.  
Эчкиге келип ачуусу,  
Колун шилтеп жүгүрсө  
Жаза тийди куйругу.  
Чочугандан куу эчки,  
Бир асканын кырына,  
Секирип чыкты Сур эчки.  
Эчкини кармап алам – деп,  
Кожожаш кошо барады.  
Эчки каргап жөнөдү,  
Бул аскада туруп калады.  
Кандай шумдук болот – деп,  
Эки көзү чолпондой  
Жалдырап туруп калады.  
Кандай шумдук болду – деп,  
Салынган экен кабагы.  
Чын-тилегим бергин – деп,  
Эчки боздоп барады.  
Олуя-Атым ташында,  
Былк этпей карап туралды.  
Мерген жылбай калган соң,  
Эчки, кудайга тобо кылады.  
Өлөр жериң ошо – деп,  
Эчкинин көкүрөгү тынады.  
Энди мерген өлдүң – деп,  
Эчкиден кордук көрдүң – деп,  
Алганың керет Зулайга  
Артыкча капа салдың – деп.  
Арманым жок кудайга,  
Алабаш кунун алдым – деп.  
Акылы жок куу мерген  
Аскада туруп калдың – деп,  
Айта бергин келменди\*,

Акка мойнуң сундуң\* – деп.  
Эчки туруп жөнедү,  
Мерген бир кыйноо көредү.  
Эчки көкүрөгү тынады,  
Эки көзү жалтылдап,  
Олуя-Атым ташында,  
Кандай амал кылам – деп,  
Кожожаш мерген турады.  
Мергенди ташка койгон соң,  
Эчкинин чыкты кумары.  
Эчки бир кордук кылдыңбы?  
Мергендин айткан арманы,  
Бу да, кудуреттин салганы.  
Кыйын болот шекилдүү,  
Куу эчкинин жаңжалы.

### КОЖОЖАШТЫН АСКАДА КАЛГАНЫН ЗУЛАЙ БИЛГЕНИ

Күнү-түнү буркурап,  
Айтылар болду жашынан,  
Зулайканын арманы.  
Мергеним качан келет – деп,  
Керет Зулай болжоду,  
Эртели-кеч ойлонду.  
Ат башындай ак китең,  
Акылман Зулай колго алды,  
Байкайын деп ойго алды.  
Бир барак ачып карады,  
Билгич Зулай караса,  
Аскада турган заманы.  
Жана эки барак ачады,  
Элирген мерген аскада,  
Зулайка акылдан шашады.  
Маани китең колго алыш,  
Мергенди ойлоп ыйлады,

Көзүнөн жаш булады.  
Көрүнүп турат кайберен,  
Асты тириү кетпеген,  
Кожожаш аскада турады.  
Төрт барагын ачканда,  
Төрөсү шондо билинди,  
Чымындай жандан түңүлдү.  
Эч айласын таба албай,  
Китебин алыш колтуктап,  
Атасын көздөй жөнөдү.  
Алганы Зулай кайгысы,  
А китеңтен билинди.  
А мергенди колдогон,  
Баабедин\* эшen\* пир экен.  
Керет эле Зулайка,  
Батыны\* ачык күң экен.  
Бу Зулайка бүлүнүп,  
Арыпбай сындуу атасын  
Туура көздөй жүгүрүп.  
Атакелеп чыңырып,  
Келе жатат сыйынып.  
«Амалым кетип турамын,  
Атаке, аскада калды кулунун.  
Боор ооруусун жараткан,  
Көзүнөн аккан жашынан,  
Арам эчки онбосун!  
Коюп кетти жалгызды,  
Олуж-Атым ташына».  
Жүгүрүп барды Зулай күң,  
Атасынын кашына.  
«Атаке, артыкча кайгы сен көрдүн,  
Аскада калды жалгызың.  
Ак китеңтен мен көрдүм,  
Атаке, башкача кайгы сен көрдүн.  
Колумдагы китеңтен,  
Барагын ачып мен көрдүм,  
Атаке, башкача кайгы сен көрдүн.

Амалым кетип турамын,  
Аскада калды кулунун.  
Курдашым, жалгыз, колдо жок,  
Кур кайғы тартып турамын.  
Жайкалып турар чагым жок,  
Жалгызым, сенден айрылып  
Менин, бешенемде багым жок,  
Ар борум жүрөр чагым жок.  
Мергеним, сенден айрылып,  
Менин насибимде багым жок.  
Атаке, китебиме кулак салыңыз,  
Кеңеше турган мерген жок,  
Азыраак экен багыбыз.  
Айткан бир сөзүм кылышыз,  
Атаке, ага-ини, журтуң жыйыңыз.  
Билген ишиң кылып бар,  
Аскада калган жалгызга,  
Миң түтүн кытай жыйып бар!»

### ЭЛИ-ЖУРТУ АСКАГА ЧОГУЛУП КЕЛГЕНИ

Байкай салып Арыпбай,  
Капалық келди көөнүнө.  
Кабар салды бакырып,  
Калыш кытай элине.  
Арыпбайдын байлыгы,  
Адамдан ашық болду эле.  
А себептен көп кытай,  
Мас болду эле демине.  
Арыпбай боздоп ыйлады,  
Ага-ини, журтурн жыйнады.  
Капа келди көөнүнө,  
Кабар берди элине.  
Кабарды эли уккан соң,  
Бири калбай жайланаپ,

Бир аркандан байланып,  
Миң тұтұн қытай камданып.  
Бири қалбай көбейүп,  
Бир жыгачтан өңөруп  
Усталарын жыйнады,  
Көп журуту келет басынып,  
Устасы балкасын алып,  
Көөрүктөрүн\* артынып,  
Асканы көздей жөнөдү.  
Калың қытай келеди,  
Карагым, жалғыз мерген – деп,  
Булар ыйласп турған әл әле.  
Алганы Зулай буркурап,  
Калың қытай көп журттун,  
Алдында келет зыркырап,  
Алганы Зулай чыркырап.  
Бөтөнчө жандан тұнуды,  
Мергенди көрсөм – деп,  
Бөлүнүп Зулай жүгүрдү.  
Мына бу Зулай жүгүрүп,  
Кур кайғы капа санады.  
Зулай, асканын башын карады,  
Зулайдын эми кетти амалы.  
Көргөн адам боор ооруйт,  
Көзүнөн аккан жашына  
Көзүн салды Зулай күң,  
Олуж-Атым ташына.  
Таштап кетти мергенди,  
Бул айлакер куу әчки,  
Куу асканын башына.  
Буркурап ыйласп Зулайка,  
Келер болду кашына.  
Карай салып буркурайт,  
Кайғырган Зулай зыркырайт.  
Аскадан көрүп жалғызды,  
Канетемин – деп чыркырайт,

Энди кара башы быркырайт.  
Кайгырган Зулай кереттин,  
Капалык көөнү бөлүнөт.  
Капкалап жүрүүчү мергени,  
Күү асканын башында,  
Каргадай болуп көрүнөт.  
Зулайкадай кереттин,  
Турбай жашы төгүлөт.  
Турган мерген Кожожаш,  
Турумтайдай көрүнөт.  
Күйсө көңүлү бөлүнөт.  
Күлпөтү ашык Кожожаш,  
Күйкөдөй болуп көрүнөт.  
Баары журту дуулдап,  
Башкача бушман жегени.  
Аманат жанды кыйнады,  
Асканы карап ыйлады.  
Зулайка, жалгызым – деп, турганы.  
«Ар кайги ичке толот – деп,  
Жалгызым, амалым кандай болот – деп.  
Бийик турган аскадан,  
Аман-эсен келмек жок.  
Алда күнүм не болот,  
Артында калган эрмек жок.  
Керилген жаным башкадай,  
Жалгызым, келбес болдуң аскадай.  
Уй көрүнбөс тумандан  
Улар атып бергеним.  
Унуттуң жалгыз мергеним,  
Канакей сенин келгениң?!

Кучкачым жалгыз мергеним,  
Кокуй күн, кана келгениң?!

Ай көрүнбес тумандан  
Аркар атып бергеним.  
Айкашкан жалгыз мергеним,  
Наалат күн, кана келгениң?!

Тектирге чыга келгеним,  
Текеден атып бергеним,  
Теңселген жалгыз мергеним,  
Теңтүшүм кана келгениң?  
Курбуга чыга бергеним,  
Кулжадан атып бергеним,  
Курдашым кана келгениң?  
Аман-эсен келмек жок,  
Айла күнүм не болот?  
Артыңда калган эрмек жок,  
Ойлобой турган санаа жок,  
Жалгызым, ордуңда калган бала жок.  
Кудуретке не жаздым?  
Жасаган, кылганыңда чара жок.  
Жаш алган жарың Зулай күн,  
Жаркытып сүйөр бала жок.  
Айтылбай калар арман жок,  
Артыңда калган бала жок.  
Алда бир дүйнө бекерсин,  
Айланайын, жалгызым,  
Аман келер бекенсин?  
Аскада жалгыз сен элең,  
Армандуу Зулай мен элем.  
Кур кайгы тарткан мен элем,  
Курдашым, жалгыз сен элең.  
Айттырбагын арманым,  
Көтөрдүм кудай салганын.  
Кудай бардыр куу әчки,  
Көп болгон экен арманым.  
Алганың керет Зулай күн,  
Арманда болуп турганбы?  
Арам әчки онбосун,  
Алабаш кунун кууганбы?  
Аскада турасың жалдырап,  
Алтымыш муунун шалдырап.  
Акылың угуп күлдөнбөй,

Ага-ини, журту чогулуп,  
Аскада калар ишинди,  
Ага-ини, журтуң билбеди».  
Алганы Зулай буркурап,  
Арызын айтты зыркырап.  
«А элим көздөп алғын» – деп,  
Аскада турган мерген кул,  
Карай салып көп журтун,  
Көзүнөн жашын ыргытты.  
Андай аска бүтпөдү,  
Колундагы жөкөрдөн  
Шибегелик түшпөдү.  
Мергенден кайғы кетпеди,  
Көп кытай журту чогулуп,  
Миң аркан салса жетпеди.  
Алганы Зулай буркурап,  
Канетемин деп зыркырап.  
Калың журту чыркырап.  
Аскада калган мергендин,  
Амандығын тиледи,  
Алганы Зулай жүдөдү.  
Капа кылды бу мерген,  
Калың кытай көп журтун.  
Түйгүнүң мерген ойлоду,  
Турдум го деп болжоду.  
Кайран мерген ойлоду,  
Калдым го деп болжоду.

### ЫЙЛАШУУ

Кожожаш мерген кудайга наалыш кылды. Аскадан түшө албай турду. Калың кытай журту, мерген келбейт – деп, буркурап ыйлап, миң аркан салса жетпей, билгичи Зулайкадан кайғы кетпей, ошондо Зулайды көздөп айтканы.

«Алганым Зулай ыйлаба,  
Аманат жаның кыйнаба!  
Арман, кайғы оюнда,  
Алты айлық бала боюнда.  
Бас тартып кайғы көргөнүм,  
Баладан ыраат көрбөдүм.  
Бара албадым элиме,  
Байкаган мундуу мергениң.  
Адамзат бенде көтөрөт,  
Алданын башка салганын.  
Айттырдың Зулай арманым!»  
Анда Зулай зыркырайт,  
«Жалгызым, эшиткин – деп, чыркырайт.  
Алыбын көркү не болот?  
Алганың Зулай мен байкуш,  
Амал күнүм не болот?»  
Анда эч айласын таба албай,  
Асемдеген мергендин  
Артык эле кеңеши.  
Амалым кандай болот – деп,  
Энди ыйлады буркурап.  
Акеркеч сындуу энеси,  
Кур кайғы тартып буркурап,  
Кулунум деп, зыркырап.  
«Кагылайын, чырагым,  
Кандай айла кылайын!  
Айланып кайта келбедин,  
Апакең арка кыларга,  
Артында жок эрмегиң!»  
Анда атасы эми айтат,  
Арман, арызын энди айтат:  
«А, карагым, сенин өзүндөн,  
Кан атаң ыраат көрбөдүм.  
Кандай шордуу мен элем,  
Айттырдың, ботом, арманым!»

Кетөрдүм кудай салганын,  
Кудай бардыр кайберен,  
А аскага камадың.  
Ардактап баккан милтейим,  
Кулунум, аман-эсен келбедин!?»

**АМАНДАШЫП ТУРУП, АСКАДАН  
УЧУП ӨЛГӨНҮ**

«Атаке, сенден байда жок,  
Эсен келер айла жок.  
Энеке, сенден байда жок,  
Аман келер айла жок».  
Калың қытай буркурайт:  
«Кайран мерген демиңбى?  
Кайгырттың қытай элинди.  
Картайганда атакем,  
Кайрат, кубат болбодуң.  
Кайберен эле куу эчки,  
Кайгыртты бул Сур эчки».  
Атасы менен әнеси,  
Асманды карап буркурайт.  
Көзү жетпей аскага,  
Кулунум деп, чыркырайт.  
Атасын карап кеп айтат:  
«Арманда болбо – деп, айтат.  
Кан атаке ыйладын,  
Карып жаның қыйнадың.  
Аскада турат жалғызың,  
Арманда болсоң айла жок,  
Камыккан менен байда жок.  
Кайгырып атам ыйладың,  
Кайрат қылып жан сакта,  
Кайгыргандан байда жок.

Кулунум – деп, ыйладың,  
Атаке, кур кайғы тартып турбагын!  
Кудайым өзү сактаса,  
Кулунуң барап айланып.  
Кур кайғы тартпа зарланып,  
Арка кылар бүлөң жок.  
Амал күнүң не болот,  
Артында калган бөбөк жок.  
Кайберен болду атканым,  
Калың журттан бөлүнүп,  
Кара жашым төгүлүп,  
Кара аскада жатканым.  
Арман, кайғы оюнда,  
Алган Зулай кереттин  
Алты айлық бала боюнда!  
Адистер барап тоюнда,  
Алдадан ишиң жөнөсө,  
Алганым эркек төресө,  
Атын койгун – Молдожаш.  
Молдожаш мерген машыгар,  
Мендей болуп атыгар,  
Артында жалғыз жатыгар.  
Ай, атаке, сыздадың,  
Алганым Зулай керетти  
Жакшы багып коштогун!  
Капа кылып ыйлатпа,  
Карып жаным кыйналтпа!»  
Аскадан жалғыз буркурап,  
Ага-ини, журтун көргөн соң,  
Акылы кетип чыркырап.  
Кор кылды жалғыз баланы,  
Эч айласын таба албай,  
Калың журт көздөп алғын – деп,  
Аскадан боюн таштады.  
Башына чыкты урааны,

Атанаң үнүн уккан соң,  
Аскадан жалғыз кулады.  
Кулаганда чыркырап,  
Кутман элең Арыпбай,  
Кулунум – деп, буркурап.  
Аскага жалғыз илинди,  
Көп журт, аманат жандан тұңғулду.  
Кожожаштан атасы  
Айрылганы билинди.  
Эки көзү жалдырап,  
Аскада калды сөөгү,  
Алтымыш мууну шалдырап.  
Андай аска бүтпөдү,  
Мерген жерге түшпөдү.  
Жалғызым келбей калды – деп,  
Акеркечтей энеси,  
Асканы карап ыйлады.  
Кудуреттин кылганы,  
Кайран мерген Кожожаш,  
Пешенеге\* сыйбады.  
Мергенди көрбөй калдық – деп,  
Беш-Арыш журуту ыйлады.  
Марасы калыққа көрүнбей,  
Каалап алган Зулайдын,  
Кара жашы тәгулдү.  
Кайберендин кылганы,  
Алабаш кунун алдым – деп,  
Сур әчкідей чиркиндін,  
Көкүрөгү тынганы.  
Ажалы жетип аскадан,  
Канчалық журуту ыйлады,  
Мерген, шол аскада турады.  
Бейиште\* табар панары,  
Аскадан экен ажалы.

Ага-ини, журту зыркырап,  
Көп жортуп кетип барады.  
Мерген, шол аскада калады.  
Ажалы жетип өлгөндө,  
Кайғырса бенде табабы?



## АЙРЫМ СӨЗДӘРДҮН ТҮШҮНДҮРМӨСҮ

*Албардуу* – алдан тайтан, начар, алсыз.

*Акка моюн сунуу* – тагдырга баш ийүү (өлүү, дүйнөдөн кайтуу).

*Атым* – мылтыкты дурмөттөөдө колдонулуучу өлчөм, чен.

*Баабедин* – ар кандай кырсыктардан аман калууну көздөгөн курмандык, ырым-жырым.

*Батыны* – көзү ачык, алдын-ала билген.

*Бейши* – тигил дүйнөдө өлгөн адамдын жыргап өтө турган жайы.

*Бешене* – тагдыр буйрук, жазмыш.

*Бөпө* – кароол.

*Буйрук* – тагдыр, жазмыш.

*Жадал* – текст боюнча тез, ылдам деген маанини берет.

*Кайып* – элдик ишенимде көзгө көрүнбөй кубулуп жүрүп колдоочу керемет, сыйкыр, дух, күч.

*Канык* – мыкты, такшалган, иштин көзүн билген.

*Карап жан* – кымбат, ардақтуу, сүйүктүү деген мааниде.

*Келме* – мусулмандардын диндик ишениминин символу.

*Керем* – алдын-ала көрө билгендиң, көрөгөчтүк.

*Кисе* – жанга байлан жүрүүгө ылайыкталып күмүш чабылып жасалган булгаары баштыкча.

*Көң* – бодо малдын терисинен жасалып, ийи жакшы жетилбеген булгаары.

*Мыгады* – жашынуу.

*Көөрүк* – темир усталардын териден жасалган от үйлөткүч шайманы.

*Куран* – мусулмандардын эң башкы ыйык китеби.

*Мойнок* – төөнүн же тоо текенин моюн бөлүгүнүн териси.

*Оттук* – от күйгүзүү учун колдонулган чакмак таш.

*Талааланаар* – калкаланаар деген мааниде, калканч.

*Паана* – калканч, үнкүр, колдоочу.

*Пир* – диний каада-салтты жакшы билген динчил адам; көсөм, касиеттүү, колдоочу.

*Тарык* – таруу деген мааниде.

*Чурады* – чуркады, катуу жүгүрдү.

*Шарыят* – куран менен пайтамбардын хадистеринин негизинде жаралган мыйзам жоболору.

*Ыраат* – жакшылык, ырахат.

*Эшен* – сопулар агымынын башчысы; насаатчы жетекчи.



# КОЖОЖАШ

(Алымкул Усөнбаевдин  
варианты боюнча)



**Кожожаш** – кытай деген уруунун ичинен чыккан Карыпбай дегендин баласы болгон. Кожожаш кичинесинен эле чырпыктан жаа, чийден ок жасап, мылтык менен алышып чоцойгон. Кожожаш бой жетип, 15–16 жашка чыккандан тартып эле атканын жаза кетирбegen мыкты мерген болуп чыккан. Кытай деген уруу Таластын аягындагы Күркүрөө деген жерде жашап, жалпы жонунан Караптал болуп аталган. Карыпбай жалаң баласы Кожожаштын өнөрү менен гана жан сактаган, карапайым киши болгон. Кытай деген уруудан жыйырма түтүн эл бөлүнүп, Кожожашты пааналап Таластын башы Каракол деген жерге келип турup калышкан. Жалаң гана Кожожаштын мергенчилиги менен жан сактаган бул жыйырма түтүн эл Кожожаштын амандыгын тилеп калышкан.

#### БЕТ АЧАР

Кыргыздын урук ичинде,  
Кытай деген эл эле,  
Жердеп жаткан жерлери,  
Таластын башы Каракол  
Керилген кең сай төр эле.  
Атасы мунун Карыпбай,  
Баласы мерген болду – деп,  
Кошула көчүп бир жургөн,  
Жыйырма түтүн эл эле.  
Мерген болду Кожожаш,  
Бир атадан жалгыз баш,

Кызыгы кыйын мылтыктын,  
Айлына келбейт бир айча,  
Түнөгү болгон аска таш.  
Карыптын уулу Кожожаш,  
Жашы он алтыдан ашканда,  
Алты ай тоодо жүрсө да,  
Чарчабаган басканга.  
Жаткан жерим аска – деп,  
Жашынан мерген киришкен,  
Бешенеме жазган – деп,  
Жалгыз тууган энем – деп,  
Жатындан жалгыз элем – деп,  
Жашынан мерген кызыгып,  
Айлына келбейт анчалык,  
Кудай берген өнөр – деп.  
Кийгени кийик териси,  
Мага десе жүз болсун,  
Бирөөн койбой терүүчү,  
Атып салып кийикти,  
Айлына кабар берүүчү,  
Мергендиктин пайдасын  
Жыйырма уй кытай көрүүчү.  
Адис жалгыз мерген – деп,  
Алты сай бараң асынып,  
Ал өнөрдү берген – деп,  
Кожожаш жүрөт талаада,  
Дуба берет тууганы,  
Өмүрүң узун болсун – деп,  
Өзүнөн чыккан балага.  
Анда-мында бир келчү,  
Ата-энем бар деп арага.  
Мергендигине айла жок,  
Карыптын жалгыз баласы,  
Мылтык жакка калганда,  
Артык мунун чамасы.  
Айлына турбайт күнүгө,  
Жүргөнү тоонун арасы.

Күнүгө кийик этин жеп,  
Элинин тынган санаасы.  
Кытайлардын Кожожаш,  
Төө таман мерген – деп,  
Төгөрөктү көргөн – деп.  
Алача туяк, жез билек\*,  
Аты мергенге ылайык.  
Адам журбөс аскада,  
Аралап журөт эрбендей.

### КАРАКОЖОНУН КЫЗЫ ЗУЛАЙКА

Кабар келди бир күнү,  
Кожожаштын айлына.  
Кожожаш муну уккан жок,  
Келген сөздүн дайнына.  
Айлына кагаз келиптири,  
Алып келип бирөө бериптири.  
Анда мерген талаада,  
Жанында жолдош киши жок.  
Окутту эли кагазын,  
Кабарын мурун укчу эле,  
Каракожо дегендин,  
Көргөн эмес калаасын.  
Дайнын укса кагаздын,  
Той кылыш элди чогултуп,  
Эр сынатмак сөзү экен.  
Кыз да болсо бул Кожо,  
Зулайка деген баласын,  
Кырк кыз нөкөр башчысы,  
Кызынын аты Зулайка  
Эл тандап эрге тиймекчи.  
Эл чогултуп жыйнатып,  
Көөнүнө кими ылайык,  
Көрүп сынап билмекчи.  
Каракожо кеп айтат,

Кагазында көп айтат,  
Зулайка менин балам – деп,  
Элиме кабар салам – деп,  
Кыздын жаккан бейлине,  
Сүйгөн тецин алар – деп.  
Кызыымды сатып бирөөгө,  
Калың деп кыздан мал алсам,  
Кыяматта арам – деп.  
Келгендин бири жагар – деп,  
Кабар берген кызы учун  
Калаанын түгөл баарына.  
Кандай киши барбасын,  
Бул кыздын уккан шаарына.  
Жолугар экен бул сулуу,  
Кандай бир эрдин багына?  
Кыз чакыртат деген соң,  
Кыялыш болду Карыпбай.  
Карыпбай туруп кеп айтат,  
«Каргадай жалгыз Кожожаш,  
Кайда жүрөт? – деп айтат.  
Айылда балам болгондо,  
Барбай белен әл менен,  
Өмүрү өттү талаада,  
Айылга бир келбegen».  
Баласын эстеп Карыпбай,  
Таппады издеп жергеден.  
Талаада жүргөн Кожожаш,  
Айткан менен келеби,  
Аксакал, кары дебестен  
Каракожо шаарына  
Кары дебей, жаш дебей  
Эли туташ жөнөдү.  
Акылы бүтүн Зулайка,  
Өз көөнүнө жакпаса,  
Аламан сөзге көнөбү.  
Жыйналыптыр калbastan,  
Уккан әлдин арасы,

Барса чуу-чуу көпчүлүк,  
Каракожонун калаасы,  
Бетине парда кийинип,  
Белгилүү кызыл алма алыш,  
Сынаап турат келгенди,  
Зулайка сындуу баласы.  
Бийиктен кызыым көрсүн – деп,  
Мунарага чыгарган.

Ар кимдин пейли өзүнчө,  
Алдынан чубап өткөнчө,  
Алабыз деп кубангтан.  
Келген элдин баарысы,  
Калбай өттү синаалдан.  
Тууган айдай жаркылдал,  
Кожонун кызы Зулайка,  
Алтындай бою буралган.

Аралап тецин тапкан жок,  
Алдына келген булардан.  
Келген элдин бирөө да,  
Кыз пейлине жакпады,  
Тоюндағы чогуудан,  
Өзүнүн тецин таппады.  
Кызың менен куру – деп,  
Капаланып кайтышты,  
Тойго келген түгөлү.

Топтогон элдин ичинен,  
Жактырбады бирөөнү.  
Кесирлүү кыз экен – деп,  
Кетти тараап келген эл,  
Кызга коюп күнөөнү.

Адамзат буга жаккан жок,  
Келгендин баары таарынып,  
Келбеген киши калган жок,  
Калгандай болду арылып.  
Кесирлүү экен кызы – деп,  
Кайтты чуулап көпчүлүк,  
Каракожого таарынып.

Келген әл тарап кетерде,  
Кеп сүйлөдү Зулайка:  
«Келбegen киши барбы? – деп,  
Чогулушкан бул жайга».

Анда кытайлардын бирөөсү,  
Кожожаш жөнүн сүйлөдү:  
«Биздин әлде калды – деп,  
Карыптын жалгыз баласы.

Айылга келбейт алты айча,  
Анын аска-зоо болот жүргөнү».

«Ошол мерген келсе – деп,  
Аны да сынап көрсөм – деп,  
Ак пейлиме жакпаса,  
Дүйнөдөн так өтсөм» – деп,

Зулайка айтты бул кепти.

Кыз жактырып алалбай,  
Кыйналып элдин баарысы,  
Кыз да болсо Зулайка,  
Кыйлага барган дабышы.

Мергендиктин зарпынан  
Кожожаш келбей калышы.

Ошо кызды ким алса,  
Колуна тиет намысы.

Калың жебес бекер – деп,  
Акылы толук болсо да,  
Абдан көпкөн экен – деп.

Андай нерсе болгондо,  
Айтылабы бөтөн кеп?

Кечинде келди жыйылып,  
Кожожаштын тууганы.

Ошол күнү келип Кожожаш,  
Салам айтты элине.

Алик алыш мергенге,  
Кыз жөнүн айтып турганы:

«Барбадың, баатыр, мерген – деп,  
Уругум ушул жакы элден – деп,  
Калыңы жок, бекер кыз,

Кабар берди, биз бардык,  
Билбедин мерген кабарын,  
Сен да барып көрүп кел,  
Зулайканын абалын.  
«Ким калды?» – деп айткан соң,  
Айттык сенин кабарың.  
Эртеден калбай барып кел,  
Жактыр да, кызды алышп кел.  
Чарыкты\* буттан алышыз,  
Белдикти\* чечип салышыз.  
Чыкпай колдон малышыз,  
Барып келдик тоюна,  
Бирибиз калбай, баарыбыз...»  
Тууганынан кеп угуп,  
Турду мерген ойлонуп,  
Кабарын кыздын уккан соң,  
Буга да калды ой болуп.  
Эртең менен Кожожаш,  
Эрте ордунан турду эми,  
Бети-колун жууду эми.  
Барайын деп бу дагы,  
Аракетти кылды эми:  
«Көрсөтөйүн түрүмдү,  
Ушуну менен барайын,  
Таанысын менин кимимди.  
Жакшына кийген кишини,  
Жактыrbайт беле Зулайка,  
Жаман кийим ичинен  
Жактырса тийсин зилимди.  
Карызгасы көбөйүп,  
Карып кедей байқуштар,  
Эмне үчүн бүлүндү?!»  
Деп, ошентип Кожожаш,  
Чарыгын кайта чырмады.  
Бул кийимиң болбайт – деп,  
Көргөндүн баары чуулады.  
Алача туяк, жез билек,

Мергендин минген бир малы,  
Башка сөзгө көнөбү,  
Мергендик сынын бузбастан,  
Зулайкага жөнөдү...  
Айылынан алыска,  
Тиктирген эки өргөөнү\*,  
«Ушул үйгө киргиз – деп,  
Мени сурап келгенди».  
Качан келер экен – деп,  
Зулайка алган оюна,  
Карыптын уулу мергенди.  
Шабыр күң деген күң эле,  
Кара чачын жайылтып,  
Эки чөлөк\* суу алып,  
Эшикте бул жүрдү эле.  
Асынган бараС\* мылтыктуу  
Адам келди өргөөгө.  
Суусун кооп жүгүрдү,  
Сыртынан Шабыр көргөндө:  
«Бир келсе деп жүрчү элең,  
Карыптын жалгыз чырагын,  
Кырк кыздын улуу башчысы,  
Зулайка угар бекен кулагың.  
Эрте туруп барып көр,  
Келди тиккен өргөөгө,  
Бир көрсөм деген ынагың.  
Эрте туруп барып көр,  
Эңсеп жүргөн киши эле,  
Зулайка, эми келди күйөң».  
Калың элдин көзүнчө,  
Шабырдын сөзүн карабы,  
Зулайканын бир уялтты сүйөгүн.  
Зулайка анда кеп айтат:  
«Сүйлөдүң бекер Шабыр – деп,  
Пайдалуу болот сабыр кеп,  
Күйөң келди дегендей,  
Койду беле мурунтан

Атакем андан калың\* жеп?  
Байкуш Шабыр сүйлөйсүң,  
Айттар сөзүң билбейсиң.  
Антташкан тәцим барга окшоп,  
Мени кайсы жакка жүр дейсиң?  
Ташый бер күнүм суунду,  
Сөз дебеймин мунуңду.  
Калың берип койгонсуп,  
Менин, кайдан билдиң сырымды?  
Келбей жатып мактайсың,  
Айтканыңдай жан беле,  
Бұлунөсүң бекерге  
Калыңды качан алды эле?  
Күйөөң келди дегендей,  
Менин бир, антташкан жайым бар беле?  
Кестирем Шабыр тилинди,  
Кеп экен деп көп сүйлөп,  
Келтирбе менин жинимди.  
Антташкан тәцим келгесип,  
Анчалық Шабыр пас кылып,  
Кор тутпагын зилимди.  
Саксаңдаган, чунак күң,  
Мындан кийин билип жүр,  
Менин ойлойсуңбу кимимди?  
Мен, кырк кыздардың бири әмес,  
Жеңил айта салууга,  
Мен да сага окшогон,  
Кызмат кылган күң әмес.  
Жақтырсаң, мерген, өзүң тий,  
Сенин, мунуң адам укчу тил әмес.  
Таңбагын мени мергенге,  
Суунду таштап ашығып,  
Уялбай, Шабыр, келгенге.  
Ашықпай, күнүм, тура тур,  
Ачарбыз сөздү көргөндө.  
Айдал калың мал берип,  
Айры өркөчтүү нар берип,

Алтын, күмүш зар берип,  
Антташкан тецим келгенсип,  
Акылың пас, Шабыр күң,  
Кылбагын элге шерменде.  
Кабар берген атабыз,  
Канчалық түрлүү элдерге.  
Калыңсыз кызыым тиет – деп,  
Көңүлү сүйүп жактырып,  
Пейли жакшы көргөнгө.  
Жалгыз мерген бул эмес,  
Жактыrbай баарын тараткам,  
Тойго келген элдерди.  
Женцилдеп сүйлөп кеп айттар,  
Мен сага жецил-желпи эме эмес.  
Келгенге таңа бергендей,  
Бул айтканың кеп эмес.  
Алтын каптап койсоң да,  
Атасына күйбөгөн  
Ал мерген мага тең эмес.  
Арачы түшүп күйөөгө  
Алып берчу кишим сен эмес.  
Жактырсам тием кишиге,  
Жарым тыйын калыңсыз.  
Кожонун жалгыз кызымын,  
Шабыр күң, келишпейт сенин ушунун.  
Келече кылган эмедей,  
Келип калды мерген – деп,  
Сөзгө мынча кызыгуу,  
Күң да болсо тим жүрбөй,  
Күнүлүк кылган кишидей,  
Эмне деген бузугун?»  
Шабыр күң, анда кеп айтат:  
«Кыз да болсоң Зулайка,  
Кырк кызга баштык жөнүңүз,  
Кысылгансып тырчыдың,  
Кыйынбы айткан кебибиз?  
Ак куу болуп айланып,

Асманга учуп чыксаң да,  
Аял дейт биздин жөнүбүз.  
Артыксыңбы эркектен,  
Айылга келген көп элден,  
Табылган жокпу тецииз?  
Эркектен артык эмессин,  
Келишпейт ушул кебициз.  
Кытайда мерген келсе – деп,  
Кыялыңызда бар эле  
Калың берген күйө – деп,  
Качан айттым мен сага?  
Кабар менен келген соң,  
Муну да, калк катары көрүңүз.  
Жактырбасаң коёрсүн,  
Жаманбы ушул кебибиз?  
Бу да, бирөөнүн жалгыз баласы,  
Отурган үйдүн сыртынан,  
Зулайка, акырын барып карачы.  
Жактырсаң тийгин мергенге,  
Мен боло албайм арачы.  
Адамдан киши жактыrbай,  
Алат деп ойлоп журбөсөн,  
Же бир пайгамбардын баласы.  
Сен кожноюн, мен күнмүн,  
Анчалык жерге барууга,  
Шабырдын келбейт чамасы.  
Жаман көрбө, Зулайка,  
Жан болуп тирүү кыбырап,  
Жаралыппыз бул жайга,  
Жарды кылган сиз эмес,  
Жазуу шондой заманда.  
Күнүмду көздөп күүлөнүп,  
Күч алыш, Зулай, чыңалба!  
Келгенде барып көр – дедим,  
Сен, менин кебимден кейип уялба!»  
Ушак кылды тургандар,  
Урсачы Шабыр күнүн – деп,

Убара тартып мергенге,  
Бұлұнұп мынча журду – деп,  
Мерген алчу кыз башка,  
Шабырга әмнеси тийди – деп.  
Жаман сөз сүйлөп, кеп укпай,  
Жайына Шабыр жүрсөчү.  
Жоолугу жок саксандап,  
Бул байқуш әмнени билди – деп.  
Карындаш беле мергенге,  
Кабар берем деп жүруп,  
Байқуш Шабыр, укту далай тилди – деп.  
Жакшы абийир болдубу,  
Мерген үчүн Зулайдан,  
Кор болду далай сүргү жеп.  
Көтөртүп койгон эки өргөө,  
Көрөм деп айткан сөзу бар,  
Мергенди барып көрмөккө,  
Зулайка ордунан турду үлбүрөп:  
«Шабыр күн, мактайт кедейин,  
Оңбогон күңгө не дейин,  
Отун алып, от жаккан,  
Орточу болуп қалыптыр,  
Алыстан келген мергенин  
Ак өргөөдөн көрөйүн.  
Көнүлүмө жакпаса,  
Кайтып келип Шабырдын,  
Жазасын колго берейин».

#### КОЖОЖАШ ЗУЛАЙКАГА ҮЙЛӨНДҮ

Көрөмүн – деп камынып,  
Көбөөсү кундуз жанатты,  
Кейкөлтүп кийип жамынып,  
Көзүнө карайт бир кыздын,  
Кызматкер кырк кыз багынып.  
Зулайка чыкты жаркылдал,

Сулуу бети жалтылдап.  
Калаага кетти кабары,  
Кытайда мерген келди – деп,  
Карыптын жалгыз карагы.  
Камынып чыкты Зулайка,  
Көрүү учун баланы.  
Келди деп жөнүн талашып,  
Бүлүнүп жүргөн Шабыр күң,  
Бу дагы барбай калабы.  
Артынан кырк кызы жүрүшүп,  
Асыл сөз айтып күлүшүп,  
Карыптын уулу келди – деп,  
Кабарын калкы билишип.  
Алдына түшүп кырк кыздын,  
Көрөбүз деп мергенди  
Зулайка келди күлүшүп.  
Артында кырк кызы нөкөрү,  
Адеп менен жүрүшүп,  
Алтыдан өргөн кара чач  
Ак далыга куюлуп.  
Катар өскөн кырк кыздын  
Калbastan баары жыйылып.  
Шабыр күң жүрөт өзүнчө,  
Ушу келген мергенге,  
Зулайканы тиесиң деп буюруп.  
Жаркырап жаздын гүлүндөй,  
Жалгандын кадыр түнүндөй,  
Отурат мерген өргөөдө,  
Оюна бир сөз илинбей.  
Зулайка сулуу келди эми,  
Кытайдан келген мергенди,  
Кызы Зулайка көрдү эми...  
Көргөндө көөнү жактырбай,  
Кожожаш көңүлүнө макул келбеди.  
Көзүнө кыздын көрүндү,  
Мергендин, сынга толбой кем жери.  
Зулайка анда кеп айтат,

Чакыртып алып Шабырды:  
«Құнұм, қылбайсың сөзгө сабырды,  
Келди деп мерген тынбайсың,  
Мергениң менин парымбы?  
Қүйөөм келип калғансып,  
Дүң қыласың шаарыңды.  
Мергенди әрте көргүн – деп,  
Кыйнадың мынча жаныңды.  
Зулайка байга\* тиймеги,  
Анчалық сага зарылбы?  
Алыңды билбей буздуң сен,  
Мерген учун каныңды.  
Мындан кийин билип жүр,  
Құнұм, өзүңдүн кайрат, алыңды.  
Уругу қытай эли экен,  
Атадан жалғыз неме экен.  
Мекен қылышп жүргөнү,  
Ақ жалама, аска төр экен.  
Атага қызмат қылбаган,  
Ақылдан жарым кем экен.  
Өзүмдүн көңүлүм сүйөргө  
Өткүр болот, мергендин  
Өмүру келте, кем экен.  
Жалғыз да болсо Кожожаш,  
Жакшы әле дурус эме экен.  
Жактырып тийип алууга,  
Жаш өмүрдөн кем экен.  
Алыстан келген мерген – деп,  
Арзып буга тийбеймин,  
Аз күнү бирге жүрбөймүн,  
Актай башым каралап,  
Айдай бетим жаралап,  
Аталаш тууган жок экен,  
Мунун, мен азабын тартып қүйбөймүн».  
Кайдан билсин Зулайка,  
Атадан жалғыз экен – деп,  
Ар кимден уккан кабар бар.

Айылда жок Кожожаш,  
Кабар укса жетер – деп,  
Эрегишип Шабырга,  
Зулайка өзүн өзү бекемдеп.  
Тұбұндө максат сөзүм – деп,  
Зулайка минтип турғанда,  
Анда Шабыр кеп айтат:  
«Ак чаңғыл койдо мен белен?  
Арман дүйнө жоктугу,  
Ақылым сенден кем белем?  
Атайы келген мергенди,  
Алысқы қытай жергеден,  
Айтканың қандай Зулайка?  
Өмүру келте дегендей,  
Ушу келген мергенди,  
Жасаган кудай сен белен?  
Көк чаңғыл койдо мен белен?  
Көтерүп баккан жалғызды,  
Көп өмүрун чөгөрбө,  
Зулайка, жасаган кудай сен белен?  
Шабыр күң атым болбосо,  
Керетим\* сенден кем белем?  
Кайдан билдиң Зулайка,  
Мергендин өмүрү келте себебин?  
Жаман сөз айтып баштапта,  
Жалғыз туума неменин.  
Олужа болсоң айтып бер,  
Мен кайсы күнү өлөмүн?  
Көп адамды жактырбай,  
Көөп кеткен немесиң,  
Айыбын тапсаң Шабырдың  
Жазасын колго бересиң.  
Жашы қыска деп кайғыртпа,  
Бирөөнүн жалғыз немесин.  
Ачық айтып жооп бер,  
Анча олужа экенсиң,  
Зулайка, өзүң кайсы күнү өлөсүң?

Билесиң кайдан өлөт – деп,  
Көрөм деп келсе атайы,  
Көңүлүн мынча бастатып,  
Зулайка, әмне деген кеңешиң?  
Көзүңдө күң деп илбейсиң,  
Күйөөндү билбейсиң.  
Мен билген болжол сез болсо,  
Мергенден башка кишиге,  
Зулайка, сен тийбейсиң.  
Орточу болдуң, Шабыр, – деп,  
Ой келгендей сүйлөйсүң.  
Жаман бекен Кожожаш,  
Әмне үчүн аны сүйбөйсүң?  
Талабы чоң мергенди,  
Тарп\* катары сүйрөйсүң,  
Кыз да болсоң Зулайка,  
Кырк кыздын башчы бегисиң,  
Айтканым жалган болбосо,  
Ушундай түштү көрүшүм.  
Катарың мерген тийип ал,  
Карыпбайга келинсинг.  
Ишенбесең сезүмө,  
Көрөрсүң китең тарыхты.  
Көрүп сүйүп тием – деп,  
Көп жыйннаттың калыкты.  
Менин көргөн түшүм ушундай,  
Айтканым туура келбесе,  
Алдырарсың башымды,  
Алдыңда жүргөн карыптын.  
Откузбө бекер өмүрдү,  
Кетирбе мерген теңиңди,  
Кимдер тириүү, ким өлүк,  
Кудай берет өмүрдү».  
Зулайка анда таң калды,  
Шабыр күңдүн сезүнө,  
Мурунтан бери көрүнүп,  
Жүргөндөй айтты көзүнө.

Мерген үчүн карышты,  
Оңбогон Шабыр арамы.  
Жармаштырып калды – деп,  
Кытайдан келген баланы.  
Мергенди барып көрүшүп,  
Келин, кыздар тарады.  
Келе сала Зулайка,  
Китебин ачып карады.  
Мергенге тиймек болуптур,  
Шабыр күң сөзү болбосо,  
Өзү калган тиймекке,  
Кожожаш сындуу балага.  
Ушуга тиймек болдум – деп,  
Өз атасын баш кылып,  
Жиберди кабар калаага.  
Атасы кабар айттырды,  
Кабарлаш калың элдерге,  
Зулайка тиймек болду – деп,  
Карыптын уулу мергенге.  
Кабарын айткан Зулайка,  
Камынсын деп, атакем,  
Кожожашка бергенге.  
Жактырган күйөө болду – деп,  
Кожожашты алып келишти,  
Башка бир жаңы тиккен ергөөгө.

Зулайка Кожожашты көргөндө эле жактырат,  
бирок Шабыр күндүн арачы болуп калгандыгына  
намыстаниш, Кожожашка тийбейм демиши болот.  
Айласы кеткен Зулайка амал кылып, китебин ачып  
карамыш болуп, мен Кожожашка тиймек болдум  
дейт.

Ачылган экен бакты – деп,  
Зулайкадай сулууга,  
Кожожаш мерген жакты – деп.  
Өмүрлук жашты сурүүгө,  
Өзүнүн тецин тапты – деп.

Зулайка кабар бербесе,  
Атасы жөнүн билерби.  
Кыз Зулайка кеп айтып,  
Алып келгиле мында – деп,  
Кырк нөкөрүн жиберди.  
Күйөөнү алыш келмекке,  
Келин, кыз чыкты керилип,  
Көргөн жерде мергенге,  
Зулайка калган экен берилип,  
Өзүнүн турган жерине,  
Алыш келмекке күйөөнү,  
Кыз, келиндик ичинен  
Не бир асылдары терилип.  
Келин, кыздар аралаш,  
Аттангыла күйө – деп,  
Алдына келди бөлүнүп.  
Мергенде, киши көрчү кийим жок,  
Чарыгы бутта таңылган,  
Белдиги белде чалынган,  
Тегерек кисе\*, кутуда\*,  
Ок, дары баары салынган.  
«Зулайка жактырды экен кантип? – деп,  
Башкага комсоо көрүнүп,  
Бул бою менен уялбай,  
Кантип алыш барабыз?  
Бир сыйра кийим бергин» – деп,  
Эки келин, эки кыз,  
Зулайкага келишти,  
Ушагы болот элдин – деп.  
Зулайка анда кеп айтты:  
«Көк жекеден\* көп ейдө,  
Көрөмүн бутта чарыкты.  
Көкжалды кылбайм айырбаш,  
Көчөдө бүтүн калыкты.  
Кийимге тиер болгондо,  
Мурун киши жок беле кийинген,  
Чарыгын көрүп чочуба,

Мергендин, чамасы мага билинген.  
Жаман жакшы болобу,  
Жакшына кийген кийимден,  
Алыш кел ушул жерге – деп,  
Бутунда көргөн чарыгы,  
Булгаарыдан өйдө – деп.  
Жалгыз башын мергендин,  
Алмашпаймын, женцелер,  
Алты капка элге – деп.  
Акыры коштум көөнүмдү,  
Адамда туйгун эрге – деп,  
Өмүрүм коштум жактырып,  
Өзүм сүйгөн жерге – деп.  
Калкын жыйын атакем,  
Казаналуу\* тай союп,  
Калаасына жергелеп.  
Мен кааладым баласын,  
Кабарчы киши жиберсин,  
Кайнатам турган элге – деп.  
Чарыктууга тийди – деп,  
Чапаны жокту сүйдү – деп,  
Зулайканы ушактап,  
Чалкалап жүргөн балдар бар.  
Келген жерде жактыrbай,  
Келин менен кыз балдар,  
Кедейге Зулай тийди – деп,  
Кеп кылышат душмандар.  
Мейли кедей, мейли бай,  
Бейлине жагып бул кыздын  
Бешенеге сызган бар.  
Кырк кыз нөкөр кошчу алыш,  
Кыздын турган жерине,  
Сүйбөсө мейли башкасы,  
Зулайканын, жакты мерген көөнүнө.  
Керилген манап мырзалар,  
Кедейге тандап тийди – деп,  
Кеткен ушак элине.

Күйөөлүк жөнүн билгизип,  
Өргөөдөн сыртка чыгарып,  
Колтуктап атка мингизип.  
Кошулушуп кыз, келин,  
Кантип жагып калды – деп,  
Эки-экиден күлүшүп.  
Зулайканын күйөөсү,  
Бутунда чарык болбосо,  
Бул Кожожаш кимден кем?  
Жактырып кызым тийди – деп,  
Атасы жатат кубанып.  
Жакшылыгын билгенден  
Чарыктуу күйөө экен – деп.  
Атасынан башкага,  
Бутунан басып жүргөндөн.  
Мурункудан жаңырып,  
Күйөөнү тосуп чыкты го,  
Зулайка сулуу турдөнгөн.  
Алдынан тосуп буралып,  
Арзып тапкан тецим – деп,  
Ачылып көөнү кубанып.  
Каалап тийген кабарын,  
Калкына дайнын билгизди.  
Алдынан чыгып Зулайка,  
Ардактап күтүп, кадырлап  
Өзү турган жерине,  
Алып келишип киргизди.  
Көргөн адам таң калат,  
Кожожаштын үстүнө,  
Ар түрдүү кийим кийгизди.  
Көп элге дүбүрт таң кылып,  
Куда болгон Карыпты,  
Кудагыйы Бийкечти,  
Кубаныч менен алдырып.  
Апта\* күнү той берип,  
Ар түрлүү жактан эл келип,  
Атасы Карып кубанды.

«Ардактап баккан жалгызыым,  
Калган экен Кожо – деп,  
Кызыңызга тең келип».  
Каракожо, Карыпбай  
Эки бала кубанчын  
Жүрөгү толкуп, тең көрүп.  
Той берип, конок жаткырып,  
Ай-жамалдуу Зулайка,  
Адис мерген жалгызды,  
Арзып сүйдү жактырып.  
Таркатпай тоюн бир апта,  
Тамашасын арттырып,  
Кайраттуу балбан, эр журөк,  
Калаага улак тарттырып.  
Аткычтар атып алсын – деп,  
Кыйык байлап\* аттырып.  
Арбытты той, жыйынын,  
Асылды таап жактырган  
Аял да болсо Зулайка,  
Акылынын жыйынын.  
Арканга жайып көрсөттү,  
Өргөө тигип, уй жасап,  
Кызына берчү буюмун.  
Жамбы\* байлап кыйыкка,  
Жабылып калык күндө атып,  
Тийгизген киши алат – деп,  
Дилдесине\* кызыгып,  
Күндүз эмес, түндө атып.  
Калкында канча мергендер,  
Тийгизе албай жамбыга,  
Талыкты жаман келген эл.  
Тийгизген киши мерген – деп,  
Ат башындай жамбы алат,  
Ага да кудай берген – деп.  
Бир-бир мылтык көтөрүп,  
Атып алсам экен – деп.  
Күнү-түнү уктабай,

Тынбай журөт делбендең.  
Дилде койгон кыйыкты,  
Тийгизе албай түңүлдү,  
Дилде, жамбы алмакка  
Тири жандар бүлүндү.  
Күйөө мерген экени,  
Элге бүтүн билинди.  
Балдыз менен женелер,  
Баары келди чогулуп.  
Ат башындай жамбыны,  
Аталбай журт талды – деп,  
Аз күндө болчу бул тойду,  
Аптага созуп салды – деп,  
Акыры Кожо жар кылды.  
«Кайраттанып кыйыкты,  
Атар киши барбы – деп,  
Элден атар болбосо,  
Мерген деп уккан сыртынан,  
Балдыз менен женеси,  
Ээрчитип чыгып аттырсын.  
Жалгыз кызым курдашы,  
Зулайқадан кем көрбөйм,  
Кожожаш мерген жанды» – деп.  
Он эки келин, ону кыз  
Жыйырма экиси бөлүнүп,  
Жыла сүйлөп барышты.  
Отурат эле кошулуп,  
Кожожаш менен Зулайка,  
Кайнатаңдын сөзү – деп,  
Калыстан сөздү салышты:  
«Мерген дейт ко жездебиз,  
Атып берсин күйөө бизге – деп,  
Эл ата албай чарчаган,  
Билгенге бу да намыспы?»  
Зулайка анда сөз айтат:  
«Мергендиң дайын белгиң – деп,  
Өнөрүң артык далайдан,

Өзүңдөй баатыр эрден – деп.  
Кадырың көрүп жактырган,  
Каалаган курбум менмин – деп,  
Көргөн да бар, көрбөгөн,  
Кыйыкты атып түшүрсөн,  
Кәксөсүн бастың элдин – деп.  
Далайы жүрөт сыртында,  
Сиз менен баркым теңмин – деп.  
Кесибиңди жашырба,  
Келген калық көрсүн – деп.  
Кыйыкты атып түшүрсөн,  
Кызы атасы кайнатаң,  
Кызматың шенсин – деп.  
Мерген деп айтмак элде көп,  
Барк салышкан далайды,  
Бактың басып жеңсин – деп.  
Бешенемде жазылган,  
Менин бактым сенсиң» – деп.  
Атып жүргөн мылтыкка,  
Турсунбу мерген кыйылып.  
«Элинин баарын чогултсун,  
Атаң Кою буюруп.  
Ушул жерден атамын,  
Тойго келген эл бүтүн,  
Карап турсун жыйылып.  
Ушунча элдин баарысы,  
Тийгизе албай коюшса,  
Койгон чыгар алтынын,  
Өзүңө кудай буюруп».  
Бирөө келди Коюного,  
«Күйөөң атмак болду» – деп,  
Кабар берип жүгүруп.  
Калк ата албас кыйыкты,  
Кантеп атар әкен – деп,  
Калдайған көп дүрбөлөң,  
Калк чогулуп бүтүндөй,  
Карап турду бүлүнүп.

Каракожо, Карыпбай,  
Жакасын кармап кудайлап,  
«Кыйыкты атып жыкса – деп,  
Жалгыздын мергендиги билинип».  
Кызыл-Кыя, Кара-Таш,  
Кытайлардын ичинде  
Кыйын мерген Кожожаш.  
Алты сайллуу Ак баран,  
Айлында бир күн жатпаган,  
Ак баңдай мылтыкты,  
Адамзат издең таппаган.  
Кара жонун ойдуруп,  
Кызыл алтын чаптаган.  
Машалуу\* мылтык болсо да,  
Барденкеден\* бат атып,  
Башынан түтүн артпаган.  
Сунгандан кайта тартпаган,  
Күйөө мерген дегенге,  
Мүлдү журту таң калып,  
Күйөө кыйыкты атат – деп,  
Тегеректеп калың эл  
Карап турду таңданып.  
Атайдын деп Кожожаш,  
Ак баңды дүрмөттөп,  
А да жатат камданып.  
Карматпайт башка адамга,  
Кожожаш мерген баңды.  
Канча келин, канча кыз  
Кашында тәци Зулайка,  
Алып чыкты күйөөнү,  
Ай чыккандай шаңданып.  
Келин, кыздар абдан көп,  
Ортосуна алышып,  
Күйөө мерген экен – деп,  
Жүрөгү батпай толкундап,  
Жүгүрушүп жарышып.  
Эл аткан жерден алыштан,

Атмак болду Кожожаш.  
Тийгизип кыйык жыкса – деп,  
Дилинде турат Зулайка,  
Тирелип карап эл турган,  
Тийиштүү кызмат намыстан.  
Атайын деп кыйыкты  
Мерген, Ак барады алды эми.  
Ченебей дары куйду эми,  
Сүмбөлөп окту урду эми,  
Жетим сүмбө\* жеткирип,  
Узун сүмбө өткөрүп,  
Кулак отун салды эми.  
Бир басканда от ал – деп,  
Куп талкалап алды эми.  
Балык кулак, кырма таш,  
Барпырата чапты эми.  
Милтеге жагып, от коюп,  
Ачакей тилдүү машага,  
Бекем кыстап алды эми.  
Отура калып, бек сайып,  
Бетине кармай салды эми,  
Кыйыкка мылтык сунду эми.  
Тири жандар тирмейип,  
Тиктеп карап турду эми.  
Машадан түтүн булатты,  
Чапчаңдыгы ушундай,  
Кожожаш мерген бир атты.  
Кылдан ичке кыйыкты,  
Кыйшайтып жерге кулатты.  
Кыз атасы Кожону,  
Кыялын минтип кубантты.  
Көзгө атар деп ушуну айт,  
Кылдан ичке кыйыктын,  
Ок тийип боосу үзүлдү.  
Ат башындай жамбыны,  
Калпактай жерге түшүрдү.  
Кантип Зулай жактырбайт,

Бу сыпаттуу кишини.  
Ыраазы болуп кызына,  
Батасын берип бакырып,  
Каракожо түшүндү.  
Ыраазы болду көргөн эл,  
Ыракмат деп чуулдап,  
Кожожаштай баланы,  
Баштагыдан эки эсе,  
Көтөрүлүп ачылды,  
Зулайканын кабагы.  
Кыйыкты аткан күйөө – деп  
Алган байге жамбысын,  
Жене, балдыз бөлүштү.  
Кабарын угуп, мерген – деп,  
Көрбөгөн канча далай эл,  
Атайлаш келип көрүштү.  
Жаман деп жүргөн Кожожаш,  
Жаркылдаган сулууга,  
Курдаштыгы келишти.  
«Адамда жок экен – деп,  
Шыкаалап мылтык атканы»,  
Көргөндөр да көрбөгөн,  
Көтөрүп көп эл мактады.  
Кызынын тоюн таратып,  
Кызыл-тазыл сеп\* берип,  
Каракожо камынып,  
Жөнөтмөккө жатканы.  
Каракожо турган жер,  
Жердиги Кашкар жактагы.  
Усталарды жыйдырып,  
Чапчаңыраак кылдырып,  
Алмабаш деген бир бараң,  
Атасы берди белек – деп.  
Кундагын сонун сырдатып,  
Кур сүмбө салып сынданатып.  
Балык жон кылып өгөтүп,  
Баш-аягын теңетип.

Кожожаштын өзүнүн,  
Алып жүргөн бараңга,  
Өлчөөсүн бирдей ченетип.  
Кисеси сонун болсун – деп,  
Купалап\* күмүш койдуруп.  
Алмабаш деген бул мылтык,  
Атанын берген жарагы.  
Ат мингизип, сеп жүктөп,  
Аттандырып жөнөттү,  
Бир бириң сүйүп кошуулган,  
Кожожаш менен Зулайка,  
Эки бирдей баланы.  
Атанга себин арттырып,  
Чачыгын чаян түйдүргөн,  
Жибек килем жаптырып.  
Перзентим Зулай тийди – деп,  
Бейили сүйүп жактырып.  
Көч жетелеп Карыпбай,  
Көрдү го кубаныч баладан.  
Көп эл болуп чыгарды,  
Кыз турган шаар калаадан.  
Билинбей жүргөн кытайдан,  
Мергендиги жалгыздын,  
Далай жерге тараган.  
Арага нечен конушуп,  
Келди бир күн калкына.  
Келин алыш, той берди  
Карыпбай да жалпыга.  
Артык болсо өнөрү,  
Ар бир жандын ушинтип,  
Калат ко накыл артына.  
Карыпбайдын берген той,  
Кубаныч менен тарады.

## КОЖОЖАШТЫН ТУШУ

Баягыдай бастырып,  
Ак баранды асынып,  
Аттанып үйдөн чыкпайт – деп,  
Ушак кыла баштады,  
Кожожаштай баланы.  
Келгени бир жыл болду – деп,  
Жыл маалына толду – деп.  
Жыргачы элек этин жеп,  
Бастырбаска мергенди,  
Балакет келин көрунөт,  
Баш имерип койду – деп,  
Эл айтып ушак жүрүшөт.  
Эч жакка чыкпайт Кожожаш,  
Ээн өргөө тиккен үй,  
Эзилишкен эки жаш,  
Ээрчишип ойноп-күлүшөт.  
Атып жүргөн мылтыгын,  
Кожожаш мерген унутту.  
Тундуруп этке салчы эле,  
Жыйырма уйлүү урукту.  
Зулайка келин келгени,  
Эки жакка чыгарбай,  
Кожожашты тыйылтты.  
Бул экөө билишпейт,  
Эл айтып жүргөн иштерди.  
Эсинен чыгып мылтыгы,  
Зулайка сулуу келгени.  
Бир жыл маалы күз көрдү,  
Бир күнү жатып Кожожаш,  
Төшөктөн чочуп ойгонуп,  
Бир ажайып түш көрдү.  
Бир көргөн жок бул түштү,  
Удаа-мудаа уч көрдү.  
Жалган көргөн түш эмес,  
Жанына кыйын күч көрдү.

Үчүнчү көргөн түнүндө,  
Эртең менен бул түштү  
Элге айтмакка, күч келди.  
Эртең менен турганда,  
Бетин сууга жууганда.  
Айтсамбы деп бул түштү,  
Ак сакалдуу бир жангы.  
Же болбосо айтсамбы,  
Жалпы кытай тууганга.  
Алды менен жорутуп,  
Айтсам канает деп ойлойт,  
Ак шайы төшөк, күш жаздык,  
Аралашып бир жаткан,  
Алтындай башын бек кармал,  
Антташып көнүл сыр айткан,  
Алганым Зулай курбалга.  
Аял да болсо Зулайка,  
Акылы бар жан эле,  
Ар бир иштен кабары,  
Артыкча мында бар эле.  
Тууганыңа кеттиң – деп,  
Турбасын мага таарынып.  
Зулайга айтып түшүмдү,  
Курдаштыктын жөнүнөн  
Алайын деп арылып.  
Төшөгүн төргө жыйиганда,  
Эч адам жок үстүндө,  
Экөө эркин турганда,  
Баштады түшүн Кожожаш:  
«Өлүмдү берсе кечинен,  
Нелерди көрбөйт асыл баш.  
Түндө жатып түш көрдүм,  
Түшүмдү жоруп бербесен,  
Оолуккан журөк басылбас.  
Түндө жатып түш көрдүм,  
Түшүмдө мүшкүл иш көрдүм.  
Колума алып бараңды,

Ар нерсеге түш келдим.  
Көрдүм айдын чолпонун,  
Көтөрүлүп жүрөгүм,  
Көргөн түштөн коркомун.  
Коркунуч болду көргөн түш,  
Ачыктан жоруп айта бер,  
Аярлық менен болбайт иш.  
Байдамды көргөн тууган эл,  
Жакшы катын эрине,  
Жан карачы боорукер,  
Түндөгү түшүм айтамын,  
Зулайка сулуу жоруп бер!  
Арасында бул түштүн,  
Капалык көрөр жер болсо,  
Катып калбай айта бер.  
Өлө турган жер болсо,  
Өлөсүң деп айта бер.  
Асыл жаның азапты,  
Көрөсүң деп айта бер.  
Аял да болсоң Зулайка,  
Акылың бар кеменгер.  
Айтайын билген барымды,  
Алуучу ажал келгенде,  
Ажыратып ажалдан,  
Ала албайсың жанымды.  
Кыяматтык жарымсың,  
Сага айтамын зарымды.  
Түндөгү түшүм баштасам,  
Зулайка, жорубайм деп кашпасаң,  
Жаман жерин жакшы – деп,  
Жалган жерин таштасаң.  
Төшөктөн чочуп ойгонуп,  
Жаздыкка кооп жамбашым,  
Жаттым нечен ойлонуп.  
Келгениң болду бир жылдай,  
Ак баранды колго алыш,  
Эч болбосо бир күндү,

Кериге чыгып койбодум.  
Түшүмдүн айтам маанисин,  
Түгөл айтам баарысын.  
Белдикти белге чалыпмын,  
Бүтүн кайыш кең күзө,  
Белге байлан алышмын.  
Булгаары ётук чарыкты,  
Бутка бекем таңыпмын.  
Кайберен этин жегизген,  
Мерген элем бир кезде,  
Жыйырма үйлүү калыктын.  
Энемдин атын Бийкеч – дейт,  
Жалгыз перзент уулу мен.  
Атам байкуш Карыптын,  
Камдапмын керек баарысын.  
Кутуну бүтүн толтуруп,  
Калганын салып чаначка,  
Канжыгама байланымын.  
Башталып келе жатыры,  
Зулайка, түндө жатып көргөн кеп.  
Талаада өстүм жашымдан,  
Айылга келбей эрбендер,  
Алтын туяк, жез билек,  
Атымды камдап алышмын.  
Жетелеп келдим жүгөндөп,  
Керектүүнүн баарысын,  
Алдым үйдөн түгөлдөп.  
Азык-оокат мол алдым,  
Нечен күнү журөм – деп.  
Алтын ээр, сырды каш,  
Көмкөрө ээр, добулбас,  
Каңылтак ээр, как токум,  
Көмөлдүрүк<sup>\*</sup> узартып,  
Куюшканын<sup>\*</sup> кыскартып,  
Кош олонун<sup>\*</sup> бек тартып,  
Алты сайлцуу Ак бараң,  
Ак далымда жаркылдал.

Ташка салса тайыбас,  
Музга салса муңайбас,  
Атымды минип аттанып,  
Ала-Тоо көздөп чыгыпмын.  
Ойду ойдой чаапмын,  
Ойдон кийик таба албай.  
Кырды кырдай чаапмын,  
Кырдан кийик таба албай.  
Эрте бешим күн эртең,  
Берекем кандай учту – деп,  
Бейлим кандай кетти – деп,  
Бешимге чейин кур журсөм,  
Мергендиңкө эппи – деп.  
Бу жердин эчки-текеси,  
Каякка үркүп кетти – деп.  
Ақ Соң-Көл туу белине,  
Ат коюп чаап барыпмын,  
Андан кийик таба албай,  
Ақ-Тоскоктун алдынан,  
Көк-Тоскоктун үстүнөн,  
Отуз улак, кырк чебич,  
Жуушаганын көрүпмүн.  
Мурутуман күлүпмүн,  
Далдага жылып кирипмин.  
Аттан түшө калыпмын,  
Белимде кайыш кол чидер\*,  
Атты тушай салыпмын.  
Ченебей дары куюпмун,  
Сүмбөлөп окту урупмун.  
Көрүнгөн эчки баарысын,  
Түгөл атып кырыпмын.  
Атып салып баарысын,  
Аска таштын башында  
Дагы калды бекен – деп,  
Жана карап турупмун.  
Түндөгү көргөн түшүмдө  
Ушундай жорук кылыпмын.

Этегине калганда  
Адам уулу баарлбас,  
Асман жакын кабарлаш  
Ак жалама боорунда,  
Ылдый тартып түшө албай,  
Өөдө тартып чыга албай,  
Өзүм жалгыз турупмун.  
Түшүмдө чочуп коркупмун,  
Кук эткен кузгун, карга жок,  
Кур жарыя талаада,  
Намаз окуп турупмун.  
Жанымдан издең таппадым,  
Тууганым кытай уруктан,  
Түндөгү көргөн түшүм шул,  
Мен, ушундай жорук кылышмын.  
Айтып бердим ишимди,  
Зулайка жору түшүмдү!»

Ушинтип, Кожожаш түшүн айткандан кийин Зулайка анын түшүн жорумак болду. Зулайка Кожожаштын мергенчилик кылышына каршы получу. Бул жолу Кожожаштын мерт болоруна көзү жетип, аны коркута түшүн мындай деп жоруйт.

### **ЗУЛАЙКА ТҮШТУ ЖАМАНДЫККА ЖОРУДУ**

«Кулун тайдай курдашым,  
Азоо тайдай сырдашым.  
Алты сан элден мен каалап,  
Арналган сага бир башым,  
Аялга түшүн айтты – деп,  
Бирок тууганың ушак кылбасын.  
Уктум айткан ишиңди,  
Жолуң ачык, жоомарт эл,  
Жоруюн айткан түшүндү.

Катынга айтпай бул түштү,  
Карыга айтсаң болбойбу,  
Калың әлиң чогултуп.  
Баарына айтсаң болбойбу,  
Алтымыш жашап көбүрөөк,  
Жүргөнгө айтсаң болбойбу,  
Ар бир иштин тартибин,  
Билгенге айтсаң болбойбу.  
Анчалық жерин билүүгө,  
Зулайканын, ачык эмес журөгү,  
Бересиңби, Кожожаш,  
Аялыңдын өзүндөн  
Бар эле сурар тилеги.  
Асылбагын мылтыкка,  
Айылда ойноп күлөлү.  
Өлбөс оокат малың бар,  
Өлөрмөн кемпир, чалың бар,  
Өнөр эмес бул мылтык,  
Өзүң менен бир тууган,  
Үйрөтсөң боло иниң бар.

Кожожаш мергенчилик кылып жүрүп, бир бала таап алган. Анын атын Сарткошчу койгон. Кожожаш Сарткошчуны бир тууган иним деп жүрчү. Сарткошчу бул кезде 10–11 жашта кезеги. Зулайканын бир тууган иниң бар деп жатканы ошол Сарткошчу получу.

Түбү мылтык пайда эмес,  
Көтөргөн сендей кишиге,  
Жүгүрүп жүрүп ал кетет,  
Зыян жетет күчүнө.  
Али да болсо түшүндү,  
Айтып берип жоруткун,  
Ак сакалдуу кишиге.  
Кээ бир жерин каршы айтсам,  
Кебим жакпай калбасын,

Кожожаш, катуу тийип мизине».  
Кожожаш анда кеп айтат:  
«Кой муунунду – деп айтат.  
Алтымыш жашка чыкса да,  
Акылы толуп жетпесе,  
Ак сакал киши нени айтат.  
Өзүңсүң бейлим сүйгөнүм,  
Өлөр жери бар болсо,  
Өлөсүң деп сүйлөгүн.  
Жаман жерин жакшы – деп,  
Зулайка, жактап айтып жүрбөгүн.  
Жоруй албайт тууган эл,  
Алтымышка чыкса да,  
Акылы жетпейт, көзү көр,  
Акылың бар, эсиң бар,  
Зулайка, андай кылбай жоруй бер.  
Анда Зулайка айтат: «Макул – деп,  
Мерген, бул айтканың акыл кеп.  
Жалган жоруп койду – деп,  
Бир жерде, жарыңды айтпа капыр – деп.  
Амал кылып жанынан,  
Чыгарбаска жатыр – деп.  
Түшүндүм айткан жолунду,  
Берчи, мерген колунду,  
Жаныңа жок пайдасы,  
Ушу бир темирдин жоругу».  
Алдынан айтып арытып,  
Акылы бар Зулайка  
Мына эми айтып түшүн жоруду:  
«Түндөгү көргөн түшүнүз,  
Түрү кыйын көрүндү,  
Түштө көргөн ишиңиз,  
Жорутпай түшүң койсоңчу.  
Белдикти белге чалганың,  
Бет алып тоого барганың,  
Мергендиңтен пайда жок,  
Мергеним койгун ишинди.

Анда мен, белсенип жесир\* калганым.  
Чарыкты бутка таңғанын,  
Чалың картас, ини жаш.  
Чатакка кирбе, Кожожаш,  
Анда мен, зарланып жесир калганым.  
Алтын түяк, жез билек,  
Атыңды кармап мингенин,  
Атаң картас, иниң жаш,  
Ал кантет сенин үйдөгүн?  
Асынбай ташта темирди,  
Арзып алган Зулайка,  
Анда мен, азабың тартып қүйгөнүм.  
Келгеним бир жыл убагы,  
Кереги жок мылтыктын,  
Зулайка сизден сурады.  
Ойду ойдой чапканың,  
Оокатын элдин тапканың.  
Кырды кырдай чапканың,  
Кыз алганың тулдатып,  
Кыйын мәэнет тартпагын.  
Ак Соң-Қөлдүн белине,  
Андан кийик табалбай,  
Ак-Тоскоктун алдынан,  
Көк-Тоскоктун устүнөн,  
Отуз улак, кырк чебич,  
Атканыңа кубанба.  
Бул мылтыкты койбосон,  
Түбү жолугасың зыянга.  
Караны\* башка салынып,  
Кайгыңдын түшөт мәэнети,  
Каалаган Зулай жубайга.  
Асылба мылтык темирге,  
Азабы тиет өмүргө.  
Ай-талаада канғырап,  
Ачка басып жүргөнчө,  
Жүрсөңчү ойноп элинде.  
Ушу мылтык түбүндө,

Уксаң мерген деги кой,  
Сизди, учуратат өлүмгө.  
Аюулар жүрбөс арсакта,  
Кайберен барбас жалтаңга,  
Кайғырып жалғыз турганың.  
Асыл алтын башыңды,  
Агайындан бөлгөнүң,  
Ажалга жанды бергениң.  
Адам жок турсаң кыйында,  
Ажалың жетип өлгөнүң.  
Көргөн түштөн чочусаң,  
Карга, кузгун жүрбөгөн,  
Чөл, дарыя талаада,  
Жалғыз намаз оқусаң,  
Табытка сизди таңганы,  
Ата-энең ыйлап чуркурап,  
Алганың ыйлап зыркырап,  
Айрылдык деп мергенден,  
Ажырап журутң калганы.  
Асынып жүргөн темириң,  
Акыры сизди ушинтет,  
Тийбей пайда жардамы.  
Балдыркан жүрөк балапан,  
Пас кылбагын өмүрдү.  
Келбей жатып кайғыртпа,  
Зулайка мендей тециңди.  
Томсортпо тууган элиңди,  
Тилимди алсаң таштагын,  
Пайдасы жок темирди.  
Өзүм сүйгөн курдашым,  
Алып кой айткан кебимди»,—  
Деп Зулайка жоруду.  
Түшүм жаман эжен — деп,  
Мергендин көөну ооруду.  
Кабагын бүркөп кайғырып,  
Кожожаш чыкты талаага,  
Ыраазы болбой зайбына,

Басып барды Кожожаш,  
Ак сакалчан бабага.  
Бабага мерген кеп айтты:  
«Катыным жоруп түшүмдү,  
Кайгырып журөм» – деп айтты.  
Эт жегенин сүйүшкөн,  
Кынуун тапкан бул картаң:  
«Капаланба, чырагым,  
Зулайканын кебине.  
Отурсун деп айткандыр,  
Өзүнүн жакын ченине.  
Кетип калса келбейт – деп,  
Пайдаң тийген баласың  
Агайын, тууган элиңе.  
Капаланбай чыга бер,  
Каалаган барлық жериңе.  
Эр жигит андай болчу эмес,  
Ургаачынын кебине».

Кожожаш ак сакал туугандарынын сөзүн уккан-дан кийин: «Ушулардың туура эмеспи, кантип эле алтымыштан ашкан, көптү көргөн аксакалдардан Зулайка билгич болуп кетсин, Зулайка эптеп эле жанынан чыгарбастын айласын кылыш жаткан турбайбы» – деп, мергенге чыга турган болуп, камынып калды.

Кожожаш түш көргөн күнү кайберен Сур эчки да түш көрүп, а да эртең менен Алабаш деген текесине түшүн айтат.

### СУР ЭЧКИ ТҮШҮНДӨ КОЖОЖАШТЫ КӨРДҮ

Уйкулдуу көздө жатканда,  
Сур эчки түндө түш көрдү,  
Бир ажайып иш көрдү.

«Үйкуда жатып көргөн түш,  
Менин курдашым, теке, Алабаш,  
Убайымдуу көргөн түш,  
Алабаш, чымындай жанга күч келди.  
Тукумуң ашык бир жүздөн,  
Турган жерим Кара-Үнкүр,  
Кыялымда жок эле,  
Кытайда мерген туш келди.  
Кыргызда кытай уругу – деп,  
Карыпбайдын уулу – деп,  
Кайберенге кас кылып,  
Карши кылып тууду – деп,  
Кабарын угуп жүрчү элем,  
Көрө элекмин мергенди,  
Аны мен, көптөн бери билчү элем.  
Кезеги жок Кожожаш,  
Келбейт ко деп жүрчү элем.  
Түндөгү көргөн түшүмдө,  
Ошол, келбegen мерген келиптири,  
Кенен жаткан жеримде,  
Тетиги, кемерче менен бекинип,  
Мына бу, Кереге-Таштан көрүптур.  
Кыйын деп сырттан укчу элем,  
Кытайда мерген жалгыз баш,  
Уругум таза териптири,  
Жазамды колго бериптири.  
Жору айланып чогулуп,  
Сай-сайдын баары өлүктүр.  
Көтөрчү башың, Алабаш,  
Сур эчки ушундай түштү көрүптур.  
Макул десен, Алабаш,  
Биз бул жерден кетели,  
Башка жерге жетели.  
Менин көргөн түшүм анык чын,  
Көрүнө көргөн ажалга,  
Туруп берип нетели.  
Турчу, текем, кетели,

Кайгысы жок жүрүүгө,  
Аламык күнгөй, ак тескей,  
Аша басып өтөбүз  
Ак-Ойрокко жетебиз.  
Алыстап текем кетебиз,  
Кашаттуу ак кар бийиктен,  
Кабаттап басып өтөбүз.  
Кар жаабай кара чыкчы эле,  
Кашкардын тоосу Көк-Тоскок,  
Ошо жакка кетебиз.  
Каршы келген ажалга,  
Карап туруп нетебиз?  
Балдардын баарын аттырып,  
Кайта балдар туумакка,  
Каруубуз да келе албайт,  
Картайып калдык экөөбүз,  
Издесек жерди табарбыз.  
Турсаңчи текем баарбыз,  
Кашкайган булак муздак суу,  
Кайберен жүрчү аска-зоо,  
Сонун жер таап аларбыз.  
Кара-Үнкүрдөн кетпесек,  
Баштыгы текем сен болуп,  
Балдарды қырып саларбыз.  
Ээчитүүгө бала жок,  
Эскирген кезде каңкайып,  
Экөөбүз эле каларбыз.  
Орогой тоосун жайлайлы,  
Сорогой тоосун суулайлы.  
Сонун бир жакшы жер таап,  
Ойноп, куунап жыргайлы.  
Айткан тилим албасан,  
Тамтыгыңды кетирип,  
Далайыңды өлтүрүп,  
Жубарымбек Кожожаш,  
Ушу кезде чыкмакка,  
Камынып жатат турбайбы.

Качпай туруп бергенди,  
Кашайган мерген кырбайбы?  
Мен Сур әчки болгону,  
Көргөнүм жок мындайды.  
Алабаш, аскада калар баштарың,  
Мен айткан менен шашпадың.  
Жактырбайсың сезүмдү,  
Жаман көрбө өзүмдү.  
Тиктегенин түшүргөн,  
Тилегиң каткан Кожожаш,  
Ашықпагын, Алабаш,  
Эми эле кылат кесирди.  
Анын атасы болчу Карыпбай,  
Айландырып алыш жээр,  
Чолпондой болгон көзүндү.  
Макул десен, Алабаш,  
Кыдырып жерди чалыңыз,  
Кыйналбасын жаныбыз.  
Кырдырбай аман калууга,  
Башка бир конуш табыңыз.  
Алабаш, сөздү угуңуз,  
Билип туруп мергенге,  
Аттырып койсок балдарды,  
Абийир эмес мунубуз,  
Кетсек аман калабыз.  
Куюндай болгон куу мерген,  
Капылеттен келбесин,  
Бизди Кара-Үңкүрдөн көрбөсүн.  
Жар көчкөндөй кулатып,  
Жазанды колго бербесин.  
Кетелик аман кутулуп,  
Жалгыз да балаң өлбөсүн.  
Кеңешке чык деп айткан сөз,  
Түшүнсөң теке мунума,  
Түнүндө мерген өрт коёр,  
Сенин жайнап турган гүлүңө.  
Жалпысын атып жок кылса,

Жаман болор түбүңө.  
Чалгынга текем барып кел,  
Кыдырып жерди чалып кел.  
Айландыра тоо болсо,  
Алды тоскок зоо болсо,  
Бажырап балдар оттосо,  
Аскасына секирип,  
Суу ичип, ойноп топтосо.  
Балдарды көрүп кубанып,  
Байкуш текем жүрөрбүз.  
Келип калса Кожожаш,  
Бизди, далдалап алып кала албайт,  
Турган жерин Қара-Үңқүр,  
Аска жок чыбыр майды таш».

Алабаштын сөзү:

Алабаш теке кеп айтат,  
Азыраак эмес көп айтат:  
«Куудундаган, Сур эчки,  
Көргөн түшүң чын, эчки.  
Көп сөз айтам ук, эчки,  
Өзүң менен текецин,  
Өлөрүн анык билесинбى?  
Өзүм менен бирге өстүң,  
Таштасаң кантет, Сур эчки,  
Ушул жукалык жецил мүнөздү?  
Ак-Ойрок басып өтөсүң,  
Айтканың жалган болбогон,  
Бир түндө, ак кайып болуп кетесин,  
Картайганда сандалтып,  
Кара-Үңқүрдөй жер кайда,  
Түбу сен өлтүрөт эженсин!  
Таштаган киши ончу эмес,  
Ээлеген конуш мекенин.  
Мен, эскирип кеттим, картайдым,  
Каруум кетип калжакташ,  
Талаада өлүп калганча,  
Карыпбай жесе болбойбу,

Алабаштын чекесин.  
Ажалы жеткен өлбөйбү,  
Алданын салган ишине,  
Ар бир жандар көнбөйбү?  
Картайганда жер чал – деп,  
Канкандатпа мендейди.  
Каруу кетип, карды ачса,  
Кара-Үңкүргө жете албай,  
Карыган текең өлбөйбү.  
Кара күңгей, көк жалтаң,  
Качканда кайда барабыз?  
Бизге касташкан мерген келгенде,  
Тетиги капчыгайды өрдөйлу.  
Жер чаламын деп жүрүп,  
Мүйүзүм калар арбайып,  
Алабаш, ачкадан өлөр дардайып.  
Кара-Үңкүрдөй жер кайда,  
Кышында жылуу, жай салкын,  
Өмүргө кубат чар жайыт».  
Ошондой айтып күүлөнүп,  
Канча айтса да эркек да,  
«Келишпейт эчки мунун» – деп,  
Ордунан турду калжайып:  
«Мен Алабаш болгону,  
Кара-Үңкүр болгон эмеспи,  
Кайберендин коргону?  
Бул жерге мерген келчү эмес,  
Келген мерген көрчү эмес,  
Улагым бирин атчы эмес,  
Улагым аткан мергендер  
Убайым тартпай кайтчы эмес...»  
Эркексиниллээ эчкини,  
Карс дегизе бир сүздү.

Сур эчкинин сөзү:

«Айткан тилим албасаң,  
Алабаш жерди чалбасаң.

Укпадың менин сөзүмдү,  
Убайым тартып зарласам.  
Кара-Үңкүрдөн кетпесен,  
Башка бир, аман жерге жетпесен.  
Отуз улак, кырк чебич,  
Уругуң атып жай кылды,  
Бир керини май кылды.  
Кандатты бир сай керини,  
Алабаш, укпадыңбы кебимди?  
Таштабайм десен әрте өлдүң,  
Кара-Үңкүр деген жеринди.  
Кара-Үңкүрдүн чөбу шекер, бал беле?  
Ээлеп жердеп жүргөндөй,  
Әлдерче ээлеп үй тигип,  
Таштабайм деп айтасың,  
Бул Кара-Үңкүр дарбазалуу там беле?  
Әгин айдал, там салып,  
Энчиктеген кишиче,  
Бул жерде, бир мекен жайың бар беле?  
Биз бир аскалуу жерге кетебиз,  
Али да болсо чалгын чал,  
Алабаш, биздин текебиз.  
Кара-Үңкүрдөн кетпесен,  
Түшүмдө мерген келиптири,  
Сур текем сени сулатып,  
Сары аскадан кулатып,  
Башыңды кесип алыштыр.  
Этиңди союп мүчөлөп,  
Алтын түяк, жез билек,  
Териңди жая салыштыр.  
Жез билек малдын чоңу эле,  
Ошондо да бучкагың  
Сүйрөтүлүп калыштыр.  
Каңкайып турган мүйүзүң,  
Атасы болчу Карыпбай,  
Устага алыш барыштыр.  
Кайнатып сууга чаптырып,

Баш-аягын сулуулап,  
Күмүштөн чеге\* кактырып,  
Толтура наスマй салыптыр.  
Биз бул жерден кетпесек,  
Текем, кудай уруп калыптыр.  
Тұндө көргөн бул түшүм,  
Жалган әмес аныктыр.  
Оңду, солду ашығын,  
Ордого барып салыптыр.  
Үстүндөгү кур терин,  
Кыюу салып кыйыткан,  
Кандай сонун шым болду.  
Кара-Үңқүрдөн кетпесек,  
Текем, кайғылуу жаман күн болду.  
Тур, Алабаш, жер чалгын,  
Менин көргөн түшүм шол болду.  
Кыйыктанбай барыңыз,  
Айландарап аска кең өзөн,  
Алжыдым текем дебесең,  
Нечен сонун жерлер бар,  
Кыдырып издең табыңыз.  
Кырдырып койсок балдарды,  
Кыйналар текем, жаныбыз...»  
Эчкинин айткан сөзүнө,  
Теке, экинчисинде көндү – дейт.  
Кайраттанып, камданып,  
Кыркалай согуп аралап,  
Теке кыйла жерге барды – дейт.  
Аралап жерди чалды – дейт,  
Кара-Үңқүрдөй жер таппай,  
Картайып қалган күү түмшук,  
Каруудан кетип калды – дейт.  
Кубаты кетип талыкшып,  
Бир жерде келе жатканда,  
Кууказык деген мергендин,  
Көзүнүн кыры чалды – дейт.  
«Бир жерде тегерек аска бар экен,

Бул жерге кароол карап турса – деп,  
Ушу жер дурус эжен – деп,  
Белеси жок, бети ачык,  
Мерген жакка бекем» – деп.  
Гүлдөгөн ыраң бетеге,  
Ачка жүргөн Алабаш  
Ар биринен бир үзүп,  
Эки жагын арытып  
Азырак оттоң чалды дейт.  
Эки жутуп, суу ичип,  
Чаңдак кылышп бир жерге,  
Теке жатышп калды – дейт.  
Көргөн мерген Кууказык,  
Артынан аңдып барды – дейт.  
Колдо кара мылтыгын,  
Дарысын салышп дүрмөттөп,  
Даярданышп алды дейт.  
Текени сырттан көрдүм – деп,  
Деги бир жандар ата албай,  
Уят болуп өлдүм – деп,  
Милтесин<sup>\*</sup> чоктоп кыстарышп,  
Атар жерин болжолдоп,  
Арта салышп бир жерден,  
Алабашка сунду – дейт.  
Тарс дегизе бир атты,  
Аткан огу тийбеди.  
Ашыра атып салыштыр,  
Жаман мерген ошондой.  
Эси чыгышп жүгүруп,  
Качкан бойдон токтобой,  
Алабаш эчкиге жетишп барыштыр.  
Жер чалышп теке кеткени,  
Сур эчки, керт этип чөпту жеген жок,  
Кылт этип, сууну ичкен жок,  
Кароол карап бир таштан,  
Качан келет текем – деп,  
Секирип жерге түшкөн жок.

Алабаш келди шашкансып,  
Бирдемеден качкансып,  
Анда эчки туруп кеп айтат:  
«Бир сонун жер таптыңбы?  
Шашкансып келдин, Алабаш,  
Бир жайсыз жерге жаттыңбы?  
Өзөнү кенен, өрдөштүү,  
Өлтүрбөй турган зоо барбы?  
Өзөнүнө оттооп жайылып,  
Өмүрду сүрөр тоо барбы?  
Калкага аска-бел барбы?  
Кара-Үңкүргө окшогон,  
Кайберен журчү жер барбы?  
Алтымыш түрдүү чөп чыккан,  
Ак карлуу бийик сай барбы?  
Адаштырып мергенди,  
Биз барып, аман калчу жай барбы?»  
Анда Алабаш кеп айтат:  
«Аралап көрдүм баарысын,  
Ар бир жерде асканы.  
Кара-Үңкүрдө тынч жатсам,  
Сур эчки, кайгылуу сөздү баштадың.  
Кара-Үңкүрдөй жер кайда,  
Өксүгөн тилиң алам – деп,  
Түбү өлүп кала таштадым.  
Кыдырып жерди таппадым,  
Казатым\* жетсе төгүлсүн,  
Менин, Кара-Үңкүрдө жатканым.  
Карыган кезде калжаңдал,  
Канчалык жерди кыдырткан,  
Ой, Сур эчки, сенин тапканың.  
Келсе мерген атар – деп,  
Өлсөм да кетпей жатам – деп,  
Өзүм болсом картайдым,  
Өлүм мага катар – деп.  
Эскирди мүйүз шагым – деп,  
Эски тарткан чагым – деп,

Эчкенин айткан сөзүнөн,  
Кыйла тоону кыдырып,  
Кыйналды менин жаным» – деп,  
Алабаш мууну менен токтолду.  
Сур эчки анда мындай дейт:  
«Караган, бадал бүр чалып,  
Кандырып суусун суу жутуп,  
Керт этип чөпту жебедим,  
Кылт этип сууну ичпедим,  
Жолуңду карап чакчайып,  
Турган жерден түшпөдүм.  
Курсагым ачка, кубат жок,  
Кериге чыгып, чөп оттоп,  
Мен кичине кубаттанып келем – деп,  
Түшүмдө көргөн Кожожаш,  
Ушу бүгүн келер – деп,  
Эки улагын чакырып,  
Силер, кароол карап тургула,  
Кереге-Таштын жанынан,  
Көрүнсө мерген белгиси,  
Атаңа кабар кылгыла,  
Бирөөң мага жеткиле.  
Келгенин билсең мергендин,  
Бул жерге турбай кеткиле.  
Атаңды салып алдыңа,  
Башка бир тоого өткүлө...» –

деп, Сур эчки бир улагын ээрчитип, керт этип чөп жеп, кылт этип суу ичмекке бир өзөндү бойлоп кетти. Ошол күнү Кожожаш камынып, кайберенге чыга турган күнү получу.

#### КОЖОЖАШ СУР ЭЧКИГЕ АНТ БЕРДИ

Таң агарып атканда,  
Тараза жылдыз батканда.  
Суюлуп жылдыз бөлүнүп,

Супа салып агарып,  
Таң белгиси көрүнүп.  
Асманда торгой чулдурап,  
Ак куурай башы кыбырап,  
Таң шамалы жел салкын,  
Керимсел жүрүп жымырап.  
Түрлүү жандар ойгонуп,  
Ордунан туруп кыбырап.  
Уларлар ташта чукулдап,  
Жандын баары ойгонуп,  
Жарык жерге таралып.  
Карыптын уулу Кожожаш,  
Качантан бери чыга элек,  
Кайгы ичине камалып.  
Төшөктөн тура барды эми,  
Алтын түяк, жез билек,  
Атын карманп алды эми.  
Булгаары таман чоң чарык,  
Бутуна чырмап таңды эми.  
Бүтүн кайыш кең кисе,  
Белине байлан салды эми.  
Ок-дарыны көп кылып,  
Оголо көп алды эми.  
Казанга сууну жылтыып,  
Бараңды таза жууду эми.  
Күмдакка салып тазалап,  
Ак тасма менен бууду эми.  
Көмөлдүрүк узартып,  
Куюшканын кыскартып,  
Кош олонун бек тартып,  
Атына мерген минди эми.  
Кожожаш тоого чыгарын,  
Зулайка сулуу билди эми.  
Колтуктап атка мингизип,  
Зулайканын мергенге  
Дагы койсоңчу деген бир кеби.  
Кылып жургөн өнөргө,

Кызыган мерген болобу?  
Алты сайлуу бараңды,  
Оң далыга илди эми,  
Кайыр кош – деп калкына,  
Кош айтышып жалпыга,  
Ашыккансып аттанып,  
Адуулап мерген жүрдү эми.  
«Ачылсын жолун мерген – деп,  
Уругуц кытай элден – деп.  
Кайберен этин жегизген,  
Карыпбайдын жалгызы,  
Ушул элдин бактысина берген» – деп.  
Зулайканын сөзүнө,  
Кайрылып мерген калbastan,  
Анын тилин алbastan,  
Атып жүргөн жерим – деп,  
Ала-Тоону бет алып,  
Аттанып мерген жөнөдү.  
Кызыл кыя, аска таш,  
Кытайлардын Кожожаш,  
Төө таман мерген – деп,  
Төгөрөктү көргөн – деп,  
Канча да болсо кийикти,  
Көрүнгөнүн терген – деп,  
Аскадан аткан кийиги,  
Алдына кулап келген – деп,  
Кырkalай чаап аралап,  
Кыйла жерге барды эми.  
Кылт эткен кийик таба албай,  
Агарган мөңгү аска таш,  
Аралай чапты Кожожош,  
Андан кийик таба албай,  
Кечки бешим, күн эрте,  
Берекем кандай учту – деп,  
Бейлим кандай кетти – деп,  
Бешимге чейин бир жан жок,  
Куру жүрсөм эппи – деп,

Түгөнгөн кийик тоо малы,  
Дүргүп кайда кетти – деп.  
Ар убактан, бир убак  
Атып жүргөн жерим – деп,  
Ачылбай жолум менин – деп,  
Ак Соң-Көлдүн белине,  
Кожожаш сабап чыкты – дейт.  
Андан кийик таба албай,  
Катуулап жүрүп кыркалап,  
Ак-Тоскоктун алдынан,  
Көк-Тоскоктун үстүнөн,  
Отуз улак, кырк чебич,  
Жуушаганын көрдү – дейт.  
Кара-Үңкүрдүн жеринен,  
Ак-Тоскоктун төрүнөн,  
Жайылып аткан кенинен,  
Көрө салып Кожожаш,  
Кабакка жылып кирди – дейт.  
Аттан түшө калды – дейт,  
Күдөр кайыш кол чидер\*,  
Курай тушап салды – дейт.  
Койнунда кайыш кутуну,  
Койнунан сууруп алды – дейт.  
Ченебей дары куйду – дейт,  
Сүмбөлөп окту урду – дейт.  
Жетим сүмбө жеткирип,  
Узун сүмбө өткөрүп,  
Кулак отун сайды – дейт.  
Бир басканды от ал – деп,  
Күп талкалап алды – дейт.  
Балык кулак, кырма таш,  
Барпырата чакты – дейт.  
Милтеге кууну койду – дейт,  
Болоттон кылган машага,  
Кайра кыстап салды – дейт.  
Кашат менен бекинип,  
Кожожаш жакын барды – дейт.

Мылтыкка сегиз сай салган,  
Кош сүмбөлөй май салган  
Ак тасма менен буудурган,  
Атып жүргөн мергендер,  
Аптада чечип жуудурган.  
Саймалуу кисе байланган,  
Сары-Арка тоосун айланган.  
Булгары кисе байланган,  
Муну атуучу мергендер  
Мустактын тоосун айланган.  
Каргына\* кисе байланган,  
Кармап жүргөн мергендер  
Кашкардын тоосун айланган.  
Сакалдары тарбайган,  
Мүйүздөрү арбайган,  
Ак мөңгүнү кемирген,  
Айдап жайган киши жок,  
Аскада жүрүп семирген.  
Көк мөңгүнү кемирген,  
Көрүп баккан киши жок,  
Көк жалтанда семирген.  
Бир жайда мерген жүзду аткан,  
Арыкtagан текесин  
Семиртип келип күздө аткан.  
Ак талдан күмдак ойдурган,  
Ак далыңдын көркү – деп,  
Атын Ак бараң деп койдурган.  
Кожожаш барапты колго алды эми,  
Басып жакын барды эми.  
Шыйрагын\* сайып бекемдеп,  
Кылт этсе тийбейт экен – деп,  
Кароолдо эки улак  
Көзүнүн кыры чалды – дейт.  
Мергендин келип калганын,  
Мылтыгын көрүп алды – дейт.  
Жатат эле Алабаш  
Эки улагы жарышып,

Атасына барыптыр.  
Керт этип чөпту жеймин – деп,  
Өзөгүнө суу түшүп,  
Сур эчки байкуш талыптыр.  
Булар текеге келген убакта,  
Эчки эси ооп жатып калыптыр.  
Эки улак келип кеп айтат:  
«Тиктеп турдук биз, ата,  
Энебиз айткан жерди – дейт.  
Тетиги, жыйган жүктөй кара таш,  
Бизге аитып кеткен белги – деп.  
Агарган темир мылтыгы,  
Анык көрдүк экөөбүз,  
Баягы, атуучу мерген келди – деп.  
Айласын ата таппасан,  
Кырылып түгөл өлдүк – деп,  
Кыйратчы мерген келди – деп,  
Жүр кетебиз, качабыз,  
Кыймылдабай жатам – деп,  
Атабыз, кырылып калсак жөнбү» – деп.  
Анда Алабаш туруп кеп айтат:  
«Аптыгып балдар келбегин,  
Мага, жалғандан кабар бербегин.  
Кайра барып билип кел,  
Бизге, кас душмандын келгенин».  
Аныктап баарын билмекке,  
Атасы айткан бул кепке,  
Эки улак чуркап келди эле.  
Камданган мерген турсунбу,  
Бетеге чөпту бетке алыш,  
Камыштын башы кылт этип,  
Ак куурай башы былк этип,  
Жаакка тартып шыкаалап,  
Көтөрүп мылтык сунду эми.  
Бир жак көзүн жумду эми,  
Кароолун кылтыйтпай  
Далдал тиктеп турду эми.

Милтеси калды былк этип,  
Оту калды жылт этип,  
Түтүнү чыкты бурк этип,  
Ажалдан мурун ок жетип.  
Тарс дегизе бир койду,  
Карап турган эки улак,  
Кулады таштан тырп этип.  
Эки улак таштан кулады,  
Эси оогон эчкенин  
Эшитип укпайт кулагы.  
Кара-Үңкүрдүн ташына,  
Качып чыкты жайылып,  
Калганы токтоп турабы.  
Башынан түтүн арылтпай,  
Басылтпай бараң үндөрүн  
Маштыгына карачы,  
Мерген тиктегенин кулатты.  
Тириүү коё берген жок,  
Бул жерден жалгыз улакты.  
Карайын деп Алабаш,  
Каңкайып ташка чыкты эле,  
Кар эрип көчкү түшкөндөй  
Мерген бир атканда кулатты.  
Сур теке калды жыгылып,  
Бирөөн тириүү койбостон,  
Башкасы түгөл кырылып.  
Акты суудай майлары,  
Алабаштын уругун  
Бирөөн койбой жайлады.  
Мергендиги мыкты эми,  
Өзүнө өзү мактанып,  
Аска таштын башына  
Кожожаш мерген чыкты эми.  
Бараңын кайра дүрмөттөп:  
«Калганы тириүү барбы? – деп,  
Дагы кай жеринде калды?» – деп.  
Эсин жыйиган Сур эчки,

Мылтыктан кабар билинип,  
«Эмгиче кырып салды» – деп,  
Сур эчки келди жүгүрүп.  
Атайын деп Кожожаш,  
Ак барады сунду эми.  
Жана мерген бир атты,  
Ээрчтип жүргөн улагын,  
Тебетейдей кулатты.  
Анда кайберен эчки сүйлөдү:  
«Мерген, кырыпсың улак түгөлүн,  
Кыйналды менин жүрөгүм.  
Балдарымдын бири жок,  
Ай-талаада каңгырап,  
Кантин жалгыз жүрөмүн.  
Чын кайберен энен мен,  
Менин, бар эле сенден тилегим.  
Макул десе көнүлүң,  
Картайса да берип кет,  
Алабаш теке шеригим.  
Узак болсун өмүрүң,  
Айтылуу мыкты мергеним.  
Быйлатпа мендей эненди,  
Каңгыртып жалгыз таштаба,  
Кайгырып жүрүп өлөмбү.  
Картайса да таштап кет,  
Карыса да калжактап,  
Кашымда жолдош немемди.  
Сен да жалгыз элең атадан,  
Капалык тубу көрбөссүң,  
Кайберен берген батадан.  
Уругум таза кырыпсың,  
Аска таштын башында,  
Калдыбы – деп арытып,  
Мерген дагы карап турусун.  
Тилеген сөздү бериниз,  
Тийиштүү болсо кебибиз.  
Тириү жалгыз мен калдым,

Тилегеним Алабаш  
Калбасын ээн жерибиз...»  
Анда мерген кеп айтат:  
«Билдим сөздүн чамасын,  
Менден, текени сурап аласың.  
Өзүң кайда барасың,  
Колуңдан келсе жутуп кой,  
Карыптын жалгыз баласын».  
Сур эчки туруп кеп айтат:  
«Бербединби Кожожаш,  
Алабашты тилесем.  
Арты болсун кайырлуу,  
Азыр сенден жүдөсөм.  
Айтымыңа көнөйүн,  
Анык мерген сен болсон,  
Аңдыганың мен болсом,  
Ак тескейдин боорунда,  
Ак төшүм тосуп берейин,  
Атып ал мерген көрөйүн.  
Али да болсо тил алгын,  
Сураганым Алабаш,  
Көп зарланттай эненди,  
Текесин берип дуба алгын.  
Айтымыма көнсөңчү,  
Алабашты берсөңчи,  
Темтеңдеп карып калсам да,  
Текелик кызмат кылармын.  
Бирок сураганым бербесең,  
Аласаң жок, дооң жок,  
Атып баарын кырдыңбы,  
Акыр сенин мен дагы  
Жамандыгың сурармын.  
Жамандашпай батамды ал,  
Жалгызың, мерген, чырагым...»  
Анда мерген кеп айтат:  
«Адырдан аркар, кулжа аткан,  
Аска менен зоолордон,

Аюуну атып кулаткан,  
Атактуу мерген менмин – деп.  
Айта бербе көп сөздү,  
Акылсыз эчки келжиреп,  
Алабаш текең баш кылып,  
Жазаңды колго бердим – деп.  
Жамандыгым издей бер,  
Жалдырап сага жалынбайм,  
Келгенин сенден көрдүм! – деп.  
Айткан сөздөн качпайлыш,  
Тээ, маңдайкы тескей кашатка,  
Мыкты әкениң билейин,  
Качпай туруп бергин» – деп.  
Эчки да кайтпай сөзүнөн,  
Каршысына келди – дейт.  
«Кана мерген, атчы» – деп,  
Кайкайып туруп берди – дейт.  
Тутүнүн баштан арытпай,  
Түрлүү кылып шыкаалап,  
Тийгизе албай эчкиге,  
Ок-дарысы түгөнүп,  
Отурду мерген кечкире.  
Жардай болгон Алабаш,  
Жарым жан болуп жатыры,  
Аталбай мерген эчкини,  
Ачууланып барды – дейт,  
Киседе бычак шамшарды,  
Кара ташка жанды – дейт,  
Сураганын койбойт – деп,  
Мени, коркот ко деп ойлойт – деп,  
Текенин башын кесип алды – дейт.  
Денеси туйлап калды – дейт.  
Ок-дарысы түгөнүп,  
Билип турган Сур эчки,  
Жанына чуркап барды – дейт.  
Жана сүйлөйт Сур эчки:  
«Бербедиң теке курбумду,

Өчүккөн кегиң бар беле?  
Өлтүрдүң далай уругумду.  
Өксүсөм көнбөй сөзүмө,  
Өзүңө өзүң кылдыңбы?  
Какшаттың мерген мендейди,  
Казаты жетип күн бүтсө,  
Кайраттанып мактанба,  
Мерген киши өлбөйбү?  
Жаткан жанбыз баарыбыз,  
Жатып туруп тилесем,  
Жасаган сени бербейби.  
Жалынсам болбой кайта атып,  
Жалпы уругум кыйратып,  
Жашым кайткан кезекте,  
Жалынтып нечен ыйлатып,  
Жалдыраттың мендейди.  
Канча бир сөздөр айтылды,  
Кайберен энең мен элем,  
Билбедиң мерген баркымды.  
Көп өмүр берип жашасам,  
Көрөрмүн мерген артынды.  
Кожожаш, сенин мен дагы,  
Бейитинди табармын.  
Кожожаш, сенин айындан,  
Аксак болуп алармын.  
Каардуу суук кыш кетип,  
Жаркырап жылып, жаз келсе,  
Жылкычың баармын.  
Кур айгырың буздуруп,  
Куудуармын ошондо  
Анык мерген сен болсон,  
Атып ал мерген энеңди.  
Карыптын жалгыз баласы,  
Күч сынашып көрөлү.  
Карлар эрип, сел болор,  
Калың кар кетип, кыш өтсө  
Капчыгайга эл конор.

Тилегин берсе әчкинин,  
Сенин да бир күн, Кожожаш,  
Көзүңдүн жашы көл болор.  
Көп мактанбай тура тур,  
Сур әчки бир күн тең болор.  
Алабашты бербестен,  
Алып барсаң этин элиң жээр,  
Аксак болуп аралап,  
Айлыңа барсам жазында,  
Атып бер дээр келиндер.  
Калдым жалгыз каңгырап,  
Кантеп турам, кетемин.  
Кайыр кош айттым мекеним,  
Кара-Үңкүр сонун турган жер.  
Жаз жаркырап жайнаса,  
Жан-жаныбар келгин күш,  
Жашыл гүлдө сайраса.  
Кериде карлар, муз эрип,  
Керимсел шамал айдаса.  
Кегимди сенден алармын,  
Кесир болуп калбаса.  
Тилесем бербей текенин,  
Ээгинде сакалын,  
Эсиң бүтүн бала элең,  
Кожожаш, ушунуңа капамын.  
Бир топ жандан бир өзүм,  
Жалгыз бара жатамын.  
Жалгыз уулу сен элең,  
Карыпбай сындуу атанаң.  
Ажалым жетип өлбөсөм,  
Ант катары шерт кылам,  
Арылбайт сенден чатагым.  
Кайгиңды тартып тулданса,  
Канат менин суусунум,  
Кадыркечиң Зулайка  
Каалаган сенин катарың».  
Анда мерген сүйлөдү,

Эчкинин айткан сөзүнүн,  
Эч бирөөнү сүйбөдү.  
«Кайберен аттым жалактап,  
Какшай бербе, куу эчки,  
Сага мени башынан,  
Кас кылып кудай жараткан.  
Болжолдоймун түшүмдү,  
Каргал жутуп коём – деп,  
Каңгырап жүргөн, Сур эчки,  
Кайтарба менин мизимди.  
Атармын бир күн өзүндү,  
Аялуу деген текендин,  
Азыр башы кесилди.  
Кыюун тапсаң, Сур эчки,  
Кыла бер мага кесирди.  
Жамандыгың сурай бер,  
Кожожаш мерген баланын.  
Башымга келсе көрөрмүн,  
Эчкинин кылган залалын.  
Аксак болуп кыйшактап,  
Айлымга барсаң жазында,  
Ок коротуп атпастан,  
Кууп кармап аламын».  
Анда Сур эчки туруп кеп айтат:  
«Аксак болуп барганды,  
Кууп кармап алышыз.  
Аксак эчки болбосом,  
Айткандан танып жоголсом,  
Арам өлсүн жаныбыз.  
Ушу сөздөн кайтканды,  
Төбөсү бийик көк урсун,  
Төшү жалпак жер урсун.  
Аксак болуп барганды,  
Кууп кармап албастан,  
Мылтыгың ала жүгүрсөн,  
Бириинчи кудай сени урсун!»  
Антташып сөзүн шерт кылып,

Сур эчки турат кашында.  
Кожожаш анда кеп айтат:  
«Ажал жетип өлмөктүк,  
Бешенеде жазууда.  
Аксак болуп сен барсаң,  
Сары кар жаап жазында,  
Барсаң менин кашыма,  
Мылтык менен атпастан,  
Жөө кармап албасам,  
Айтышкан антым ушу сөз,  
Алганым Зулай жарымдын,  
Ыштаны менин башым».   
Ыракмат – деп Сур эчки,  
Ыргып чыкты ошондо,  
Күңгөйдүн кара ташына.  
Кол кармашкан немедей,  
Коркобу эчки огу жок,  
Кош дегенсип жөнөдү,  
Мергендин келип кашына.  
Убаданы бек кылды,  
Убакты кыйын шерт кылды.  
Келемин деп кетти эчки,  
Ушу кыштын жазында.  
Табылды душман талаадан,  
Кожожаш мерген асылга.  
Кыйын болду шерттери,  
Болбой калды качууга.  
Кош айтып эчки айрылды,  
Кара-Үңкүрдүн керисин,  
Кайберен атып май кылды.  
Алабашын баш кылып,  
Адис мерген жай кылды.  
Басып келип Кожожаш,  
Алабаштын терисин  
Дароо сыйрып алды эле.  
Атына сылай эт жүктөп,  
Устүнө жаба салды эле.

Сүйрөлду жерге бучкагы,  
Эргишип мергенге,  
Әчки болду душманы.  
Калгандарын мууздал,  
Бир жерге үйүп таштады.  
Айлына мерген келди эми,  
Алабаштын терисин,  
Аңыз кылып көрдү эми.  
Бир кубантты Кожожаш,  
Аз гана кытай элди эми.  
Мергендикин пайдасын,  
Насиптүү тууган эл көрдү.  
Артып алгын элим – деп,  
Калгандардын баарысын,  
Калкына айтып берди эми.  
Күндүзү болду ушундай,  
Түнүндө түштү көргөнү...

Ушуну менен Кожожаш кыштай үйүнө жатып  
калды.

### КОЖОЖАШ ЗУЛАЙКАГА СЫРЫН АЙТТЫ

Жаз жаркырап күн келди,  
Айлар өтүп жаз келди.  
Аттанып чыкпай эч жакка,  
Айлында мерген жүрдү эми.  
Антка учурал калганын,  
Айттырбай Зулай билди эми.  
Эч кимге айтпайт Кожожаш,  
Эчкинин айткан сөздөрүн,  
Эсинде чыкпай жүрдү эми.  
Кыш кетип жаз болгондо,  
Карыпбай айлын көчүрүп,  
Чыбырга тарта конду эми.  
Таң саргайып атты эле,

Тараза жылдыз батты эле.  
Даарат алып Карыпбай,  
Багымдатка басты эле.  
Тевиндиқ\* оттоп темтөндеп,  
Жыгылып жерден келтек жеп,  
Аксак эчки көрүнду,  
Маңдайында каршыдан.  
Кыннуу тапкан Карыпбай,  
Эки көзү эчкиде,  
Ордунан тура калды эми.  
«Жылкычылар, беркел!» – деп,  
Кыйкырыкты салды эми.  
«Кырдан, ойдон келгиле,  
Тетиги, кыйшаңдаган эчкини,  
Кууп кармап бергиле!  
Айран ичкен аңгилер,  
Алдыма түгөл келгиле,  
Тетиги, аксакты кармап бергиле!  
Атка камчы ургула,  
Аксап турган эчкини,  
Алды-күйин тосотоп,  
Айгыр минип қуугула.  
Кармап алып эчкини,  
Карыпка тартуу кылгыла».  
Карыпбай жооп бергенде,  
Калкы карап турабы,  
Эригип жаткан жылкычы,  
Жалпы карап турабы.  
Аракетти кылышты,  
Кайын куруп кармашып,  
Кыйкырышып куушту.  
Айгырлар кыйрап жыгылды,  
Кармап кел деп айткан сөз,  
Карыпбайдан угулду.  
Карматар эмес Сур эчки,  
Темтөндеген шум эчки.  
Канча семиз айгырлар,

Казысы майдай эриди.  
Андан өтүп Сур эчки,  
Койчуманга келди эми.  
Койлордун баарын үркүтүп,  
Туш-туш жакка бөлдү эми.  
Аракет кылып койчуулар,  
Алар да кууп чуулдап.  
Тайтака\* боон үзүшүп,  
Тайтараңдап жыгылып,  
Далайы ташты сузүшүп.  
Эчкин менен куру – деп,  
Эч адам кармап алалбайт,  
Эчки эмес ко балакет,  
Көрдүңөрбү муну – деп.  
Койчуманды чуулатып,  
Андан өттү Сур эчки.  
Койдон өзүн бөлдү эми,  
Аралап эчки аксаңдап,  
Кожожаштын айлына,  
Коркостон кирип келди эми.  
Келин, кыздар эчкинин,  
Келгенин көрүп чуулдап,  
Мергенге кабар берди эми:  
«Аксак эчки көрүндү,  
Атып бизге бергин – деп,  
Кыз, келин баштаң кылалы,  
Туз салып ачуу мелмилдеп.  
Айылга келген аксактын,  
Аялдар этин жебейби.  
Алыс жерде кийикти,  
Атып бер мерген дебейли.  
Ортодон унду жыялышы,  
Оюн эмес, атып бер,  
Окшогон баштаң кылалы.  
Ортобузга алыш өзүндү,  
Ойноп-кулүп туралы».  
Аңгыча келди короого,

Чуулатып итти үрдүрүп,  
Чунактыгын билдирип.  
Мергендин, атпаймын деген шерти бар,  
Аялдардын сөзү үчүн,  
Атты мерген бир жолу,  
Туш туурдугун түрдүрүп.  
Аттың деп ойго албастан,  
Жыгылып окко калбастан,  
Кете берди Сур эчки,  
Кереметин билдирип.  
Убада кылган жазына,  
Антташкан шертин күткөнсүп,  
Айылдан чыгып Сур эчки,  
Отурду барып ошондо,  
Бир күнгөйдүн ташына.  
Антташкан эчки келген соң,  
Айласыз кайты-капалық,  
Мергендин түштү башына.  
Кабагын бүркөп кайтырып,  
Басып келди Кожожаш  
Зулайканын кашына.  
Келип мерген кеп айтат,  
Кейигенсип көп айтат:  
«Кеменгер элең Зулайка,  
Кетер күнүм келди – деп,  
Кеңешин тапкын» – деп, айтат.  
Антташкан сөздүн белгисин,  
Алган жары Зулайга,  
Адис мерген эми айтат:  
«Атадан жалгыз экенмин,  
Алганым, Зулай, не дейсин,  
Аксаган эчки анты бар,  
Артынан кошо кетемин.  
Карыптан жалгыз экенмин,  
Кадыркеч, Зулай, не дейсин?  
Кармашып койгон шертим бар,  
Калбаймын кошо кетемин.

Туугандан жалгыз экенмин,  
Турна моюн, бото көз,  
Тууганым сенсис, Зулайка,  
Тутушуп айткан шертим бар,  
Турбаймын кошо кетемин.  
Кызматын кылдым элимдин,  
Кыялын көрбөй тәцимдин.  
Кыйынга түштү кайран баш,  
Кызыгын көрбөй өмүрдүн,  
Кыз алган жардан айрылып,  
Кыскасын тилеп өмүрдүн,  
Уругум кытай элимдин.  
Убайым салдың жараткан,  
Узагын бербей өлүмдүн.  
Атамдын аты Карапбай,  
Каргадай жалгыз бала элем,  
Кадыркеч, Зулай, не дейсин,  
Каалаган тентуш пар элец.  
Аксактын түшүп артына,  
Айланып кайта келемби.  
Алган жарым Зулайка,  
Аман-эсен көрөмбү,  
Келбей калсам бу жолдон,  
Кейитпей жакшы кадыр кыл,  
Атам менен энемди.  
Кармар бекем ошону,  
Кайгырып журөк бошоду.  
Карматып кууган эчкини,  
Каалаган Зулай тәцииме,  
Кайта башым кошобу?  
Аламбы кармап ошону,  
Арманда журөк бошоду.  
Алганым Зулай жарыма  
Аман-эсен кошобу?»  
Кайгырып мерген кеп айтып,  
Каалаган Зулай тәциине:  
«Атаң Кожо болсо да,

Жамалың окшош периге.  
Жакын көрүп мен сени,  
Сөз чыгарбай элимем.  
Убада кылган немедей,  
Урган эчки отурат,  
Сороюп бир сай кериде.  
Сур эчки тосуп отурат,  
Антташкан мерген келет – деп,  
Аял да болсоң мен сага,  
Айттым сөздү бөлөктөп.  
Карыпбай менен Кошбийкеч,  
Карып калган кези эле.  
Бели эңкейип бөжөктөп,  
Бел байлас тургун, Зулайка,  
Берзентиң бир күн келет – деп.  
Артык көрүп элимден,  
Арманым айттым бир далай,  
Акылы бар зейрек – деп.  
Кеп айткым жок тууганга,  
Көңүлдө сөзүм мен айттым,  
Каалап алган курдашым,  
Кадырым билген курбалга.  
Аксактын кууп артынан,  
Алганым мерген кетти – деп,  
Акылың бар, муңданба.  
Сыр алдырба душманга,  
Сырдашым мерген кетти – деп,  
Кайгырып, Зулай, кыскарба.  
Алыска барган келбейби?  
Айылда жүргөн өлбөйбү?  
Азаптуу кылса кантесиң,  
Абалдан кудай мендейди!  
Элсизге кеткен келбейби?  
Элинде жүргөн өлбөйбү?  
Эмгектүү кылса канетсин,  
Эзелден кудай мендейди!  
Кайраттанып күүлөнөм,

Катарым элең, Зулайка,  
Калтардай басып гүлдөгөн.  
Артынан барбай тим койсом,  
Айтып койгон антым бар,  
Ажалым жакын үйдө өлөм.  
Алты сай бараң жарагым,  
Алыска кетип барамын.  
Капаланбай кайрат кыл,  
Кандай болот заманың!  
Кайыр кош, Зулай, кош эми,  
Каалаган курдаш алалым.  
Чарықты бутка таңайын,  
Белдикти белге чалайын.  
Антташып койгон эчкенин,  
Артынан кошо барайын».  
Мерген айтып токтолду,  
Алган жары Зулайка,  
Жүрөгү күйүп чок болду.  
Зулайка туруп кеп айтат:  
«Кулун, тайдай курдашым,  
Азоо тайдай сырдашым,  
Айылдан кетсе болобу,  
Акыреттик муңдашым?!

Текечер тайдан ат кылба,  
Теңтүштүк ысық кете элек,  
Темтендеген эчки үчүн  
Теңдигиң бизден жат кылба.  
Кулжачар тайдан ат кылба,  
Кур сөзгө жарың бат кылба.  
Куураган аксак эчки үчүн  
Курдаштығың жат кылба.  
Кой десем болбой асылдың,  
Коргошун октуу темирге,  
Кочуштап кызыл чок салба.  
Койсоңчу, мерген, көңүлгө,  
Кой десем болбой асылып,  
Коштуңбу жаның өлүмгө?!

Кокустан кетсең ажырап,  
Арасы кыйын болбойбу,  
Айланып кайта көрүүгө?  
Аз күнү өмүр сүрсөң да,  
Ажыраба элиңден.  
Пайдаңды көргөн тууганың,  
Арманын айтат курбалың.  
Келгеним эки жыл болбой,  
Кейишти салып турганың.  
Барбагын, мерген, коюнуз  
Кадыркечиң Зулайка,  
Капаны башка чулгадың.  
Кайнатам болсо картайган,  
Кайрат айтып турууга  
Жок экен жакын тууганың.  
Урматым деп жургөндө,  
Ушубу, мерген, кылганың?  
Өнөр көрүп темирди,  
Өзүңдү мынча кыйнадың.  
Өксүтүп кыркып жаштыкты,  
Өмүрдүн гулүн кыйбагын.  
Кайгыртпа мендей жарыңды,  
Капага салба жаныңды,  
Кетип калсаң ким багат,  
Кемпир менен чалыңды?  
Келген кишим сен жоксун,  
Кимге айтамын зарымды?  
Агайын элден бөлүнүп,  
Сага бир аксак эчки зарылбы?  
Түшүндүн корком түрүнөн,  
Азыр акыл сөз чыкпайт.  
Аталаш тууган иниңен.  
Жалгызым сенден ажырап,  
Жакыны жок бул журттун,  
Жардам сурайм киминен?  
Кейишке салып жарыңды,  
Кетпегин, мерген, үйүнөн.

Антташкан шертиң болсо да,  
Азаптуу ишке баспа да,  
Айылга келбей жүрдүң сен,  
Аюулар жүрбөс аскада.  
Алганың мендей жарыңды,  
Азаптуу күнгө таштаба.  
Кошулган курбум элде жок,  
Кор кылба мени башкага.  
Тарттырба мага кайғыңды,  
Таштаба ээн айлыңды.  
Талаага кетсең болбостон,  
Табамын кантип дайныңды.  
Курбуңа салба кайғыңды,  
Кууратпа, мерген, айлыңды.  
Кууп әчки сен кетсең,  
Курдашың таппас дайныңды.  
Беренжи\* кийген этиме,  
Беш тырмак тагын салдырба.  
Пейилиң сүйгөн Зулайка,  
Бечара күнгө калтырба.  
Берзентим жок сүйүүгө,  
Бендеге көөнүм зар кылба.  
Кайғыны тартар элициз,  
Капалуу болор көөнүбүз.  
Карыган ата-энен бар,  
Колунуз менен көмүңүз.  
Кожожаш, кетсең алышка,  
Кор болор биздей тенициз.  
Боз тектириң тоо болор,  
Босогондон жоо болор.  
Карыган ата-энене  
Кайрылбас кала шор конор.  
Каалап алган Зулайка,  
Кадыркеч жарың кор болор.  
Жарылып бутум чор болор,  
Жалгызынан айрылса,  
Жашы кайткан атакен,

Жалдырап кимге кор болор?  
Азапка жаның салбагын,  
Антташкан шертиң болсо да,  
Артынан кууп барбагын.  
Калbastan куусаң эчкини,  
Кабарың кайдан билемин?  
Кадыркеч сенден айрылсам,  
Кайгыны тартар жүрөгүм.  
Капалуу ишке барбаңыз,  
Кагылайын, жалгызым,  
Ушул ишиң тиледим...»  
Антташып койгон ишинен,  
Ажырап мерген калабы.  
Асылса Зулай болбостон,  
Анык болду баары.  
Кайыр кош айтып кетмекке,  
Кайран мерген күүлөнүп,  
Бүтүн жыйды калааны.  
Ошондо билди тууганы,  
Кетет деп мерген баланы.  
Казанга сууну жылтытып,  
Ичине сүмбө жүгүртүп,  
Тазалап мылтык бараңын.  
Жалганы жок анык – деп,  
Эчкини кууп барамын.  
Эсендешип кетмекке,  
Элинин жыйды тамамын.  
Кабарын угуп туюнуп,  
Калbastan эли жыйылып,  
Кагылайын балам – деп,  
Карыпбай келди чыңырып.  
Энеси келди жүгүрүп,  
Эми угушуп бу сөздү,  
Элинин баары бүлүнүп.  
Эч кой десе болбостон,  
Жатат мерген кийинип.  
Аял, эркек түгөлү,

Ант эч нерсе кылбайт – деп,  
Ак сакалчан карысы,  
Агайындын баарысы,  
Кой дешип ыйлап тиледи.  
Оокатын салып калтага,  
Алты сайлуу Ак бараң,  
Бекемдеп таңып аркага.  
Чарыгын бутка чырмады,  
Барып кел деген бир жан жок,  
Баарысы ыйлап чуулады.  
Кучактап алыш жибербей,  
Зулайка жаман кыйнады.  
Элиниң баары чуулдап,  
Көзүнөн жашын тыйбады.  
Атасы менен энеси,  
Арманын айтып зарланып,  
Агайын-тууган баарысы,  
Ант деген сөздү койчу – деп,  
Алды-күйнин тосоттоң,  
Кожожашты жылдырбай,  
Кой дешип баары жарданып.  
Кожожаш анда кеп айтат,  
Кой туугандар деп айтат.  
Антташкан сөздүн маанисин,  
Агайын, журтка эми айтат:  
«Калбайын эчки шартына,  
Каргадай жаш кезимден  
Кызмат кылдым жалпыңа!  
Барбасам дабаа табылбайт,  
Эчки менен сүйлөшүп,  
Эрегишкен дартыма.  
Мылтык менен атпастан,  
Убада кылган болчумун,  
Кууп кармап алмакка,  
Курдашым, Зулай, кайыр кош,  
Камынып калдым бармакка.  
Эчкинин шерти кыйын сөз,

Эки көзүм төрт эле,  
Мен да эптеп үйдө калмакка.  
Айткан шертке баармын,  
Кудай берсе эчкини,  
Кууп кармап алармын.  
Тиlegen берсе жараткан,  
Мендей жалгыз адамдын.  
Аздыр-көптүр кызматым,  
Ата-энэ көрдүң балаңдын.  
Кармап алсам эчкини,  
Алал карап мууздал,  
Казаныңа салармын.  
Каргадайдан тим жатпай,  
Кайберен деген калыкка,  
Кастуу болуп жааралдым.  
Жаш да болсо эси бар,  
Айтканына макул – деп,  
Сабыр кылып тургула,  
Зулайка келин балаңдын».  
Обөктөп ыйлайт атасы,  
Оксөп ыйлайт апасы.  
Орт жалын ичтен кетеби,  
Кожожаштын капасы.  
Жанына зыян иш болду,  
Эчки менен шерт кылып,  
Кол алышкан чаташы.  
Камданып мерген болбостон,  
Кайыр, кош деп элине,  
Кармалап коё бербеген,  
Кашындагы Зулайка,  
Каалап алган теңине,  
«Аман бол тууган элим – деп,  
Айтып келбейт өлүм – деп,  
Кош, аман бол, Каракол,  
Киндик кесип, кир жууган,  
Кичинемде ескөн жерим – деп.  
Эчкини кармап албасам,

Эми арасы кыйла бар.  
Элим сага көрүнмөк,  
Кайгырба, Зулай, ыйлаба,  
Жаман-жуман кишидей  
Жаныңды бекер кыйнаба.  
Көпкө жүрсөм өлбөсөм,  
Көрүшөрбүз кыйлада.  
Талаага барган келүүчү,  
Үйдө жатса да өлүүчү.  
Жалгыздын кылган тилегин,  
Жараткан кудай берүүчү.  
Айылда журсөм өлбөймбү?  
Алсам кармап эчкини,  
Аман-эсен келбеймби?  
Айрылдым деген Зулайка,  
Аралашып көрбөймбү?  
Күн болжобой шарт кылган,  
Тузум болсо келермин,  
Тууганым кытай калкымдан.  
Тубай кал жалгыз энеке,  
Тууган жок издер артымдан.  
Жашып кетем ойлосом,  
Жалгыздык сенин зарпындан».  
Кожожаш муну айтканда,  
Таап алган кулсуң – деп,  
Сарткошчу бир сез укчу эле,  
Кез-кез тууган калкынан.  
Сарткошчу анда ойлонуп:  
«Акем дегеним бекер – деп,  
Айтпай койду бир ооз кеп,  
Аталаш эмес экем – деп.  
Тууганым жок бул элге,  
Турганым менин бекер – деп.  
Кайыр кош айтып калайын,  
Кожожаш кетсе алыска,  
Мен да калкына турбайм, кетем» – деп,  
Кожожашты карата,

Сарткошчу туруп кеп айтат.  
Кош айтышып болду – деп,  
Менден башка бөлөгү,  
Калайын сурап әнемди:  
«Ой, кагылайын, Кожожаш,  
Кайрылчы мендей кишиге,  
Мен кирбедим сиздин түшүңө.  
Менин бөлөктүгүм ырас бейм,  
Тууганбыз деп жүрчү элек,  
Атабыз бөлөк шекилди.  
Турбаймын мерген жөнүндү айт,  
Тууганыңдын ичине,  
Акылым жетпейт ар ишке».  
Кожожаш анда кеп айтат:  
«Ким айтса билбей айтышат,  
Бир тууган иним сен элең,  
Жатындаш агаң мен элем.  
Кадыр кылып, жакшы бақ,  
Кайгыртпай ата-эненди.  
Көңүлгө алба, туугансын,  
Душман бирдеме айтат – деп,  
Эл айтат деп бирдеме,  
Эсин жарым баласын,  
Мага сен таарынгансып турасын.  
Багып ал ата-эненди,  
Карыпбайга күйөбү,  
Жатындаш эмес белөгү.  
Жаш да болсоң кайгыртпай,  
Зулайка сындуу жеңенди».  
Кайыр кош айтып Кожожаш,  
Эчкини көздөп жөнөдү.  
Душмандын канды дабасы,  
Айтып койгон шертине,  
Жөнөдү жалгыз Кожожаш,  
Карыптын жалгыз баласы.  
Эрте кармап келгин – деп,  
Эли бата беришип,

Адис мерген жалгызды,  
Карасын үзүп кеткенче,  
Колуна кармап кошуулуп,  
Зулайка бирге келишип.  
Көзүнөн аккан жаштарын,  
Суудай чачып төгүшүп.  
Колун кармап Зулайка,  
Кош, аман бол – деп ыйлап,  
Жүрөгү кардай эзилип,  
Жалгыз элең – деп ыйлап,  
Элинин баары калды – дейт.

### КОЖОЖАШ СУР ЭЧКИНИН ИЗИНЕ ТҮШТҮ

Эрегишкен эчкиге,  
Эми мерген барды – дейт.  
Аксак буту соо болуп,  
Анык эчки кайберен,  
Ордунан тура калды – дейт.  
Антташкан мерген келди – деп,  
Эчки, бет алган жакка салды – дейт.  
Кайраттанып чынданып,  
Эчкинин калбай артынан,  
Кожожаш, кошула кууп калды – дейт.  
Сары изине түштү эми,  
Саргая катып кууду эми.  
Күү менен түнүнө,  
Агарган мөңгү зоо менен  
Аралата кууду – дейт.  
Аскасы бийик тоо менен,  
Кар кетпеген тоо менен,  
Кайберен жүргөн зоо менен,  
Агарган шамал жел менен,

Артуу-артуу бел менен,  
Адам жүрбөс жер менен  
Туура тартып, суу кечип,  
Туюк бир жалтаң төр менен  
Аралап жүрөт Кожожаш,  
Өзү тууп көрбөгөн.  
Занғыраган сай менен,  
Саласынан суу аккан,  
Салкын шибер жай менен.  
Кашкардын тоосу чыбырдан,  
Эчкени мерген кууду – деп,  
Элине шары угулган.  
Кашкардын тоосун қыдырып,  
Кабак терин сыйдырып,  
Калган экен шорлуу жан,  
Кайгылуу күндө туулуп.  
Агыны катуу суу кечип,  
Ашуусу бийик тоо кезип,  
Кашкардын тоосун айланып,  
Каракол менен кыркалап,  
Карман алам сени – деп,  
Калbastan мерген умтулуп.  
«Түбү менден Сур эчки,  
Кете албайсың кутулуп.  
Шертиме жетпей жалбайм – деп,  
Шексиз сени кармайм» – деп,  
Ала-Тоону аралап,  
Айландыра кууду – дейт.  
Аракет кылып кармоого,  
Жаны чапкан күлүктөй,  
Жан аябай урду дейт.  
Чекелеп кууп, кыркалап,  
Челек менен Чарымга,  
Ээрчишип жүрөт бул экөө,  
Эч адам жок жанында.  
Эчки бошоп, күндөн күн,

Эр Кожожаш күч алып,  
Жетемин деген табында.  
Кочкордун кызыл талаасын,  
Койбоду мерген кыркалап,  
Бүтүн тоонун арасын.  
Ат-Башы менен Нарынга,  
Артында жүрөт эчкинин,  
Адам жок башка жанында.  
«Кууганым эчки кайберен,  
Кубат бер кудай карууга,  
Түлөдү чокой чарыгым.  
Түбүндө мени Сур эчки,  
Шерттешкен анттуу зарылым.  
Өткөздүм кууп эчки учун,  
Өмүрүмдүн тарыгын».  
Калган жок тоонун бирөө да,  
Болжол кылыш бер жерге,  
Болбоду конок бер түнөө.  
Жездей катып саргайды,  
Кожожаштын иреци,  
Каруудан тайбай күч алыш,  
Кайраттанып жалтылдал,  
Алты сайлуу Ак барап,  
Оң ийнинде жаркылдал,  
Кисеси белде шаркылдал.  
Табына келген күлүктөй,  
Талпынып мерген шарпылдал.  
Чарыгы бутта түлөнүп,  
Таягы колдо тирелип.  
Баскан жери мергендин  
Турпагы кардай күрөлүп.  
Кетмен-Төбө, кең Алай,  
Кегине жетип кармабай,  
Кетти мерген бир далай.  
Адам жүрбөс аскадан,  
Ак куу конбос саздардан  
Булагы кайнап куюлган,

Муздак төр жайлоо таштардан.  
Карагайлуу жерлерден,  
Капчыгайлуу төрлөрдөн.  
Кутулам деп канткенде,  
Кууп жүргөн мергенден.  
Уругум таза тергенден,  
Каруу кетип калжактап,  
Кайгырып жүрөт Сур эчки,  
Камынып мерген кол салып,  
Үмүтү бар сермерден.  
Зыркыратып эчкини,  
Кууп келе жаткан кез.  
Бадалдуу токой, карагай,  
Тоо-ташы жок баткактан,  
Кар кетпеген таш сайдан,  
Кармашканда эчкиге,  
Антына алтын баш сайган.  
Саласы чыбыр майда тоо,  
Закымдай болуп жүргөн кез,  
Сары-Үңүр менен Ак-Сайдан.  
Кармаган болот кычкактан,  
Кармал алам сени – деп,  
Кайберендин Сур эчки,  
Мерген катуу жерден ушташкан.  
Күч алат мерген күнүгө,  
Күчүнө толуп жаңырып,  
Күпүлдөп аккан суусу бар,  
Улары сайрап чаңырат.  
Узун күңгөй сары булак,  
Караанын көрсө качышат,  
Жапан өскөн жандардан.  
Кууп жүрөт эчкини,  
Көргөн жандар таң калган.  
Кызыл кыя, көк чоку,  
Мерген кыркалата кууду эми.  
Кара кыяк, сары бел,  
Капталы кендүү алтын зер.

Мурункудан эчкиге,  
Жакындал калды кайран эр.  
Арасы алма коңурдан,  
Аркары белде чогулган.  
Алдынан чыгып калса да,  
Аттай мерген тобунан.  
Эргишкан ушунча,  
Эчкинин калбай соңунан.  
Шамшыкал, Ақ-Тұз кендерден,  
Түгөнбөгөн Ала-Тоо,  
Түрлүү сонун жерлерден.  
Түңүлдү эчки жанынан,  
Түбү өлөм деп мергенден.  
Мазар-Сай менен Кызыл-Чап,  
Күн-түнү чуркап жүрсө да,  
Кайғысыз мерген көөнү шат.  
Качан бир жетип эчкини,  
Каламын деп күчктап.  
Башын кесип ыргытсам,  
Терисин сыйрып бычактап.  
Калган жок бир тоо барбаган.  
Кайран мерген Кожожаш  
Каруу кетип талбаган.  
«Жаш күнүмдөн жерде өстүм,  
Жапан жайык кенде естүм.  
Кармасам жетип эчкини,  
Каргага боорун бербесмин.  
Таластын башы Суусамыр,  
Менден калды нечен кыр.  
Чын кайберен меммин – деп,  
Ээрчитип жүрсүң, эчки сур».  
Ойду ойдой кууду эми,  
Ойдон карманап ала албай  
Ала-Тоону бүтүндөй,  
«Аралап кууп жүрдүм – деп,  
Ағыны катуу сууларга,  
Кайра тартпай кирдим – деп,

Катынымды тулдатып,  
Карыпбайды мундантып,  
Кызылдуу өңүм сурдантып.  
Таманым карыш жарылып,  
Көрүнө мейнет табылып.  
Кайгыны тартты жандарым,  
Караны кийди алганым.  
Кайран өмүр жаштыкты,  
Бир эчки менен шерттешип,  
Билбедин кетип калганын.  
Азапты башка тиледим,  
Али да калбай эчкинин,  
Артынан калбай жүрөмүн.  
Кабыл болор бекенсин,  
Кармаймын деген тилегим.  
Кайрылып жетип Зулайка,  
Каткырып качан күлөмүн?  
Талаада журуп өткөздүм,  
Жаштыктын кызык мүнөзүн.  
Жашымдан мылтыкка асылып,  
Жанчылды далай жүрөгүм.  
Өмүрдүн кетти далайы,  
Эми мен, өлүмдүн кечин тиледим!»  
Капка-Таш менен Көк-Мойнок,  
Капарында Кожожаш,  
Кайырды далай кепти ойлоп:  
«Чат-Карагай, Ийри-Көл,  
Талаасын бастым нече жер.  
Далай жандар көруштү,  
Таңшыган булбул чечендер.  
Дарыядай суу аккан,  
Бар экен сонун өзөндөр».  
Аралай кууп Кожожаш,  
Алып келген экен эчкини,  
Таар-Кап, Көкөм аралга.  
«Маңкабек менен Корумду,  
Аралап журуп талаада,

Көрдүм нечен сонунду.  
Сураганым Сур әчки,  
Сунамын качан колумду,  
Алышкан анттан кутулуп,  
Ачар бекем шорумду?  
Аман кайтып көрөмбү,  
Аз гана кытай тобумду?  
Азайды өмүр жаштарым,  
Жүгүруп журдүм дүйнөдө,  
Ушубу тагдыр жазганың?  
Каалап алган Зулайка,  
Кайгылуу кылып таштадым.  
Кармай албай эчкини,  
Кала берер бекенсиң,  
Карга, кузгун жем кылып,  
Кайран алтын баштарым?!»  
Ала-Тоону бүтүндөй,  
Аралата кууду эми.  
Кармайын деп эчкини,  
Аракетти кылды эми.  
Карайган тоону кур койбой,  
Карышып мерген кууду эми.  
Акырында Кожожаш,  
Таластын башы Чоң Кошой,  
Балыкты менен Үч-Чүрөк,  
Бир эчкинин зарпынан,  
Көргөнүм мээнет ишпи – деп,  
Ала-Бел, Өтмөк, Муз-Төрдөн,  
Аралай кууп Кожожаш,  
Желди-Суу, Жаргарт, Сандыктан,  
Айтышкан шерти бардыктан,  
Таласка кууп түштү – дейт.  
Таластын башы Кошойдо,  
Кара жанга камчы уруп,  
Кайран мерген Кожожаш,  
Кармаймын деп эчкини  
Кууп келет ошондо.

Ээрдей кайкы көк белес,  
Эңкейип эчки качты эми.  
Кара чоку шалпылдак,  
Катары менен басты эми.  
Караса артын кылчайып,  
Калыптыр мерген жакындап,  
Ақылдан эчки шашты эми.  
Желкектин сары талаада,  
Жетип кармап алам – деп,  
Кууп жүрөт Кожожаш  
Артынан калбай арада.  
Кууп түштү эчкини  
Кийрук-Улач аралга.  
Кубаты калбай эчкинин,  
Бийик тоого бааргра.  
Болжолдоп келет Кожожаш,  
Төмөнүрөөк түшкөндө,  
Ташы жок тегиз талаада.  
Кайрылып качып Сур эчки,  
Чоң Чычкан менен корумга,  
Качып келет кыркалап.  
Калба менен Мыкачы,  
Ийри-Суунун жонунда.  
Калбадан качып кыркалап,  
Беш-Таштын түштү сайына.  
Кууп жүрөт токтолбой,  
Эчкинин койбой жайына.  
Далbastap качты Сур эчки,  
Далай өзөн, сайларга.  
Беш-Таштын тоосун кыркалап,  
Качып түштү Сур эчки,  
Талды-Булак, Кайнарга.  
Барбаган жери калган жок,  
Учурап нечен жайларга,  
Талды-Булак, Кайнардан,  
Талаасына түштү эми.  
Бирөө мерген, бири эчки,

Кыйын болду иштери.  
Жерге-Тал менен Кара-Ойго,  
Жээктеп качып келди эми.  
Каршысында Кең-Колду,  
Кайберен эчки көрдү эми.  
Таластын суусун шарт кечип,  
Өйүзгө өтө качты эми.  
Кең-Колдун оозун карасаң,  
Керилип жаткан саз экен.  
Ошо жургөн убакта,  
Баары көктөм жаз экен.  
Өтө качты Кең-Колго,  
Майды чыбыр таш экен.  
Манас деген эр киши,  
Күлүнө алтын жалатып,  
Күмбөзү турат жаркырап,  
Эр Манастын белгиси.  
Күмбөзүн күнгө караткан,  
Күлүнө алтын жалаткан.  
Барбаган тоосу калган жок,  
Көрүнгөн тоо тараптан.  
«Артыман калбайт Кожожаш,  
Азапка салдың Жараткан».  
Бор-Төбөнү жээктеп,  
Сары-Булак, Терс-Колдун,  
Сайына эчки өрдөдү.  
Обо менен Чачыке,  
Орто өзөн тоонун жерлери.  
Башкы-Суу менен Баркырак,  
Таштары сонун жалтырап,  
Аккан суусу шаркырап.  
Аркары белде чандаган,  
Алдынан каршы чыкса да  
Кожожаш, андайга көзүн салбаган.  
Көгүчкөндүү Көк-Дөнөн,  
Башынан кары кетпеген.  
Макмал-Төө кыйгач бел менен,

Коргон-Таш менен Нылды эми.  
Сайына түшүп секирип,  
Дарманы кеткен Сур эчки,  
Талаага боюн урду эми.  
Эки өзөн сай Сар-Булак,  
Качып келди Сур эчки,  
Каруу кетип алсырап.  
Аккан тери тамчылап,  
Артынан келет Кожожаш,  
Кара жанын камчылап.  
Көк-Таш менен эчкили,  
Эчкиси көп жер экен.  
Аралашты Сур эчки,  
Адырда жаткан эчкиге.  
Адашпайт мерген эчкиден,  
Айла жок экен көздүүгө.  
Ар иштин жөнү табылат,  
Акылы бүтүн эстүүгө.  
Нылдынын ичи Кызыл-Чап,  
Улам түшүп тегизге,  
Уштармын балам дегенсип,  
Умтулуп мерген жакындап.  
Алты сайлуу Ак бараң,  
Оң ийнинде жаркылдап.  
Ортосунан дайра суу,  
Каз, өрдөк учуп шарпылдап.  
Бак-дарагы бүрдөгөн,  
Бай-жардысын билбegen.  
Артынан калбай эчкинин,  
Азапта жүрөт Кожожаш,  
Антташкан бир ооз тил менен.  
Токою дарак кен экен,  
Кара кашат кемерде,  
Кармап алам дээр экен.  
Кайкалаган кең Талас,  
Желесин кагып, бээ байлап,  
Чыбырына мал жайнап,

Багында булбул күш сайрап,  
Манас турган жер экен.  
Тагаймат салган коргонго,  
Ала шалбырт кар кетип,  
Жаз мезгили болгондо.  
Кууп барды эчкини  
Кармаймын деген болжолго.  
Такым эти тартайып,  
Табына келген кези экен.  
Тагайматтын коргону,  
Кара кашатка барганды,  
Мерген кармап алам дечу экен.  
Күндөн күнгө чыңалып,  
Кожожаштын күчтөрү,  
Болжол кылган Таластын  
Тегизине түштүү эми...

### ЗУЛАЙКА КОЖОЖАШТЫ ИЗДЕП ЧЫКТЫ

Темтеңдетип эчкини,  
Таласка келген кезекте,  
Зулайка бир күн түш көрдү.  
Түш көргөн күнү түнүндө,  
Ар бир сонун иш көрдү.  
Түшүндө көрсө кошулуп,  
Жүргөн экен мергенге.  
Дайынын таптай жүрчү эле,  
Түшүндө көрсө Кожожаш,  
Келиптири Талас жерлерге.  
Сагынган экен Зулайка,  
Замандашы мергенди,  
Саламат эсен көргөндө.  
Көргөн түшкө кубанып,  
Көтөрүлүп жүрөгү,  
Артынан издең барсам – деп,

Алганы мерген бүлөнү.  
Эртең менен Зулайка,  
Издесем деп ойлонуп,  
Көөнүңө канча ой болуп:  
«Жалгыздын иши ушу экен,  
Кайран мерген жалгыздан,  
Кабарын алып койбодук.  
Арасынан жыл өтүп,  
Алыстап кеткен убагы,  
Кайрылчы жакын тууган жок,  
Атамдын жалгыз чырагы».  
Издесем деп элирип,  
Зулайканын талаптанган убагы.  
Эртең менен азандан  
Карыпбай келди жүгүрүп,  
Кабарын билдиң бекен – деп,  
Келининен сурады.  
Атасына Зулайка,  
Айтып турган жообу:  
«Алыс кетти балаңыз,  
Алыңыз келбейт издөөгө,  
Айласын қандай қылалы?»  
Атасы сүйлөйт келинге:  
«Ардактап баккан жалгызды,  
Кумармын, балам, көруүгө.  
Аял да болсо эсиң бар,  
Кабарыңды айтчу эле  
Каракожонун әлинде.  
Картайган атаң мен Карып,  
Казатым жетип өлгөндө,  
Атакем деп өкүрүп,  
Ким ыйлайт менин элимде.  
Кабарын билип бергин» – деп,  
Карыпбай айтты келинге.  
Курдашынан ажырап  
Зулайка түшкөн жалынга.  
Түңүлдүм деп мергенден,

Уялат кара салууга.  
Атанын сөзү кошуулуп,  
Аял да болсо камданып,  
Аракет кыла баштады,  
Алганын издең барууга.  
Кай жерден издең табам – деп,  
Камынды Зулай барам – деп.  
Атасы ыйлайт буркурап:  
«Айланайын, балам – деп.  
Жыйырма үйлүү кытайдан,  
Издөөгө бирөө чыкпады.  
Пайдага көнгөн чунак эл,  
Балам жок сөзүм укпады».  
Зулайка анда кеп айтат:  
«Кайгыргабагын атабыз,  
Каргадай болгон жалгызың,  
Кайтып келсе бир күнү,  
Ачылып калар капаңыз.  
Аракет кылып мергенди,  
Издемекке жатабыз».  
Карып келип кеп айтат:  
«Кагылайын, чырагым,  
Кабыл болсун мурадың,  
Өзүндүн шерик курдашын,  
Өзүң барып таап кел,  
Өмүрүндү сурадым».  
Атасы бата берди эми,  
Айдай жаркып Зулайка,  
Ак өргөөгө келди эми.  
Эсинен чыкпайт күнүгө,  
Эчкини кууган мергени.  
Жакында таппайм алъыс – деп,  
Өзүн өзү макулдайт,  
Жер үстүндө бар болсо,  
Мергенди издең табыш – деп.  
Беренжиден көйнөгүн,  
Белине ороп таңды эми,

Бекемдеп чарык чокойду,  
Бутуна чырмап алды эми.  
Башына кийип тебетей,  
Артынан издең бармагы,  
Анык болуп калды эми.  
Тууганына кеп айтпай,  
Кожожашты издеймин,  
Кошулгун бириң деп айтпай.  
Кундуздай болгон кара чач,  
Төбөсүнө түйдү – дейт,  
Эркектин киймин кийди – дейт.  
Зулайканын издээрин,  
Карыпбай жалгыз билди – дейт.  
Камдап алыш оокатын,  
Белгисиз жүргөн мергенге,  
Күйгөндүгүн мындан бил,  
Аял туруп Зулайка,  
Айлынан чыга жүрдү – дейт.  
Бекемдеп таяк алды – дейт,  
Кайраттанып камынып,  
Зулайканын чыкканын  
Эли билбей калды – дейт.  
Баштап жүргөн киши жок,  
Маңкайган аппак сулуунун,  
Баштагыдай жүзү жок,  
Башка адамдын иши жок.  
Кәэ бир жерге түн жатып,  
Жалгыз чыкты Зулайка,  
Жаштыктан түшүп күйгөн чок.  
Кайдан табам мерген – деп,  
Аракети абдан зор,  
Ала-Тоодо болбойт жол.  
Артынан издең табам – деп,  
Асылдын жаны болгон кор,  
Кайгысы учун мергендин,  
Канчалык тартты мейнет-шор.  
Бирөөдөн сурал билүүгө,

Кожожаш, жайылып жүргөн мал әмес.  
Бекерге тентип кетүүгө  
Же, акылсыз жаш бала әмес.  
Эр үчүн азап тартпаса,  
Эси жок аял жар әмес.  
Эринбей чыдап Зулайка,  
Азапка салып бир жанын,  
Ачкадан өңү саргайып,  
Издеп журөт зарланып,  
Кожожаштай курбалын.  
«Алдамчы эчки ээрчитип,  
Алып кетти далайга.  
Көрбөдүм өмүр жаштыктын,  
Көбүрөөк жүрүп жыргалын.  
Бешенемде гүлүмдүн  
Билбей калдым сынганын.  
Алты жыл туруп айылда,  
Алганым сенден бөлүнбөй,  
Алдында кызмат кылбадым.  
Келгеним эки жыл болбой,  
Кайгынды тартып куурадым.  
Как эткен карга, кузгун жок,  
Жанымды минтип кыйнадым.  
Жанымда мерген сен жоксун,  
Төшөккө жалгыз сыйбадым».  
Арманын айтып Зулайка  
Ыйлап жүргөн кези ошол.  
Азапка салып бир жанын,  
Кыйнап жүргөн кези ошол.  
Оокаттын болбой мааниси,  
Куурап жүргөн кези ошол.  
Бадалдуу жерге бааналап\*,  
Түнөп жүргөн кези ошол.  
Маңкыйган аппак эки бет,  
Түлөп жүргөн кези ошол.  
Күнүгө тынбай жер басып,  
Жүдөп жүргөн кези ошол.

Кыйла жерди кыдырып,  
Басып жүргөн кези ошол.  
Кызыл нур беттен тааралып,  
Өчүп жүргөн кези ошол.  
Көзүнүн жашы бурчактай,  
Карагайлуу тоо менен,  
Кара аркар жүрбөс зоо менен.  
Капчыгайдан суу аккан,  
Жаңырып таштар чуулдайт,  
Жан жүрбөгөн коо менен.  
Эл жүрбөс ээн талаада,  
Эчкилер жүргөн жол менен.  
Таманы кара чор болуп,  
Таалайына шор конуп,  
Тамтыгы калбай кийимдин,  
Тандап алган Зулайка,  
Талаада жүрөт кор болуп.  
Ашуунун белин аша албай,  
Кээ күндөрү Зулайка,  
Отуруп калды басалбай:  
«Кайран жаштык өмүрүм,  
Кайгы менен өткөрдүм.  
Кашымда болуп Кожожаш,  
Катары менен жашарбай,  
Издеп таппай жүрөмүн  
Ичимде кайгым ачалбай.  
Азабын ойлоп мергендин,  
Эң болдум жаман начардай.  
Уздай болгон кайран эт,  
Кара терге чулгандың.  
Кайгысын тартып мен жүрөм,  
Канчалык өткөн жылдардын.  
Алганым болбой алты жыл,  
АЗАПКА башым тулданым.  
Балам деп ыйласп өз атаң,  
Барам деп бири чыккан жок,  
Пайдаңды көргөн туугандан.

Болжолу жок жер басып,  
Жүрөгүм кайғы чер басып,  
Алганым таап артынан,  
Арманым айтар күн барбы,  
Аман көрүп сырдашып?»  
Кайғырып таптай Зулайка,  
Кара тоону кыдырып,  
Караган, бута, бадалдар  
Этек-женин сыйдырып.  
Кайда экенин биле албай,  
Түшүндө көргөн Таласты.  
Түз жери жок Ала-Too,  
Түнү-күнү уйку жок,  
Түшүнөн сулуу адашты.  
Айлана тоону кыдырып,  
Кайғыга жүрөк буулуп:  
«Катының таштап азапка,  
Капалуу мерген экенсисц.  
Кайғылуу күнгө туулуп,  
Бүткөндүр шерти эчкинин.  
Алып кетсем мергенди,  
Антташкан шерттен сууруп».  
Каруусу жок Зулайка,  
Сүрдүгүп жерге жыгылып,  
Чыдай албай кез-кезде,  
Ыйлап жүрөт чыңдырып.  
«Кожожаш, сага калсачы,  
Менин, зарланган үнүм угулуп.  
Арадан айлар, күн өтүп,  
Ак бетим күнгө түлөтүп,  
Артынан кеттиң эчкинин,  
Алганыңды жүдөтүп.  
Алтымышка келгенде,  
Атаңа кайыр тиiletип».  
Кейип ыйлап Зулайка,  
Кээ бир жерге жатты – дейт.  
Керилген Талас, Керме-Too,

Кең Таласты тапты – дейт.  
Айткандай Талас жер экен,  
Арасы чалкак кең экен.  
Туш-тушунан суу аккан,  
Баштары салкын төр экен.  
Таластын наамын сураса,  
Түшүндө көргөн жер экен.  
Түшүндө көргөн өзү экен,  
Ак карлар эрип, суу агып,  
Ала шалбырт кези экен.  
Кайгырып ыйлап чыдаган,  
Каалап алган Зулайка,  
Катарын издең таба албай,  
Ошондо, кайгырып айткан сөзү экен.  
Антташып кууган эчкени,  
Адис мерген жалгыздын,  
Алдастатьп Кожожаш,  
Кара кашат кемерде  
Кууп жүргөн кези экен.  
Алыстан тиктеп көрдү – дейт,  
Карасын көруп мергендин,  
Кашына жакын келди – дейт.  
Кыргыектей качырып,  
Кызыгына түшүптүр,  
«Кайрылгын бери, мерген – деп,  
Жалгызым, түңүлдүңбү менден – деп,  
Казанынан эт кетпей,  
Экиден союп, эт алган,  
Пайдаңды көргөн элден – деп,  
Нече айлар өттү арадан,  
Өзүндү издең келгем» – деп.  
Кожожаш көруп Зулайды,  
«Өнүмбү менин түшпү» – деп,  
Отура калды үшкүрүп,  
Мерген казандай чымды ченгелдей:  
«Али да көөнүм ишенбейт,  
Канча жерди аралап,

Бу мени, кантип таап келген» – деп.  
Ордунан тура калышып,  
Кол беришип алышып.  
Бирин бири таанышып,  
Издеген жогун табышып.  
«Куткарбай башын бу шерттен,  
Али жүргөн экенсиз,  
Мерген, артынан калбай карышып».  
Отурду бир аз кошуулуп,  
Упадай өндөн ажырап,  
Калган экен Зулайка  
Ач турнадай созулуп.  
Арытып тынбай курбалын,  
Артынан издең барды эми.  
Алганы менен сүйлөшүп,  
Мерген, бир аз токтоп калды эми.  
Чөп кашылап, суу ичиp,  
Сур эчки кубаттаныш алды эми.  
Зулайка анда кеп айтат:  
«Кайгылуу болду күнүбүз,  
Канчалык жерден мен келдим,  
Кагылайын, жалгызым,  
Кайгырган сөздү билиңиз.  
Кармашкан шертиң бүткөндүр,  
Кана айылга жүруңүз.  
Мени менен келүүгө,  
Жаштык кылды Сарткошчу  
Бир тууган дечү инициз.  
Анык тууган эмес ко,  
Айтымында түбүнүз.  
Ата-энен калды өбөктөп,  
Антташкан шертиң бүткөндүр,  
Айылга, мерген, жүруңүз.  
Кайгылуу кылба теңиңди,  
Каңгырып жүрүп өткөзбө,  
Кайран жаштык өмүрдү.  
Байкачы менин кебимди,

Барбай жүрүп өткөзбө,  
Балалық жаштық өмүрдү».  
Колтугуна кол салып,  
Коргологон торгойдой,  
Зулайка сүйлөйт муңданып:  
«Азапты тарттым жашымдан,  
Алганым сенден ажырап,  
Азаптуу күндө куурадык».  
Анда мерген кеп айтат:  
«Көп кайғырба, Зулайка,  
Көрөмүн деген иш эмес,  
Менин көптөн бери жүргөнүм,  
Уйкуда көргөн түш эмес.  
Убададан танган соң,  
Ушул адам киши эмес.  
Кармайын деп эчкини,  
Калдым колум сунууга.  
Кармашкан шертим болбосо,  
Кабарымда жок эле,  
Зулайка, кашындан карыш чыгууга.  
Кектешкен шертим ушундай,  
Кейибечи, Зулайка,  
Мен кете албаймын чынында,  
Эчкини кармап алмакмын,  
Мойнуна курум салмакмын.  
Антташкан эчким ушу – деп,  
Айылга алып бармакмын.  
Аман болсом баармын,  
Жанынды мынча зарланты,  
Жата бер багып чалынды,  
Кыйнабагын жанынды.  
Кармабай шертим бүтөбү,  
Айылга жүр деп Зулайка,  
Менин кыскартпа өмүр жанымды.  
Эчкинин шайы кетип калды – деп,  
Жакшы эле токтоп олтурдук,  
Жалмалап бир аз чөп оттон,

Эчки жанын мыктап алды» – деп.  
Колун кармап кош айтып,  
Мерген, ордунан тура калды дейт.  
Бул эмине сөзү – деп,  
Мергендин кеткен экин эси – деп,  
Таарынайын буга – деп,  
Зулайка талаада жүрүп күүлөнөт.  
Тартты мерген колунан,  
«Таалайыңдан көрөрсүң,  
Талаада тентип жүрбө» – деп.  
Кабагын бүркөп таарынып,  
Зулайка, кайтамын деп сүйлөнөт.  
Кайта ойлонот Зулайка:  
«Кармашып койгон шерт кыйын,  
Кармабай шерти бүтпесө,  
Ант кылса мунун мойнунда,  
Алып барган менен пайда жок,  
Аз өмүр сүрбөй үйдө өлөт.  
Таарынбастан мергенге,  
Ойноп-күлүп кетейин,  
Талаада жүргөн немени,  
Капа болуп калар» – деп,  
Зулайка күлө сүйлөп түрдөнөт.  
«Тура тур, мерген, алдыңа,  
Кармап алсаң эчкини,  
Баарарсың бир күн үйгө – деп,  
Кубатым келбейт басууга,  
Курдашым сага кошуулуп,  
Мен кубар элем биргө – деп.  
Аман көрдүм өзүндү,  
Айттым далай сөзүмдү.  
Асынып жүргөн темирден,  
Акыры көрдүң кесирди.  
Көргөнүң сенин кесир – деп,  
Көп айткан сага өзүм – деп.  
Көрө албаган душмандар,  
Көп сөзүн угуп жан күйөт.

Алганынан айрылган,  
Мени айтат, азаптуу долу жесир – деп.  
Откөздүң күндүн далайын,  
Башымда жакут паанайым.  
Капаланбай калыңыз,  
Кечиктирип койдум – деп,  
Кегиңе жетип алышыз.  
Кейиген кемпир, чалыңа  
Кебинң барбы айтууга?  
Кетсин биздей жарышыз».  
Кожожаш мерген кеп айтат:  
«Кейишке салып жаныңды,  
Келипсисң издеп парыңды.  
Ыракмат келген жарыма,  
Балаң аман жүрөт – деп,  
Барсаң Зулай айтарсың,  
Кемпир менен чалыңа.  
Айтканыма болбойт – деп,  
Алганым, мага таарынба.  
Кууп жетсем эчкини,  
Кучакташып бир күнү,  
Курбум, отуармын жаныңда.  
Жолуксам шертке эрте өлөм,  
Билесинң, Зулайка, аны да.  
Чаалыкпаймын, чарчабайм  
Сураганга салам айт,  
Мергениң, чапкан аттай табында.  
Жакын калдым жетерге,  
Жайы кеткен эчкинин,  
Жай алдырдык бекерге».  
Кайыр, кош деп, кош айтып,  
Кайрылды мерген жөнүндө.  
Учурашып көрүштү,  
Зулайка келип теңине.  
Капаланып таарынбай,  
Зулайка кайтты элине.  
Мерген түштү кайтадан,

Сур эчкинин артына,  
Зулайка кайтты калкына.  
Ақылы бар жетет ко,  
Ошондой иштин баркына.  
Кадырын эстеп мергендин,  
Келбедиби артынан.  
Ак мөңгүлүү тоо менен,  
Өзү келген жол менен,  
Өзөн аккан суу менен,  
Адыры жок түз менен,  
Алганың минтип издеген.  
Аман-әсен Зулайка,  
Кайта келди бир күнү,  
Камчыдай бели ичкерип,  
Өзү акылдуу жандын билгири.  
Келгенин билип Карыпбай,  
Жүгүрүп келди келинге.  
Барбы – деп сурал келинден,  
Балаң аман деген соң,  
Кайгысы чыгып көңүлдөн.  
Бошоп калган байкуш чал,  
Катуу болду темирден.  
Бала деген кыйын иш,  
Жүдөп калган жүрөгү,  
Бир күндө ташып семирген.  
Санаасы тынып атанын,  
Сактасын деп өлүмдөн.  
Кеткендөн кийин билишкен,  
Жыйырма үйлүү уруктан.  
Бар бекен? – деп сурашат,  
Бириң-серин келгени.  
Көңүлү тынды Зулайка,  
Аман-әсен көргөнү,  
Таласта калды мергени.

## КОЖОЖАШ АСКАДА КАЛДЫ

Куучундаган куу эчки,  
Курсагы тоюп алыптыр.  
Жалгыз куурай түбүнөн,  
Эчки, жан алгансып калыптыр.  
Шайы кеткен кези эле,  
Жанын мыктап алыптыр.  
Ушу сапар мергенге,  
Учтачы жерге келгенде,  
Учурашып Зулайка  
Токтотуп бир аз калыптыр.  
Эки куурай түбүнөн,  
Эчки, этин мыктап алыптыр.  
Эсинен танган кези эле,  
Сур эчки, эс алгансып калыптыр.  
Башынан айткан мергендин,  
Кармар жери ушу эле,  
Зулайка, убал кылышп салыптыр.  
Алганы менен көрүшүп,  
Арадан көргөн иштерин,  
Бир-бирине айтып беришип.  
Ойноп-кулуп кош айтып,  
Бирин бири көргөнгө,  
Жүрөгү суудай эришип.  
Сагынып келген Зулайка,  
Издеген мерген баркына,  
Зулайканы жөнөтүп,  
Кайра мерген түштү эми,  
Сур эчкинин артына.  
«Кадырым издең алыштан,  
Катарым Зулай келген – деп,  
Канчалык жерден жөө басып,  
Каргадай жалгыз мерген – деп,  
Кармай албай калдым – деп,  
Кара кашат кемерден,  
Болжол кылган жерден – деп,

Кайта мерген күүлөнүп,  
Жарышка кошкон жаңы аттай,  
Сандай салып түрдөнүп.  
Баштагыдан эки эсе,  
Кубаттанды Кожожаш,  
Зулайканы бир көрүп.  
Тоо этектеп Сур эчки,  
Күмүштакты өрдөү.  
Калды кийин кармалбай,  
Мергендин, кармаймын деген жерлери.  
Шалпылдама кары бар,  
Кийик оттоп жүрүүгө,  
Дүйүм чөптүн баары бар.  
Качып барды Сур эчки,  
Ат-Ойнок, Талды-Булакка,  
Алып барды эчки ээрчитип,  
Кең Чаткалдын сайына.  
Өрдөчү эчки өзөндөп,  
Өзүнүн болжол жайына.  
Далай күн болду качканы,  
Таласка келген кезекте,  
Дарманы кетип Сур эчки,  
Карматып коё таштады.  
Абалдан ойлоп белгилеп,  
Сур эчки ойлоп жүрчү экен,  
Аблетим асканы.  
Күзгүдөй тунук жалтырап,  
Турган экен аскасы.  
Асканы эчки бет алыш,  
Секирип ташка чыкты эми.  
Эчкидей ташта жүрүүгө,  
Кожожаш мерген мыкты эми.  
Өйдөлөп чыгып баргана,  
Ортолоп аска калгана,  
Кайберендин Сур эчки,  
Караңгы туман салды – дейт,  
Кайда кетип калганын,

Кожожаш көрбөй калды – дейт.  
Чыкпайт эле билгенде,  
Кайда кетти эчки – деп,  
Кожожаш туруп калды бир жерге.  
Сур эчки келип турду эми,  
Каршында кызыл күңгөйгө,  
Күңгөйгө келип турабы,  
Али жарык болгон жок,  
Эчкинин салган туманы.  
Жакасын кыса карманып,  
Жатып туруп мергенди  
Эчки жасагандан сурады.  
Кабыл болду эчкинин  
Тилеген тилек мураты.  
Эчки тилейт кудайдан:  
«Берсөңчи кудай мергенди,  
Тукумум таза тергенди,  
Алабашым өлтүрүп,  
Аны менен нысал кылбастан,  
Артымдан кууп келгенди.  
Турган жери зоо болсо,  
Мага, тутушкан душман жоо болсо,  
Асманды аска тиресе,  
Артымдан келген мергенди,  
Жараткандан тилесе.  
Асканын туруп боорунда,  
Агайындан ажырап,  
Ал да мендей жүдөсө!»  
Эчки зарлап ыйлады,  
Көзүнөн жашын тыйбады:  
«Балдарымдын бири жок,  
Калган башым соо койбой  
Өзүмдү кууп кыйнады.  
Барбаган тоом калбады,  
Эчкинин берсөң тилегин,  
Мергендин, аскада калсын жандары!»  
Капалангандын эчкинин,

Кабыл болду тилеги.  
Мергендин турган аскасы,  
Мелтиреген зоо болуп,  
Асманга жакын тирелди.  
Ачылды салган туманы,  
Кожожаш тиктеп караса,  
Аяк-башы керилген,  
Асканын орто ченинде  
Каргадай болуп турабы.  
Каршында турган эчкиге.

Мергендин кайғырып айткан бир жообу:

«Антташып айткан шерт үчүн,  
Эчки, калbastan жүрдүм соңунда.  
Атар болсом Ак бараң,  
Бар эле менин колумда.  
Акыры келип таштадың,  
Күзгүдөй таштын бооруна.  
Аскадан түшсөм жерине,  
Артындан калбай мен жүрдүм,  
Антташып айткан кебице.  
Камалдым келип аскага,  
Эчки, жеттиң го сен да кегине.  
Аман барсам дечү элем,  
Аз гана кытай элиме».  
Сур эчки анда кеп айтат:  
«Баласысың Карыптын,  
Кууп калбай артымдан,  
Тоо бүткөнүн арыттың.  
Таманы түштү жыртылып,  
Бутуңа кийген чарыктын.  
Карапайым эмесмин,  
Кайберендигим аныкмын.  
Айтканым укпай журчұ элең,  
Эми мерген, кандайсың,  
Сага мен, энелигим тааныттым.  
Тилекти берсе жараткан,

Кайрылып жұзұн көрбөссүн,  
Аз гана қытай қалыктын.  
Бербейсиңи, мергенди,  
Уругум таза тергенди.  
Каргадайдан карышып,  
Картайганча кутулбай,  
Карып жаным сенделди.  
Далайдан бери Кожожаш,  
Тартпадың менден ченгелди.  
Таалайыңа куп қылсын,  
Ушу турған жерлерди.  
Кайрылып жұзұн көрбөгүн,  
Кайғырган қытай әлдерди.  
Мерген болбой қуруп кал,  
Аскадан түшпөй туруп кал!  
Чөп саргайып, күз болсун,  
Таманың алды тұз болсун.  
Туруп кал мерген аскада,  
Тууганга қыйын иш болсун.  
Кайрыла турған жагыңа,  
Карагай чыксын бутактап.  
Калғын мерген аскада,  
Кара ташты кучактап.  
Толгоно турған жагыңа,  
Долоно чыксын бутактап,  
Тосулсун жаның аскада,  
Бозоргон ташты кучактап.  
Чын кайберен мен болсом,  
Карышкан мерген сен болсоң...»  
Каргал жатат Сур әчки,  
Карышып жүргөн мергенди:  
«Қабарың билип қытайдан,  
Калкың көчүп келгенде,  
Тегерек-Сазга конгондо,  
Аз гана қытай тууганың,  
Алдыңкы сазга толгондо.  
Әлден уста жыйиганда,

Карагай кыркып кыйганда,  
Түшүрүп мерген алмакка,  
Аракетин кылганда.  
Шатың сынып кыйрасын,  
Атаң менен энеңиз,  
Көзүнөн жашын тыйбасын.  
Каалап алган Зулайка,  
Кайгырып, боздоп ыйласын.  
Ар бир кылган ишиңе,  
Эч бир даба кылбасын.  
Аскада туруп саргайып,  
Арманда өлсүн бир башың.  
Андан айла таба албай,  
Аркан жыйып чогултуп,  
Үстүндөн аркан салганда,  
Караңды көрсүн түшө албай,  
Кайгырган мерген арманда.  
Аркан салса жетпесин,  
Кожожаш качан өлөт – деп,  
Жору айланып кетпесин.  
Менден эмес кудайдан,  
Кара-Үңкүрдө жатканда,  
Калтыrbай аттың сен бирөөн,  
Карыганча мен сенин  
Кайгыңды тартып жүдөдүм.  
Кабыл болсо кудайдан,  
Ушул кылган тилегим.  
Турган жериң зоо болсун,  
Карга, кузгун чогулуп,  
Качан өлөт мерген – деп,  
Кадимкидей жоо болсун.  
Акыры мага асылып,  
Аска таш болду конушун.  
Каалап алган Зулайка,  
Караны кийип ыйласын,  
Сөөгүң ташта куурасын.  
Элиң көчүп келгенде,

Эч бир айла кылбасын.  
Акыры жадап тууганың,  
Боюнду ташта мерген – деп,  
Агайының чууласын.  
Жерге түшпөй асылып,  
Аскада калсын бир башың,  
Каршында кызыл күңгөйдө,  
Каалап алган Зулайка,  
Караны башка салынып,  
Мен кантем деп ыйласын.  
Алдымбы мерген кегимди,  
Алып келсин башыңа,  
Ажал деген өлүмдү.  
Бир кезекте сен мени,  
Сурасам бербей куураттың,  
Алабаш теке тецимди.  
Кайыр кош, мерген, эсен бол,  
Кайғы тартып, кесел бол,  
Мен айтып болдум кебимди», –  
Деп Сур эчки токтолду,  
Айттар сөзү жок болду.  
Айтканынан коркпостон,  
Асканын туруп боорунда,  
«Ата, ушуну кантсем» – деп,  
Кайран мерген Кожожаш,  
Айбат кылыш оқтолду.  
Ачуу келет мергендин,  
Эчкинин айткан сөзүнө.  
«Аскадан түшөр амал жок,  
Көрүнөт элем көзүңө.  
Өлтүрүп койчу сен эмес,  
Сенден олчү мен эмес.  
Бир ок менен жок болчу,  
Качып жургөн куу эчки,  
Катарың мага тең эмес».  
Сөзүн айтып болгон соң,  
Эчки кетти жөнүнө.

Бир убакта Кожожаш,  
Кеткенин билбей калыптыр,  
Ачууланып кебине.  
Кайда кетти эчки – деп,  
Кожожаш тиктеп караса,  
Асканын төмөн жагында,  
Кетип барат Сур эчки,  
Ак чаптуу күңгөй белинде.  
Кетип калган экен – деп,  
Кожожаш тиктеп карады.  
Аскага камап койдум – деп,  
Анын да көөнү тынгансып,  
Артынан кууган баланы.  
Ата турган экен – деп,  
Кожожаш мерген санады.  
Мылтыгы түшүп эсине,  
Эки жагын карады.  
Караса мерген туруптур,  
Ак далауда жалтылдап,  
Алты сайлуу бараңы.  
Ыраак кеткен эчкини,  
Окчо кармап шыкаалап,  
Калды мерген бир атып,  
Мергендигин карачы,  
Бир аткан огу эчкинин,  
Бир буту болду жаралуу.  
Өзүн өзү кайтарган,  
Ок тийгизбей жалтарган,  
Кыйын эчки ал дагы.  
Сур эчки анда ойлоду,  
«Кайта барып көрөйүн,  
Дагы эле өчү бар экен,  
Карышып жүргөн балааны».  
Эчки кайта келди эми,  
Мергенди келип көрдү эми:  
«Абайлатпай бир аттың,  
Бир жак бутум сый аттың.

Жилигимди сындырдың,  
Унұтпас кайғы мұң қылдың.  
Орун болсо айтканым,  
Оюмдан бир сөз чыгыптыр.  
Кабарың үгуп көчүшүп,  
Калкың көчүп келгенде,  
Аскадан кулап, бой таштап,  
Адис мерген өлгөндө.  
Өлгөнүң калкка билинсін,  
Өзүндүн жарың Зулайка,  
Өксөп ыйлап жүгүрсүн.  
Сөөгүң ташка илинсін,  
Карыган атаң Карыпбай,  
Калкың бүтүн бүлүнсүн.  
Сөөгүң ташта қызырып,  
Каның ташка төгүлсүн.  
Карышып кууган Кожожаш,  
Калкынан минтип бөлүнсүн.  
Кайғырсын атаң өлдү – деп,  
Чыкса кайтып түшө албас,  
Кандай бир жерге келди – деп,  
Турган жериң Аблетим,  
Кожожаш өлгөн аска – деп,  
Айта жүрсүн белгилеп.  
Кууган менен карматпай,  
Сур әчки түбү женди» – деп.  
Сур әчки кетти жерине,  
Жеттим го деп кегиме.  
Кожожаш калды түшө албай,  
Айланасы аска тоо,  
Айласыз таштын чегине.  
Сур әчки кетти кайрылып,  
Аскада мерген кайғырып.  
Таманының алды тұз,  
Бир жалтаңды жай қылып.  
Качан өлүп калганча,  
Кожожаш ташка камалды,

Аблетимдин жеринен,  
Ажырашты эчкiden,  
Антташкан шерттин жөнүнөн.  
Турсун мерген аскада,  
Сөз баштайлы элинен.

### КОЖОЖАШТЫН ӨЛҮМҮ

Атасы бир күн түш көрсө,  
Түшүндө көрдү баласын,  
Аскалуу жалтаң кериден.  
Түндө ушуну көрдүм – деп,  
Сурады тууган элинен.  
Тамаша кылды элдери,  
Алжып калган адам – деп,  
Дагы бир киши кеп айтты:  
«Бу түшүндө Карыпбай,  
Тириү экен балаң» – деп.  
Тириү деп эли айткан соң,  
Кантип токтойт Карыпбай.  
Камынып калды барам – деп,  
Кайдан да болсо жалгызды,  
Издеп жүрүп табам – деп,  
Карыпбай чыкты аттанып,  
Кез келгенден сурады,  
Аблетим Чаткалдын,  
Жөнүн көргөн адам көп.  
Карыпбай издеп баласын,  
Талаага далай жатты эми.  
Сурай берип кыдырып,  
Аблетим аскадан,  
Баласын издеп тапты эми.  
Издеп тапкан себеби,  
Асканын турса боорунда,  
Карыпбай тиктеп көрөбү?  
Аблетим өрдөп келатса,

Мурун көрүп Кожожаш,  
Атам Карып экен – деп,  
Добушту мурун береди.  
Карыпбай укту жаңырык,  
Кара таштан үн чыгат,  
«Карыпбай!» – деп, жаңырып.  
Кайрылып токтоп Карыпбай,  
Калдыбы – деп жалғызым,  
Ушу жерден табылып.  
Добушу мерген үнүндөй,  
Кубаты кеткен картан көз,  
Тунарат аска билинбей.  
«Кайдасың, жалғыз, кулунум,  
Добушун чыгат өзүң жок,  
Кайғынды тартып курудум.  
Кыйырган ташта сен кимсин,  
Мен, Карыпбай турамын...»  
Аскадан мерген кеп айтат:  
«Сен менин атамсың го» – деп, айтат.  
Добушун улап таба албай,  
Карыпбай келди жакындал,  
Асканын жакын түбүнө.  
Кубат алыш кубанып,  
Атамсың деген тилине.  
Али Карып түшүнбөйт,  
Ошонун кайсы кимине.  
Түбүнө жакын келди эми,  
Жалдырап тиктеп шыкаалап.  
Жалтыраган асканын  
Жарым орто ченинен,  
Жалғызын Карып көрдү эми.  
Анык көрүп карасын,  
Эми тааныйт Карыпбай,  
Издеп жүргөн баласын.  
«Айрылган менин шорум да,  
Көз көргөнүн шыптырган,  
Ак шумкар элең колумда.

Асылып куубай эчкини,  
Жүрбөдүн, балам, тобунда.  
Кайда экениң таба албай,  
Кайгырып жүрөт Карыпбай.  
Калыпсың, балам, улардай,  
Кара таштын боорунда,  
Айланайын, балам, – деп,  
Канаттуу күштар жетпесе,  
Ага кантип барам – деп.  
Таптым десем зоодосун,  
Тынбады менин санаам» – деп.  
Кожожаш мерген кеп айтат:  
«Ыйлаба, ата, – деп айтат.  
Аскадан көрүп ыйлаба,  
Ата, жаның кыйнаба.  
Пайдасыз, ата, муунуз,  
Бакырып ыйлап жаткан мен,  
Барбай түшүп уулунуз.  
Антташып калган эчкини,  
Артынан жетип кармайм – деп,  
Аскада минтип туруппуз.  
Кубаладым, талбадым,  
Аскага чыга бергенде,  
эчкинин куйругунан кармадым.  
Куйругун кармап илешип,  
Бир далай жерге барганым.  
Куйругу чыгып колумдан,  
Билбедин кайда калганын.  
Андан көрө, атаке,  
Элицизге барыңыз,  
Элинди жыйнап алышыз.  
Эси бүтүн киши эле,  
Зулайка биздин жарыбыз.  
Усталарды жыйдышып,  
Ыргайдан шаты салышыз.  
Айласын таап аскадан,  
Түшүрүп мени алышыз.

Аскада туруп өлбөсүн,  
Азапта туруп жаныбыз.  
Көп ыйлаба, атаке,  
Кыйналбасын жаныңыз»,  
Карыпбай турду: «Макул – деп,  
Кулунум, бул айтканың акыл» – деп.  
Кайгырып жүргөн Карыпбай,  
Кайраттанып калды эми.  
Карасын көрүп кубанып,  
Кайта элине салды эми.  
Келерде көп күн жүрсө да,  
Баарда ылдам барды эми.  
«Жалгызымды көрдүм – деп,  
Оозмо-ооз сүйлөшүп,  
Ойноп-күлүп келдим – деп,  
Оюмдагыдай туш келди,  
Өгүнкү көргөн белгим – деп.  
Күн-түн өтпөй чечкин – деп,  
Азандан артып жүгүндү,  
Агайын бүтүн көчкүн» – деп.  
Карыпбайдын сөзүнө,  
Катындар уйун чечишип,  
Калbastan эли көчүшүп.  
Журтунда жалгыз жан калбай,  
Бирин-экин мал калбай,  
Айылы көчуп мергендин,  
Алган жары Зулайка,  
Арзыган иш табылбайт,  
Азабын тартып зарланбай.  
Арага нече конушуп,  
Нечен күн өргүү болушуп.  
Ашшуусу бийик тоо ашып,  
Агыны каттуу суу кечип,  
Бирин бири жүр дешип,  
Келди көчуп Чаткалга.  
Сугарып, багып, бышырып,  
Эгинин оруп дыйкандар,

Кырман болуп жатканда,  
Кытайлар көчүп келди эми.  
Кыстарып койгон немедей,  
Кыпчылган аска бийиктен,  
Кожожашты көрдү эми.  
Алган жары Зулайка,  
Каршысы жакын кара таш,  
Оро-пара келди эми.  
Салам айтып чуулдап,  
Укпаса да, укса да,  
Агайын-тууган әлдери,  
Кытайлар келип конду эми,  
Тегерек-Сазга толду эми.  
Каргадай болуп көрүнөт  
Кайран мерген бир башы.  
Кайгысын айтып көрүшкөн,  
Каалап алган Зулайка,  
Кадырын билген курдашы:  
«Эсенсіңбі, мерген? – деп,  
Кашыңа киши барабас,  
Таапсың конуш турууга,  
Аблетим деген жерден – деп.  
Кантеп жетет адамзат,  
Кабарын айтып турбаса,  
Катуу шамал желден – деп.  
Каргадайда баш кошкон,  
Кагылайын, мергеним,  
Далайдан бери таба албай,  
Ушу бүгүн көргөнүм.  
Айласын кандай кылышат,  
Аз гана кытай әлдериң.  
Канатым жок учууга,  
Камалып турган аскаңды,  
Мергеним, каруум жетпейт бузууга.  
Көрдүм бүгүн көзүндү,  
Укчу мерген сөзүмдү.  
Уларлар чыкпас таштасың,

Убайым тарткан өзүңбү?  
Пайдасы жок мылтыкка,  
Бала кезде асылып,  
Башың көрдү кесирди.  
Кесир эмей эмине,  
Жүргөм жалын болду чок,  
Көргөн соң сенин түрүңдү.  
Кыйналыш жаның кысылып,  
Туруштур жаның тириде.  
Түшүрүп таштан алышка,  
Айласы болот эмине?  
Кайгырып жүргөн Зулайка,  
Артыңдан издең келүүгө,  
Азамат сенде бала жок.  
Жаталбай карап чыгууга,  
Жатындаш жакын ага жок.  
Кабарыңды билерге,  
Кайгырчы тууган бири жок.  
Кагылайын, жалгызым,  
Кайраттуу жакын ини жок.  
Айрылса мерген өзүңдөн,  
Атаңдын көрөр күнү жок.  
Алган жарың Зулайка,  
Күндө бир жалын болдум чок.  
Актай башым каралап,  
Айдай бетим жааралап,  
Калкымдан издең сенделип,  
Канча жерди аралап.  
Табактай бетке так салып,  
Далай күн издең таба албай,  
Талаада жүрдүк какшанып.  
Келин болуп келгени,  
Кенен ойноп кошуулуп,  
Керилип биргэ баспадык.  
Куу эчкиге алдатып,  
Азабың тартып аксадык.  
Аксамак турсун чор болдук.

Азабың тартып кор болдук.  
Жаным секет курманың,  
Жалтаңдын жалғыз боорунда,  
Жармашып мерген турганың.  
Карагай, арча, бадал көп,  
Кандай кылат тууганың?»  
Анда мерген кеп айтат:  
«Тегерек-Саздың жанына,  
Шарқыратма аскага,  
Зулайка, бекерге ыйлап какшаба.  
Жер көпүрө салғыла,  
Жетелеп бир-бир малынды,  
Мага күйчү эл болсоң,  
Туш-туш жакка баргыла.  
Карагай менен арчаның,  
Түз-түзүнөн кыйгыла.  
Зулайка, курулай ыйлап чыңыrbай  
Мындай бир аракетти кылгыла.  
Аркан менен бек чырмап,  
Улаштырып жыгачты,  
Жетер бекен шатыңар,  
Алдынан сүйөп көтөрүп,  
Асканы көздөй сунгула».  
Тегерете үй тигип,  
Тегерек-Сазга конушуп,  
Аскада турган мергендин,  
Айтымында болушуп.  
Таш толтуруп, кум салып,  
Жер көпүрө\* салышып,  
Керки\*, чотун\* кыстанып,  
Аял, эркек дебестен,  
Араа кайда аларда,  
Карагайга жабышып.  
Малдарына сүйрөтүп,  
Кадагандын ордуна,  
Улаштырып жыгачты,  
Аркан менен таңышып.

Жетер бекен ушу – деп,  
Аракетти кылышып.  
Алып барып аскага,  
Мергенди карай сунушуп.  
Сунган менен жетеби,  
Жип менен таңса турабы,  
Карагайдын экөө  
Жыгылып кайра кулады.  
Шаты жетчү жерде эмес,  
Тим эле далbastап айткан бул кеңеш.  
Шатыдан айла түгөнүп,  
Айылдан аркан жыйышып,  
Шатыдан булар түңүлдү,  
Аракетти кылышып.  
Үстүнөн аркан салмакка  
Асканын, эң үстүнө чыгышып.  
Кабаттап аркан салса да,  
Канча аркан жыйнап барса да,  
Аркан салса жетпеди,  
Аракети түгөнүп,  
Айланын жаман кеткени.  
Кантебиз деп кытайлар,  
Кайтып келди жыйылып,  
Заманаасы куурулуп.  
Кытайлар анда кеп айтат:  
«Жалгыз мерген өзү өлбөй,  
Бизди да кырат деп айтат.  
Кырылып кошо өлгөнчө,  
Мерген менен кошуулуп,  
Биз да кыйноо көргөнчө,  
Турган жериц аска – деп,  
эчки кууймун деп жүрүп,  
Жолугупсуң наска\* – деп.  
Айтсак боло мергенди,  
Аскадан боюң ташта» – деп.  
Акыры чарчап кытайлар,  
Айла жок кылар башка – деп.

Түшпесүнө көз жетип,  
Ажырап нурдан көз кетип,  
Ақыл менен эс кетип,  
Түшүрө албай койгон соң,  
Айрылганым ырас – деп,  
Атасы байкуш Карыпбай,  
Айтып жатат мұрас кеп:  
«Таппады айла аз әлиң,  
Аскадан жерге түшө албай,  
Ушубу жалғыз өлгөнүң?  
Карып кеткен кезимде,  
Кайғырып ыйлап, атам – деп,  
Колуң менен көмбөдүң.  
Кой көрүнгүс туманда,  
Коён атып бергеним,  
Кагылайын, мергеним.  
Аскадан түшпөй сен өлдүң,  
Азабың тартып мен өлдүм.  
Көзүм толо көрбөдүм,  
Кучагым толо сүйбөдүм.  
Каргадай жалғыз сен жоксун,  
Кайғысын тарттым дүйнөнүн.  
Өйдө чыksam өбөгүм,  
Ылдый түшсө жөлөгүм.  
Кубат қылган мederим,  
Ажалым жетип өлгөндө,  
Атакем – деп, чыңырып,  
Артымда калган белегим.  
Ақыл, айла бизде жок,  
Аскадан жокпу келерин?  
Жалғыз туума, кулунум,  
Сен аскада, биз жерде,  
Кулунум – деп, курудум.  
Башыңа салган турбайбы,  
Балам, ажалдың чалма куругун.  
Каргадайдан үйрөнүп,  
Кас болдуң, балам, кийикке,

Менин калганымбы қүйүткө.  
Кантип барам жаныңа,  
Кагылайын көзүңөн,  
Канаттуу күштар жеткисиз,  
Балам, калдыңбы аска бийикте!  
Алты сай бараң асынган,  
Аяктай ташка жашынган.  
Көк бараң мылтык асынган,  
Көнөктөй\* ташка жашынган.  
Кабылан, жолборс, шер аткан,  
Эчки, теке, кулжаны  
Эсептебей көп аткан.  
Карып кеткен кезимде,  
Канчалык қылган қызматың,  
Калды, балам, эсимде.  
Кайгыртып калың элинди,  
Калганыңбы, кулунум,  
Кара асканын бетинде?!

Канатың жасап күшкә окшоп,  
Калганыңбы, Кожожаш,  
Караңғы жайга кетүүгө?!

Кайратың болсо айтып кет,  
Каргадайда колдо өскөн,  
Сарткошчу шордуу жетимге.  
Эстесем кетет каруум,  
Эки үйгө тийген жарыгым.  
Эскирген атаң көзу өтсө,  
Ээлөөгө ким болот,  
Ээсиз калган малыңды?  
Ээрчишип бирге жүрүүгө,  
Эриксе ойноп-кулүүгө,  
Эри балам ким болот  
Зулайка сындуу жарыңдын?  
Карыштың атып әчкиге,  
Кара аскадан түшө албай,  
Калды бутта чарыгың.  
Картайган карып кишимин,

Кайсы адамга айтам зарымды.  
Калса, балам, жакшы сөз,  
Уккан кулак, көргөн көз,  
Артқылар айта жүрүүгө,  
Баламдын, ушундай деп тарыгы».  
Картайып калган Карыпбай,  
Кулунум – деп, чыңырып,  
Кыйлага үнү угулуп.  
Кызыл күңгөй аскага,  
Кырданып барып жыгылып.  
Эсинен танып картаң чал,  
Эл үстүнө жыйылып.  
Энеси болсо эрте өлгөн,  
Канча айткан менен ата да,  
Асканын туруп боорунда,  
Азаптуу, шордуу атам – деп,  
Кожожаш айтып калды чыңырып:  
«Бешенеде бактың жок,  
Берзентим – деп чыңырба.  
Дайындармын өзүңдү,  
Тууганың кытай урууга.  
Түшүп баар айла жок,  
Турамын таштын кырында.  
Артыгым менин Зулайка,  
Акылың бар киши элең,  
Башкага Зулай бурулба.  
Каңтарбай миндим кара боз,  
Кайберенге болдум дос.  
Каргадайдан баш кошкон,  
Кадыркечим, Зулайка,  
Калдыңбы жесир, кайыр кош!  
Айласын кандай кыламын,  
Аскада жалгыз турамын,  
Колумда турат Ак бараң,  
Көтөргөн жабдык куралым.  
Ыйлаган менен түшүрбөйт,  
Асканы кандай кыламын?

Жашымдан өстүм талаада,  
Турбадым он күн бүтүндөй,  
Тууганым сенин араң!  
Жолуктум эчки балаага,  
Курдашыңдан айрылып,  
Каалап алган Зулайка,  
Кайгыны жыйба санааца.  
Карыган атаң боздотпой,  
Канимет кылып туруңзүз,  
Алты айлык бойдо балаңа».  
Биригип өскөн Сарткошчу,  
Бикиринде ойлонуп,  
Шондо туруп мындаң дейт:  
«Бир сөзүм айтып калайын,  
Бир тууган мерген агага.  
Көзү барда сүйлебай,  
Мергендин көзү өткөн соң,  
Бекерге тентип калбайын,  
Эли жок ээн талаага»,  
Сарткошчу шонтип кеп айтат,  
Сактап жүргөн сөздөрүн,  
Зарланып жетим эми айтат:  
«Айланайын, уялаш,  
Бир тууган элек Кожожаш.  
Сизди кармаган экен бекемдеп,  
Турган жериң аска таш.  
Мен сөз укчу элем элиңден,  
Ажыратып өзүндү,  
Ала албадык өлүмдөн.  
Айлыңа айттың бир далай,  
Анык тууган мен болсом,  
Неге унуттуң көнүлдөн.  
Эсим чыгып турамын,  
Эстебей койгон жөнүндөн.  
Мерген, турган жериң аскабы,  
Турсам ыйлап көрбөдүң,  
Мен тууган эмес, башкабы?

Сенин, асылган жериң аскабы?  
Али ушу убакка чейин,  
Айтпайсың бир ооз иним – деп,  
Ата-энем сизден башкабы?  
Айтып бер, мерген, энемди,  
Жат элине көнөмбү?  
Жатындаш тууган мен болсом,  
Жарашпайбы мен айтсам,  
Жанымда турган женемди?  
Айтып бер, мерген, атамды,  
Жат элице батамбы?  
Жазып кет ойдо капамды.  
Чыгардың, мерген эсинден,  
Чыдай албай жөнүмдү,  
Сураймын, аке, өзүндөн.  
Ээрчип жүрүп жетилген,  
Эске албас мендей жетимден.  
Ата-энем бөлөк жан болсом,  
Өз жөнүмө кетиргин.  
Канча адам айтып жүрсө да,  
Бир тууган эмес экенмин.  
Бир тууганым жок болсо,  
Бул жерде турбайм, кетемин.  
Агабыз мерген билдиридин,  
Аталаш эмес бөтөнүм.  
Айтып кет, мерген, кебинди,  
Акыры бөлөк экенмин».  
Кожожаш угуп тааныды,  
Акыры турбай кетерин,  
Анда мерген кеп айтат:  
«Кайгырып жалғыз отурам,  
Каргалар учпас кериде,  
Карыган атам сооротуп,  
Катары менен баргыча,  
Каргадай иним, Сарткошчу,  
Капаланбай тура тур,  
Кайгы албай, иним, көөнүңе.

Шабдалы менен шалгамды\*,  
Эс акылым алгамбы.  
Эскирген атаң сооротуп,  
Эң артында айтканча,  
Жетилем элек жаш нерсе,  
Эсине алыш калганбы.  
Энелешпиз, тууганбыз,  
Эчкирбе, иним, башкага,  
Эл айтып жүрөт жалганды.  
Атаң болсо карыптыр,  
Алтымыш ашып барыптыр.  
Башынан айтып келгенче,  
Балалық қылыш Сарткошчу,  
Көңүлүнә алыш калыптыр.  
Кайрылып конот каз, өрдөк,  
Карайган сазда көл үчүн.  
Калкымда жатпай бир күнү,  
Каңғырып жүрдүм эл үчүн.  
Ой, кайран мерген жалгыз – деп,  
Кайгыrbайт бири мен үчүн!  
Жасабай калсын мендейди,  
Жалгыздык башка келбейби.  
Жакшына Зулай жаны үчүн,  
Жаштық қылба, Сарткошчу,  
Жатындаш әмес, бөлөк – деп,  
Иним, сени жат кишидей бөлбөйбү.  
Кирбегин элдин тилине,  
Айтканым жок бул сөздү  
Башка элиңдин бирине.  
Анық тууган инимсис,  
Албагын капа дилинде.  
Сарткошчу, сага агандын,  
Сактап жүргөн сөзү бар.  
Саргайдым таштын боорунда,  
Агандын ақыл, эси бар.  
Караны башка жамынганды,  
Кантемин деп чаңырган,

Иним, кайгылуу жеңеңди өзүң ал.  
Учканы ушул дүйнөдөн,  
Укпайт сөзүм билбegen.  
Учтум элим араңдан,  
Убайымдуу күн менен,  
Өнөрүм кетти көмүлүп,  
Кетейин айтып тил менен.  
Кожожаш ташта, эл жерде,  
Өз жанын өзү кыя албайт,  
Бой таштап кулап келгенге».  
Ачкадан суусап, мал чуулап,  
Эли да кошо жадады,  
Жайсыз конуш жерлерге.  
Ошол ишти көргөндө,  
Ойлоду мерген Кожожаш,  
Өлмөгүм керек экен – деп,  
Ойлоду мындай акылды.  
Бу кордуктан көрөкче,  
Аскадан боюн таштоого,  
Мерген, онтойлонуп жатканы.  
Зулайка анда кеп айтат:  
«Тууганың келди жыйылып,  
Туш-туш жакта карагай,  
Кесилип жатат кыйылып.  
Акылдан кеткен атакең,  
Ар бир жерде жыгылып.  
Башынан мерген экенсисиң,  
Азаптуу күнгө туулуп.  
Аракет кылдык алууга,  
Аскадан аман түшүрүп,  
Айылга алып барууга.  
Калдың мерген аскада,  
Кандай кылам таарынба!  
Келин кезде кейиттиң,  
Эркин турбай эки жыл,  
Эзилдим мерген мен мында.  
Түгөндү менин тилегим,

Алты айлық бар бирдеме,  
Кожожаш, сенден медерим.  
Канча мыкты болсом да,  
Караны башка салынып,  
Кайгыңды тартып жүдөдүм,  
Түгөнгөн экен сууларың,  
Түк ылаажы жок экен,  
Тирелген аска турганың.  
Жаш кезимден айрылып,  
Жалынга күйүп турганым.  
Жамынып оокат кыларга,  
Жакын жок экен тууганың.  
Жаш балапан Сарткошчу,  
Жаштып ыйлап кыйнадың.  
Кайрылып учкан каз, өрдөк,  
Карала моюн бозу бар.  
Кадыркечиң Зулайка,  
Каалоом сенде, бейлим ак,  
Караңгы жайда кошуп ал.  
Кыялап учкан өрдөктүн,  
Кызыл моюн бозу бар,  
Кыз алган жарың Зулайка,  
Кыялым сенде, бейлим түз,  
Кыямат жайда кошуп ал!  
Турган жериң аска – деп,  
Ким айтат боюң ташта – деп,  
Жалганда жүрүп жолуктуң,  
Жаныңды бербес наска» – деп  
Анда мерген кеп айтат:  
«Кейибегин, алганым,  
Кетти ичимде арманым,  
Бир эчкинин зарпынан,  
Билбедин ташта калганым.  
Бир мерген деп чуулдал,  
Анык болду Зулайка,  
Караны кийип кайгырып,  
Жесирлик күндө калганың.

Кыйнабайын баарыңды,  
Кырбайын бекер малыңды.  
Эптеп жерге алыш кет,  
Эскирген Карыш чалыңды.  
Эсице ал, сен Зулайка,  
Эсилик мерген парыңды.  
Эчкини кууп, ташта өлдүм,  
Кимге айтайын зарымды.  
Өлүүгө өмүр кыскарды,  
Кайыр кош, журтум, кары-жаш,  
Эми таштайм жанымды.  
Алты айлык болсо буюнда,  
Эмне деген акыл бар,  
Зулайка, сенин оюнда,  
Түшөргө айла таба албай,  
Ажалдын кургу моюнда.  
Ала карга, сагызган,  
Айланып зоодо жүрүшөт,  
Кызылым чокуп тоюуга.  
Зулайка эгер кыз туусаң,  
Атын Каныш койдургун.  
Мергенден калды берзент – деп,  
Бешикке салыш той кылгын.  
Эркек туусаң Зулайка,  
Атын койгун Молдожаш,  
Мергенден калган белек – деп,  
Менден тууган жан болсо,  
Сөөгүмдү издең келет – деп.  
Асты оюмда жок эле,  
Аскада жаным өлөт – деп.  
Ак бараңды таштаймын,  
Темири түшсө тегизге,  
Терип алыш, түйүп кой,  
Түбүндө болов керек – деп.  
Каары жаман өлүмдүн,  
Калың әл сенден бөлүндүм.  
Кадырын эстен чыгарба,

Кайран мерген тециндин!» – деп  
Кожожаш айтканда,  
Элинин баары чуулдал,  
Эми мерген кулайт – деп,  
Уккан кулак, көргөн көз,  
Улуу, кичүү дуулдал.  
Калкынын баарын дарбытып,  
Айласын кандай кылам – деп,  
Алган жары Зулайка,  
Азабын тартып, кан жутуп.  
Жүрөгү кызыл чок болуп,  
Жүрө албай калды токтолуп.  
Жан кургур кыйын кыймакка,  
Эки, уч жолу аскадан,  
Таштайм деп боюн Кожожаш,  
Тура калды октолуп.  
Улам муздак суу ичиp,  
Күйүт деген кыйын иш,  
Күйдү Зулайка от болуп,  
Аял, эркек дебестен,  
Кантип боюн таштайт – деп,  
Карап калды топтолуп.  
Өмүрү кыска өлүүгө,  
Өз башына кыйын иш,  
Өлүмгө жанын берүүгө.  
Өксүгөн кыйын капалык,  
Түштү Зулай келингэ.  
Өлөм деп бирөө чыңырып,  
Кара асканын боорунда,  
Каргадай болуп турганда,  
Кандай баатыр эр керек,  
Айныбай тиктеп көрүүгө.  
Катарланып кашына,  
Калк карашып калды – дейт.  
Куласа сөөгүн тосом – деп,  
Курдашы байкуш Зулайка,  
Түбүнө жакын барды – дейт.

Ийниндеги Ак бараң,  
Мерген, ийнинен жулуп алды – дейт,  
Бош жип менен танды – дейт.  
Таштады дейт бараңын,  
Ар бир ташка бир тийип,  
Талкаланып бараңы,  
Майдаланып калды – дейт.  
Шибегедей темирди  
Издеп жүрүп Зулайка,  
Зорго таап алды дейт.  
Мергенден калган белек – деп,  
Бекем түйүп салды – дейт.  
Өлүүдөн мерген качпады,  
Өксүп ыйлап чыңырып,  
Өлгөнүм ушул элим – деп,  
Өзүнүн боюн таштады.  
Эл калды чуулдап бүлүнүп,  
Эзилип ыйлап Зулайка,  
Эл, кантем, – деп жүгүрүп.  
Карыпбай жатат бир жерде,  
Кайышып, сынып бүгүлүп.  
Касаптын сойгон этиндей,  
Кайкайган бодур аскага  
Калды дейт сөөгү илинип.  
Кан чокучу кузгундар,  
Калbastan келди үйүлүп.  
Өлгөн менен кошо өлбөйт,  
Өксүп ыйлап туугандар,  
Өрт өчкөндөй түңүлүп.  
Кара таштын түбүнө,  
Караны кийип үн тартып,  
Кадыркечи Зулайка,  
Кайгырып ыйлайт мун тартып.  
Айрылышип мергенден,  
Азандан чечип, жүк артып,  
Жерине көчө баштады,  
Агайын-тууган элдерден.

Атанды<sup>\*</sup> комдоп<sup>\*</sup>, жүк артып,  
Айылы көчтү жерине,  
Алганы Зулай үн тартып.  
Кара нар<sup>\*</sup> комдоп, жүк артып,  
Калкы көчтү жерине.  
Кадыркечи Зулайка,  
Кайгырып ыйлап, үн тартып.  
Актай башын каралап,  
Айдай бетин жарагап.  
Көзүнүн тириү барында,  
Көп күнгө чейин кытайлар,  
Мергенге турган каралап.  
Жер көпүрө салышып,  
Малы ачкадан калышып,  
Кайта көчтү жерине,  
Мергенди жайлап салышып.  
Башына кара чулганып,  
Кадыркечи Зулайка,  
Кайгырып ыйлайт муңданып.  
«Айласын таппай жалтаңын,  
Аракет кылдық, мергенге.  
Алалбай таштан өлтүрдүк,  
Ажырап кетип барабыз,  
Ата конуш жерлерге.  
Кайгырдык далай мергенге,  
Алты күн өмүр сурсө да,  
Алып кетсемчи Таласка,  
Мен, баякыда артынан жөө келгенде.  
Кайгырдык далай мергенге,  
Кашымда беш күн журсө да,  
Калтыrbай алып кетсемчи,  
Мен калкымдан жөө келгенде.  
Караймын калкта мерген жок,  
Кайран эрден ажырап,  
Кайтып бара жатабыз,  
Калкым өскөн жерлерге.  
Жайылган тегиз саз беле,

Жалгызым, жаш өмүрүң пас беле?  
Жармашкан жерден өлгүдөй,  
Ошол аска, ажалың жетчу таш беле?  
Тууганың издең келди эле,  
Тууган жериң Каракол,  
Турмушуң кытай элде эле.  
Туйгуnum, сенден айрылып,  
Тулданчы\* бейбак мен беле?  
Тууганың келип ала албай,  
Турган жерден өлгүдөй,  
Туюк жалтаң аска таш,  
Сенин, турпагыңды алган жер беле?!

Өз атаң издең барды эле,  
Ылайыгы болбоду,  
Ыргайдан шаты салды эле.  
Ырыссың сенин элден аз,  
Өксүп кайттык аскадан,  
Өз элге кайра кошулбас,  
Мерген, өмүрү келте жан беле?»  
Караны кийип кайгырып,  
Кан жутуп ыйлап Зулайка,  
Кайтып келе жаткан кез,  
Катарынан айрылып.  
«Энекем мени тууганда,  
Жасаган әкен ушундай,  
Эмгектүү, шордуу жан кылып».  
Караны кийген Зулайка,  
Кайгырып ыйлайт үн тартып.  
Беш тырмак салды тамгалуу,  
Зулайканын өңүнө.  
Бетине тамга салбаса,  
Кайгырган жок деп калк айтчу,  
Дүйнөдөн кеткен эрине.  
«Кошулбадың, Кожожаш,  
Калың кытай тобуңа.  
Ажалы жеткен өлүчү,  
Арман менен кайгың көп,

Кара кылып турууга,  
Колумда бала жогуна,  
Алдырдык мерген өзүндү,  
Ажалдын жайган торуна».  
Арага конуп, жол жүрүп,  
Аз гана эмес, мол жүрүп,  
Кайта келип калк конду,  
Ата конуш жерине.  
Кайгынын түштү чоктору,  
Зулайканын көөнүнө.  
«Аял бойдок өтпөйбү,  
Башында тийбей мергенге,  
Жүрсөмчү же жөнүмө!  
Караларга паана жок,  
Кайраттуу уул бала жок,  
Кагылайын, жалгызым,  
Кантип турам элине?»  
Инисиндей Сарткошчу,  
Атасы бөлөк нерсени,  
Зулайка, анчалык албайт көөнүнө.  
Кайта келип кытайлар,  
Конушка конду курчалып,  
Кожожаштан түңүлүп,  
Конду кытай тынч алып.  
Кожожаштын ак өргөө  
Айылдан алыс кондуруп,  
Капшытка койду тул салып.  
Караны кийип Зулайка,  
Отурат ыйласп, үн салып.  
Карып калган Карыпбай,  
Акылынан танды эми.  
Жалгызынын айынан,  
Жарабай байкуш калды эми.  
Тушуна желек сайдырып,  
Турат ыйласп Зулайка,  
Тул түбүндө кайгырып.  
Келбейт мерген тирилип,

Кейиген элге кайгырып.  
Жашы кайткан кезекте,  
Турбай калды Карыпбай,  
Жалгызынан айрылып.  
«Кармадың мылтык бараңды,  
Катыны ыйлайт Зулайка,  
Кайгырса мерген табамбы?  
Калган туяқ белек – деп,  
Калтырбай кеттиң балаңды.  
Кашайган менин бактым жок,  
Кайгылуу құндө жааралды.  
Адис деп аттың бараңды,  
Адашкан мерген курбумду,  
Арманым айтсам табамбы?  
Аман тууп, көз көрсөм,  
Тарбиялап өстүрсөм,  
Алты айлық калды боюмда,  
Артыңда калған балаңды».  
Алты айлық бойдо баласын,  
Аз құндөн кийин төрөдү.  
Эркек төрөп Зулайка,  
Элинин баары кубанып,  
Калды деп мерген белеги.  
Эркек туусаң балаңды,  
Молдожаш деп, ат кой – деп,  
Айтып кеткен әмеспи,  
Кече, кайран мерген берени.  
Кубанышып, мал союп,  
Кучактап жерден алышып,  
Келиниң эркек тууду – деп,  
Келжиреп калған Карыпка,  
Сүйүнчү сурап барышып.  
Баланын деми ушундай,  
Балдар менен Карыпбай,  
Кубанганаң ушунча,  
Кошо чуркап жарышып.  
Карыпбай келди кубанып,

Кожожаш кайтып келгенсип,  
Кубатка толуп чыңалып.  
Бир мал союп, байкүш чал,  
Элинен бата дуба алып.  
Молдожаш – деп ат койду,  
Кайгырып жүргөн Зулайка,  
Капасы чыгып шат болду.  
Кайран мерген жалғыздан,  
Аман болсо Молдожаш,  
Бир калган туяқ зат болду.  
Капшытынан тулду алып,  
Желекти кайрып сындырды.  
Жесир калган Зулайка,  
Жетим да болсо туяқ – деп,  
Желпинген көөнүн тындырды.

#### МОЛДОЖАШ АТАСЫНЫН ДАЙЫНЫН УКТУ

Жыл маалына күн жетти,  
Бир мал союп бата окуп,  
Аткарды баштан милдетти.  
Агадан калса ини – деп,  
Агайын-тууган башка элдер,  
Айтышып жүрчү бир кепти.  
Калк айтса катын тил алмак,  
Артында калган жесирди,  
Аганын зайбын ини алмак.  
Зулайка сулуу сүйсүн – деп,  
Сунуш кылды эл-журту,  
Саламат жанын кор кылбай,  
Сарткошчуға тийсин – деп.  
Мергендин ордун кур койбой,  
Ошо да болсо бир тууган,  
Зулайкага, карапашып жүрсүн – деп.  
Жетим да болсо Сарткошчу,

Ал кезде, жетилип калган күрсүлдөп.  
Калк сөзүн жок деп айтабы,  
Кайран келин ақылман,  
Зулайка, абдан түрун байкады.  
Ээрчиң жүрүп чоңойгон,  
Ээледи Сарткошчу.  
Эси бүтүн Зулайка,  
Эл сөзүнө жыгылды.  
Карыпка ақыл салышып,  
Калк бир күнү жыйылды.  
Каламы бар молдосу,  
Калган жесир катынды  
Сарткошчуга буюрду.  
Макул болду ушу сөз,  
Тууганы кытай калкына.  
Мергенден калган Молдожаш,  
Жашы келди алтыга.  
Жаш кезинен жармашып,  
Жааның түштү артына.  
Чырпыктан кылган жааны,  
Чындалатса тийгизет,  
Тыйын эмес жартыга.  
Атасынан баласы,  
Абдан кыйын болот – деп,  
Атагы чыкты жалпыга.  
Атасы мерген киши – деп,  
Өзүнө окшош жүзү – деп,  
Өткүр болду Молдожаш,  
Карга-кузгунду шыкаалап,  
Жаа менен атып түшүрөт.  
Кийгени чокой, боз чепкен,  
Тааныбайт эч бир киши – деп.  
Конушу толо эл конуп,  
Колунда жүргөн Сарткошчу,  
Кожожаштын ордуна,  
Колтукташты Зулайка,  
Койнуна жатып эр болуп.

Мергенден калган Молдожаш,  
Келди жашы жетиге.  
Карга, кузгун тиругү калбайт,  
Консо айылдын четине.  
Бешим ченде беш киши,  
Өңөрүп алыш мылтыгын,  
Бастырып бара жатышат,  
Ак карлуу тоонун бетине.  
Жүгүрүп жетти Молдожаш,  
Кара жолдун четине.  
«Мылтыгы бар беш киши,  
Кайрылып кулак салгыла,  
Жетимдин айткан кебине.  
Мен да кошо барайын,  
Силердин барган жерине».  
Али бала биле элек,  
Апасы айтпайт жашырып,  
Атасынын жөнүнө.  
Кайрылып токтоп беш мерген,  
«Кайрандын уулу жетим – деп,  
Бери келгин, балам, бери – деп,  
Тааныбадык сени – деп,  
Кимдин уулу болосун?

Атаңдын айтчы жөнүн» – деп.  
Молдожаш жетим мындай дейт:  
«Уругум кытай элден – дейт,  
Колумда чырпых жаам бар,  
Короого келбайт сагызган,  
Жүгүрүп жүрөм эрбендей.

Атам экен Кожожаш,  
Агайындар айтышат,  
Алда качан өлгөн – деп.  
Кузгун, карга баары тең,  
Куру чырпых жаамдан,  
Кутула албайт менден – деп.  
Атабыз экен Кожожаш,  
Атабыз экен Сарткошчу,

Апамды алып берген – деп.  
Апам ажыраган киши экен,  
Абалы мурун эрден – деп.  
Көргөн жокмун атамды,  
Көп биле албайм мен жөнүн,  
Алдагы көндөй темир атарды.  
Ар киминде бир мылтык,  
Кылыш бара жатасыңар,  
Эминеге сапарды?  
Ала бар мени акелер,  
Атканыңды көрөмүн,  
Көрө әлекмин үйрөткүн,  
Мылтык деген өнөрүн.  
Дүнүйөдө өз оюм,  
Мылтыкты жакшы көрөмүн.  
Учкаштыр, аке, бирөөңөр,  
Улуу тоого барганды,  
Аттарың багып жүрөмүн.  
Бала кезде мылтыкка,  
Ышкылуу болду жүрөгүм.  
Силердейден кербөсөм,  
Дары салып аткандын,  
Тартибин кайдан билемин.  
Ала барсан, аке – деп,  
Силерден ушул тилегим».  
Баланын угуп сөзүнө,  
Пайдасын көргөн Кожожаш,  
Баарынын түштү эсине:  
«Короодон малды сойдурбай,  
Кожожаш этти жегизген,  
Аркар менен кулжадан,  
Атчу эле тандап семизден.  
Айланайын, чырагым,  
Атаң сенин Кожожаш,  
Адис болгон киши эле,  
Мергендиги келишкен.  
Шым шымалуу мерген – деп,

Шыралга\* деп барганда,  
Атып койгон эчкисин,  
Шыйрагын кеспей берген – деп.  
Тиктегени өлгөн – деп,  
Тилегин күдай берген – деп,  
Аскадан аткан эчкиси,  
Алдына кулап келген» – деп.  
Беш мергендин бирөөсү,  
Аттан түшө қалды дейт:  
«Мен барбайын, сен баргын,  
Байкуш атаң бар чакта,  
Пайдасын көп көргөм – деп.  
Атанаң ордун басарсын,  
Аман болсоң чырагым.  
Атаң мерген Кожожаш,  
Аска ташта өлгөн – деп.  
Артынан барып ушул эл,  
Түшүрө албай аскадан,  
Түңүлүшүп келген – деп.  
Тирүү кезде Кожожаш,  
Үй башына бир-бирден,  
Атып келген кийигин,  
Түтүнгө бөлүп берген – деп.  
Атаң мындай болгон – деп,  
Айтпаган туура бирөө да.  
Апаң болсо жаш ко – деп,  
Жашыргандыр сенден – деп.  
Жүгүрүп келдин атайы,  
Жүрөгүң сүйүп делбендер».«  
Баланы карап бет алып,  
Баягы мерген сүйлөдү.  
Биреөнөн башкасы  
Бул баланы сүйбөдү.  
Атасы минтип өлгөнүн,  
Молдожаш мурун билбеди.  
Азыр укту Молдожаш,  
Ушундай деген жүйөнү.

Молдожаш анда кеп айтат:  
«Бара турган жерицер,  
Кайсы тоонун арасы?  
Жанагы сөзүң кайта айтчы,  
Калды бекен чаласы.  
Кабарын айтпайт эч адам,  
Мен ошол Кожожаштын баласы.  
Атаң мындай болгон – деп,  
Алигиче бири айтпайт,  
Менин апамдын кандай санаасы.  
Апам тийген башкага,  
Кабарын бүтүн билейин.  
Жанагы айткан сөзүңдү,  
Кайтарып аке баштачы.  
Менин өз атакем Кожожаш,  
Өлдү эле кай тоо аскада?  
Белгисин билсең дайында,  
Билбegen ишти билдирсөң,  
Аке, бир жаныца кайыр да.  
Акебиз елсө аскадан,  
Жүргөнүм бекер айылда.  
Айрылган экем атадан,  
Аныгын абдан сурайын,  
Өзүмдүн тууган апамдан.  
Апамдан сурап акемдин,  
Аныгын бүтүн билейин.  
Атабыз болсо Кожожаш,  
Аскада сөөгүн калтырып,  
Айылда кантип жүрөйүн!» –  
Деп ошентип Молдожаш,  
Айтып сөзүн түгөттү.  
Байкабай жүргөн бала эле,  
Көтөрүп койду жүрөкту.  
Төрт мергендин бири туруп муну айтат:  
«Жаш кезинде жармашкан,  
Жаа менен кармашкан.  
Жаныңды жеген немесин,

Жаныбызга келесин.  
Жармаша бербе мылтыкка,  
Асыла бербе түбүндө,  
Атаңдай болуп бир күнү,  
Сен да аска-ташта өлөсүң.  
Алып барбай эле койсокчу,  
Бирөөнүн жетиле элек немесин».  
Жактырган мерген кеп айтат:  
«Аркама мингин» – деп айтат.  
Учкаштырып баланы,  
Алып барышты талаага,  
Ат кайтартып коюшту.  
Ат кайтарып турганда,  
Баласын арттан ээрчитип,  
Басып келди бир аркар,  
Кашына келип турду эми,  
Атайын деп аркарды,  
Молдоҗаш акыл кылды эми.  
Жүгүруп барды Молдоҗаш,  
Учкаштырган мергенге.  
«Аттардын турсам жанына,  
Баласы бар артында.  
Шашып калдым көргөндө<sup>1</sup>  
Атып бер аке ошону,  
Алып барайын әлдерге,  
Атып берди бирөө – деп.  
Айылым айтсын ыракмат,  
Адис мерген силерге».  
«Атасыңбы өзүң – деп,  
Бир жагын жумуп көзүң – деп.  
Ышкылуу бала экенсиң,  
Жаза атпай турган кезиң» – деп,  
Мылтыгын бере салды – дейт.  
Мурун мылтык атпаган,  
Кубанып кетип Молдоҗаш,  
Жүгүруп жакын барды – дейт.  
Милтени кыстап даярдал,

Болжолдуу жерге барды – дейт.  
Боордо турган аркардын,  
Бир атканда Молдожаш,  
Козусун атып салды – дейт.  
Жүгүрүп жетип мууздал,  
Мурун мылтык атпаган,  
Кубанып бала калды – дейт.  
Мерген келди артынан,  
Молдожаш менен мергенинц,  
Бала аткан козу аркарды,  
Бөлүп алды жартыдан.  
«Олжобуз болду, жүргүн» – деп,  
Учкаштырып баланы,  
Жолуккан жолдун жээгине,  
Түшүрүп мерген салды – дейт.  
Түгү чыгып бетинин,  
Дүләй киши кептенип,  
Жарты этин бала көтөрүп,  
Бала, таарынгансып барды – дейт.  
Акылы артык Зулайка,  
Айттырбастан баланы,  
Түрүнөн таанып калды – дейт.  
Киргизип этти үйүнө,  
Эч бир сүйлөп кеп айтпай,  
Бала, эшикке жатып алды – дейт.  
Эзилип ыйлап Зулайка,  
Эсилден калган туякка,  
Эми басып барды – дейт.  
Зулайка туруп кеп айтат,  
Азыраак эмес көп айтат:  
«Кайда барып келдиң – деп,  
Кабагың ботом салыңкы,  
Кайгыны кимден көрдүң – деп.  
Кимден жаман кеп уктуң,  
Капаны кимден көп уктуң?  
Качан өлгөн өз атаң,  
Карыбы сенсиң бол журттун.

Жатпачы, турчу, жалгызым,  
Жардамчы сага ага жок,  
Жамандық келсе башыңа,  
Жашынарга паана жок.  
Кайрылчу сага тууган жок,  
Кагылайын, кулунум,  
Как жүрөккө салба чок.  
Алып келген этиң эмине?  
Кошулуп качан сен бардың,  
Мергендердин бирине?  
Жатпагын, балам, тур өйдө,  
Кирсөңчи ботом үйүңө,  
Бирөөдөн келтек\* жедиңби?  
Бирөөдөн кордук көрдүңбү?  
Алың жетпей, кулунум,  
Арманда болуп келдиңби?  
Канаттуу бирөө кактыбы?  
Камчылуу бирөө чаптыбы?  
Капа болуп, жалгызым,  
Ошон үчүн жаттыңбы?  
Көтөргүн, балам, башыңды,  
Көңүлүңө кайғы алыш,  
Өксүтпө өмүр жашыңды.  
Чырпыктан жаа жарагың,  
Чырымталсың, карагым,  
Эмитен мылтыкка асылба,  
Боло элек сенин баарың.  
Жетиле элек, жетимим,  
Толо элек жаштык кетигин.  
Кууратпа, балам, өзүмдү,  
Кулунум, укчу сөзүмдү,  
Кайсы адам кылды кесирди?  
Кабагың бүркөп таарынып,  
Кайсыдан көөнүң эзилди».  
Молдоҗаш башын көтөрүп,  
Энесине кеп айтат,  
Уккан сөздү эми айтат:

«Угуп тур, апа, мен сүйлөйм,  
Убайым тартпа» – деп айтат.  
Каргадай уулу кеп айтат,  
Кабагын бүркөп кайгырып,  
Калк айткан сөздү эми айтат:  
«Сураймын, эне, сырыңды,  
Кууратпа жалгыз уулунду.  
Кулагым укту бир сөздү,  
Чечип бер менин мунумду.  
Жашымдан чырпык жаа алып,  
Жабыштым канат учканга.  
Жалган жерин көп айтып,  
Апа сен, жалгызындан кызганба.  
Маанисин чечип бүт айтпай,  
Байкуш жетим жалгызды,  
Басып бербе душманга.  
Айлыбыз кытай элден – деп,  
Ар кимден угуп келгем – деп,  
Айланайын, апаке,  
Айтчы, ырасын угайын,  
Атам кайда өлгөн – деп.  
Түгөл айт, апа, жашыrbай,  
Бекитип бирин таштаба.  
Мейлиң, апа, айтпасаң,  
Мен барам сурал башкага.  
Өз атам экен Кожожаш,  
Өлгөн дейт кайсы аскада?  
Мергендин көзү кийикте,  
Мен үчүн көөнүң иритпе.  
Айтпай, апа, ырасын,  
Азыртан мени түнүлтпө.  
Атабыз экен Кожожаш,  
Өчөшүп кууп эчкини,  
Өлүгү кай тоо бийикте?  
Уктум, апа, кабарын,  
Ушул убакка чейин  
Атамдын жөнүн айтпасаң,

Ачылбайт көөнү балаңын.  
Азыр жашмын бара албайм,  
Угузуп койгун кабарын,  
Качан өлгөн атабыз?  
Жашырып жүргөн апабыз,  
Атанын жөнүн айтпасаң,  
Ачылсын кантип капабыз.  
Жашырба, апа, уулундан,  
Жалғыз экен туулган.  
Атаң, балам, мындай – деп,  
Айтпайсың неге мурунтан?  
Көргөн жалғыз балаң мен,  
Көңүлүң неге бурулган.  
Айтсаң боло жашырбай,  
Атабыздын насилин\*.  
Көзүнүн тириү чагында,  
Кылган мәннет кесибин.  
Атамдын жөнүн айтпастан,  
Аны менден жашырдың.  
Атамдын жөнү мұц беле,  
Кандай жумуш иш менен,  
Аскага барып турду эле?  
Калтырып сөөгүн аскага,  
Кандай жан кесир кылды эле?  
Дайынын менден бекитип,  
Атабыз экен Кожожаш,  
Же айтпай турган сыр беле?  
Айтып бер, апа, угайын,  
Атабыздын себебин.  
Айтпаган менен башка айтат,  
Атамдын кылган өнөрүн.  
Угуп келдим биреөдөн,  
Ушу сапар дарегин.  
Айтпасаң түгөл, апаке,  
Азасын күтүп атанын,  
Ачкадан жатып өлөмүн!»  
Бала кургур чорт айтып,

Эсин жаман чыгарды,  
Зулайка сындуу эненин.  
Эси чыкты Зулайка:  
«Эми кандай кылам – деп,  
Кара оозуңа кан толгур,  
Кандай неме айтты экен?  
Кабарын айтсам мергендин,  
Каргадай балам жаш эле,  
Издейм деп, элден чыгар – деп,  
Жетиле элек жаш бала,  
Жанына жабыр кылар» – деп.  
Зулайка туруп кеп айтат:  
«Айланайын, чырагым,  
Атанын жөнүн сурадың.  
Айтып койсом дайынын,  
Айылда турбай кетет – деп,  
Өзүндөн чочуп турамын.  
Коркомун, балам, жашыңан,  
Козголгон жүрөк басынам.  
Аблетим, Чаткалдын,  
Артынан кууп эчкинин,  
Атаңыз өлгөн ташынан.  
Азыр жашсың балапан,  
Айтып койсом турбайт – деп,  
Атаң сенин Кожожаш,  
Аны учүн сенден жашырам.  
Дайынын айтпай жүргөндө,  
Талаадан угуп келипсисиң.  
Ташта өлүптүр атам – деп,  
Дабышын мага айтпайт – деп,  
Тартынып жүргөн апам – деп.  
Атаң мерген Кожожаш,  
Азабын баштан өткөргөн,  
Жетимим, ботом, жаш калып,  
Жесирлик жайын көп көргөм.  
Алты айлык калдың боюмда,  
Азыр жашсың коркомун,

Атаңды айтып коюуга.  
Балапан түгүң түшкөнчө,  
Балакатка жеткенче,  
Чыкпасаң, балам, колумдан.  
Эчкинин кууп артынан,  
Ээрчиң атаң кеткенде,  
Элден чыгып, жөө издеп,  
Эмгекке нечен союлгам.  
Жашырам кантип сырымды,  
Жашсың, балам, жалғызысың,  
Жашырып жүргөм мунумду.  
Чырпыктан жаа, ок кылып,  
Чымчыкты аттың шактардан.  
Чырымтал жүнүң түшсүн – деп,  
Чынында сенден сактангам.  
Балалыктан өткөндө,  
Баатыр атаң мергендин  
Барсаң сөөгүн табасың,  
Аблетим менен Чаткалдан.  
Колумдан чыгып кетер – деп,  
Козголуп калган куу журөк,  
Коркуп жүргөм айткандан.  
Атаң болот Кожожаш,  
Айт деп мени кыйнадың,  
Атанаң жөнүн издөөгө,  
Азыр, балам, башың жаш.  
Түп куйругу бир тутам,  
Тулпарлар кантип жүгүрсүн.  
Туугандан жалғыз баласың,  
Турбай кетсең колумдан,  
Тул сактадым нече жыл,  
Тууган жок башка ким күйсүн.  
Жал, куйругу бир тутам,  
Жароокер кайдан жүгүрсүн.  
Жалғызың, балам, атадан,  
Жатындаш тууган сенде жок,  
Атаңды издеп сен кетсен,

Жалдырасам ким күйсүн?  
Каракожонун кызы элем,  
Каалап тийген мергенге,  
Эркин бир жыл толбостон,  
Алып мени келгенде.  
Аркар, кулжа, эчки атып,  
Адис экен атаң сенин  
Агайын-тууган элдерге.  
Калкына кийик эт берип,  
Кан сасытып, эт бөлүп,  
Кайран атаң Кожожаш  
Кандай кылган кызматты,  
Калкың кытай элдерге.  
Карыган сенин чоң атаң,  
Кайда жүрөт балам – деп,  
Кабарын сурап келгенде,  
Катын да болсом издедим,  
Кайрат кылып мергенге.  
Чоң атаң барып баласын,  
Аблетим аскадан,  
Аман көрүп келгенде,  
Аракет кылып аскадан,  
Түшүруп мергенди алмакка  
Айлыбыз көчүп чогулуп,  
Аркан салып, эл жыйнап,  
Аракет кылдык мергенге.  
Жалғыздын жайы жаман иш,  
Кулачтап жерге жыгылып,  
Куруган сенин чоң атаң,  
Кулунунан ажырап.  
Жашы кайткан бечара,  
Алжып калган өлгөндө.  
Жашарып кайта чыңалып,  
Жалғыздан калган белек – деп,  
Кубанып жүрөт атакең,  
Кудай сени бергенде.  
Азыр, балам, издебе,

Атаңдын сөөгү  
Аблетим деген жерлерде.  
Артынан издеп сен кетсөн,  
Азаптуу күнгө чыдабай,  
Айылда турбай мен кетсем,  
Кайрыларга киши жок,  
Карып калган чоң атаң,  
Кайыр сурап сандалып,  
Калкка болор шерменде.  
Тиругү жерге кире албайт,  
Жан кургур таттуу өлгөнгө.  
Азыркы атаң Сарткошчү,  
Аталаш эмес мындайраак,  
Агайын экен мергенге.  
Барбаймын де бу жылда,  
Балам, мен баарысын айтып бергенде.  
Түшүрөр айла табалбай,  
Жан жүрбөгөн жалтаңдын,  
Жанына жакын баралбай,  
Абалы мурун аскадан,  
Атаң сенин Кожожаш,  
Ак бараңын таштаган.  
Алты айлык элең боюмда,  
Эркек туусаң баланды,  
Молдоҗаш деп ат кой – деп,  
Атакең шордуу какшаган.  
Ак бараңдын темири,  
Теңгедей темир түшпөгөн,  
Темириң таап алам – деп,  
Таш аралап, суу кечип,  
Нечен күнү издегем.  
Шибегедей темирди,  
Шимшилеп жүрүп тапкамын.  
Табериң\* деп ошону,  
Далай жылы сактадым.  
Темирге кошо жуурутуп,  
Алмабаш деген мылтыкты,

Арнап сага жасатып,  
Ак сандыкка катканмын.  
Айтат болчум бул сөздү,  
Айтсам кетип калар – деп,  
Сенден коркуп жатканмын.  
Жашыrbайм сенден билгеним,  
Жайы ушундай атаңдын.  
Жаш өмүрүң кыйналтып,  
Балалык кылыш жүрбөгүн.  
Персентим сени кайтарып,  
Менин айтпай жүргөнүм».  
Энесинен эми угуп,  
Эч калтыrbай кеп угуп,  
Апасынан кеп угуп,  
Атанын жөнүн эми угуп.  
«Арнап кылган бараңың,  
Алып келчи, апа, көрөмүн.  
Анык сырын уктум – деп,  
Ак сүтүн берген энемин.  
Мейли кары, мейли жаш,  
Бешенеден көрөмүн».  
Уккан соң бала тынч жатпайт,  
Атасынын себебин.  
Эрчитип үйгө барды эми,  
Эл чогулуп калды эми.  
Чогулушкан көп элге,  
Молдожаш кеңеш салды эми.  
«Кары, жаш тууган калкымсың.  
Урукташ тууган жалпымсың.  
Уккан соң жетим Молдожаш,  
Умтулбай неден тартынсын.  
Бир максатты көздөймүн,  
Жалгандан кеткен атамдын,  
Жазаты кайда издеймин.  
Ким издесин атамды,  
Энем мени туубаса.  
Атабыз экен Кожожаш,

Аскада калат сөөгү,  
Артынан издеп жыйбаса,  
Ажалы жеткен өлбөйбү,  
Азапты бенде көрбөйбү,  
Артында калган перзенти,  
Атасынын жолуна  
Аманат жанын бербейби?  
Калыптыр сөөгү талаада,  
Кагылайын атамдын,  
Кабар албай тим койсом,  
Кайрандын жалгыз уулу – деп,  
Ушул иши туура – деп,  
Калк айтсын кантип мендейди?  
Атанын сөөгүн кууратып,  
Айылда жүрсөм эстебей,  
Акыры бир сөз, жаманат  
Өз башыма келбейби?  
Коё бер, апа, мендейди,  
Атамдын сөөгүн табайын,  
Ак ылайга коштуруп,  
Аруу жууп кепиндер,  
Кара жерге көмөйүн.  
Карып жаным соо болсо,  
Кайрылып кайта келейин.  
Кабарын айтпай бекитип,  
Ушул убакка чейин  
Угузуп бир ооз сүйлөбөй,  
Уурданып жүрүпсүң,  
Укчу, апаке, не дейин...»  
Айттырып алды апасын,  
Ачты ойдо капасын,  
Иниси жок, ага жок,  
Бечара жетим Молдожаш  
Издемек болду атасын.  
«Мергендин уулу менмин – деп,  
Атакемдин жолуна,  
Аманат жаным бердим» – деп.

Эл айткан сөзгө болобу,  
Артынан издеп бармакка,  
Атанын сөөгүн тапмакка,  
Кайгырып ыйлап Зулайка:  
«Бекер айткан экем – деп,  
Бу да турбай кетер – деп,  
Карман турган карапым,  
Карагыман айрылсам,  
Дагы кайгылуу болот экем» – деп.  
Намыс кылып арданып,  
Атасын издеп бармакка  
Молдожаш жатат камданып.  
Бекер айткан экем – деп,  
Зулайка байкуш зыркырайт,  
Перзентине зарланып.  
Дайынын билбей атанын,  
Табат деп кайдан сандалып.  
Эл чогултуп Зулайка,  
Азыр жашсың барба – деп,  
Чуулдашты жарданып.  
Эмки акеси Сарткошчу,  
Өнөр билбейт башкача,  
Тим эле жургөн мал багып.  
Алты айлык бойдо бала үчүн,  
Амалы жок Зулайка  
Калган болчу кармалып.  
Атасынан көп ылдам,  
Молдожаш жетим шаңданып.  
Ала-Тоону кыдырып,  
Арасын бүтүн чалам – деп,  
Атамдын сөөгүн табам – деп.  
Карайган тоону кыдырып,  
Калтыrbай түгөл чалам – деп,  
Кайран атам сөөгүн  
Кайда да болсо табам – деп.  
Калкын жыйып чогултуп,  
Элдин алыш батасын,

Азыраак күндө келем – деп,  
Айтып сөз менен сооротуп,  
Карыпбай чоң атасын.  
Кайыр, кош айтып Молдожаш,  
Өзүнүн тууган апасын.  
Каргадай кезде Молдожаш,  
Калган сөөгүн табам – деп,  
Кайраттанып чыкты эми.  
Мунусу да келбейт – деп,  
Караламан алыскы  
Калктын айткан журт кеби.  
Жалғыздығын санабай,  
Жаштығына карабай,  
Бали, рахмат, жетимге,  
Атасы үчүн бел байлап,  
Ажырашып эл жыйнап,  
Алмабаш деген мылтыкты,  
Ак далыга бек байлап.  
Кайраттуу эрдин ишин көр,  
Кабарын угуп токтобой,  
Калкынан чыкты ич кайнап.  
Артынан калбай зыркырап,  
Айылдан мындаи чыгарып,  
Апасы мунун Зулайка:  
«Эсен барып, соо келгин,  
Эркем малгыз жетимге,  
Элимде жок күйөрүм.  
Азыр жаш эле кулунум,  
Атасынын жөндөрүн,  
Айткан экем бекерге».  
Зулайка туруп кеп айтат:  
«Ардагым, жалгыз, тура тур,  
Апандын сөзүн уга тур.  
Көзүмө толо көргөнүм,  
Оозум толо өпкөнүм.  
Кулунум, жашсың, болбостон,  
Кубатына жетпедин.

Кучагым толо сүйгөнүм,  
Он эки ай басып көтөрүп,  
Ойноң-күлүп жүргөнүм.  
Колундан карман жетелеп,  
Үкү тагып бөпөлөп.  
Дүйүм жемиш жегизген,  
Кимдин уулу дегизген,  
Аябай сүтүм эмизген.  
Атасынан жаш калган,  
Атаңдын сөөгүн табарсын,  
Айланайын, кулунум,  
Аблетим аскадан.  
Тике баргын Чаткалга,  
Издебе башка таштардан».  
Акылын берип балага,  
Өз энеси Зулайка,  
Туруп калды буралып,  
Кызарган өңү кубарып.

### МОЛДОЖАШ ЭЧКИНИН КЫЗЫНА ҮЙЛӨНДҮ

Канаттуу күштай талпынып,  
Каргадай жетим Молдожаш,  
Азыркы жаштык өмүрүн,  
Атасы учүн сарп кылыш,  
Кайраттанып камынып,  
Кайран жетим Молдожаш,  
Атасынын өлүгүн,  
Ал эми издең чыкты чынданып.  
Кайраттанып камданып,  
Канаттуу күштай чамданып,  
Баскан изи билинбей,  
Бала жетим, Молдожаш,  
Баары жаздын гүлүндөй,  
Кетип барат жүгүрүп,

Аягы ташка илинбей.  
Аягы талбайт баскандан,  
Ак мөңгүлүү аскардан.  
Аркар, кулжа жай алган,  
Ак жалтаң бийик таштардан.  
Кетип барат Молдожаш,  
Тоону бүтүн чалам – деп,  
Тозогун тартып атанын,  
Сөөгүн издеп табам – деп.  
Аркарлар жүрчү зоо менен,  
Аккан суулуу коо менен,  
Адам барбас тоо менен,  
Катуу шамал жел менен,  
Кайберен жүрчү жер менен,  
Канаттуу күштар жүрбөсө,  
Ач кайкы кыйын бел менен.  
Тегизге түшпөй тоо менен,  
Текелер жүрчү зоо менен,  
Бадалдуу тескей бет менен  
Бара жатат Молдожаш,  
Элден уккан кеп менен.  
Эр атасы өлүп аскадан,  
Эчкиде калган кек менен.  
Кайберендин Сур эчки,  
Калтырган сөөгүн Кожожаш,  
Карышып жүрүп куу эчки,  
Атабыз мерген чыны – деп,  
Мен ошонун уулу – деп.  
Эл барып таштан ала албай,  
Эчкиде калган куну – деп.  
Кыркалап тоону чалды эми,  
Кыйла жерге барды эми,  
Карайган тоону чалды эми,  
Катарлашкан тоолордон  
Калтырбай түгөл барды эми,  
Молдожаш жалгыз жаш бала.  
Эчки, теке сүзүшүп,

Эликтей басып бу да ойнойт  
Эчкiler жүргөн аскада.  
Ээрчитип жүргөн киши жок,  
Энеден жалгыз жаш бала.  
Кыйла жерди кыдырып,  
Бир күнү барды Молдожаш,  
Мискен тоолуу аскага.  
Алмабаш деген бараң бар,  
Асынып жүргөн жонунда.  
Бир күнү жетти кечинде,  
Мискендин аска тоосуна.  
Кечинде жатып жаш бала,  
Уйкуга көзү илинип,  
Уктап кеткен кезекте,  
Уктап жатып түш көрүп,  
Укмуштуу кыйын иш көрүп,  
Бир адам келип кеп айтат,  
Уйкулуу көзгө түш келип:  
«Кыдырдың, балам, калтыrbай,  
Кыйла тоонун арасын,  
Ар кимди сендей кылсачы,  
Артында калган баласын.  
Жеткирди сендей жетимдин,  
Көнүлдө тилек санаасын.  
Сенин атаң Кожожаш,  
Ээрчитип жүрүп өлтүргөн,  
Эчкини эртең табасың.  
Эчкини кууп кармасаң,  
Атаңдын өлгөн жерине,  
Алып, балам, баrasың».  
Түшүндүрүп балага,  
Түшүндө айтты бир киши,  
Бул сөздүн түгөл арасын.  
Уйкудан чочуп ойгонуп,  
Кыдырды мерген кыркалап,  
Мискен тоонун арасын.  
Түшүндө келип бир киши,

Сөз айтты жаткан балага:  
«Атаңдын сөөгүн табам – деп,  
Балдыркан башың суу кылышп,  
Каңғырдың нечен талаага.  
Акылың бүтүн толгон жок,  
Азыр жашсың чала да.  
Эчки, теке тоодо көп,  
Элиндөн чыгып издедин,  
Эскирген атаң сөөгүн.  
Кайсы асқа, зоодо – деп,  
Кыңдырдың, балам, жер бетин,  
Качан өлгөн атаңдын  
Калган сөөгүн табам – деп.  
Жаш башында сандалып,  
Жакшы эле тарттың мээнетин.  
Бүгүнкү конуп жаткан жер,  
Мискен деген тоо болот,  
Арасы асқа зоо болот,  
Адам келбейт бул жерге,  
Аюу, жолборс мол болот.  
Айдаган малдын изиндей,  
Аркарлар жүргөн жол болот.  
Атаң үчүн кыйналсаң,  
Аягы барып шор болот.  
Талбадың, балам, чарчабай,  
Эртең менен эрте тур,  
Эми жолуң ондолот.  
Аскада эчки, текеден  
Таба албайсың мезгилини.  
Атаңды ташка алпарган,  
Чын кайберен өзү ошол.  
Мээнет кылышп издеген,  
Белгиси башка эчкиниин,  
Алпарган атаң әэрчитип,  
Адам жүрбөс аскага.  
Табам деп жүргөн Сур эчки,  
Далайды көргөн куу эчки.

Эчкиден түрү башкача,  
Куюн менен шамалдай,  
Жүгүрсө эчки аскага...»  
Уйкулуу көздө жатканда,  
Ушинтип айтты бир киши.  
Күндүз эмес караңгы,  
Көз адамдын дүрбүсү.  
Уктап жаткан балага,  
Табалбай жүргөн эчкини,  
Ушундай деди бир киши.  
Көргөн түшкө кубанып,  
Каруу кетип калbastan,  
Кайта күчөп чыңалып.  
Түшүндө келип кеп айткан,  
Көрүнбөй калды көзүнө,  
Эми кулак салгыла,  
Молдожаштын сөзүнө.  
Чочуп бала ойгонуп,  
Түндө уккан сөздөр эсинде.  
«Эмне болду мага – деп,  
Молдожаш турду толгонуп.  
Аралайын Мискендин,  
Адам жүрбөс тоолорун.  
Түндө жатып сөз уктум,  
Азандан турсам адам жок,  
Билбеймин кандай болгонун».  
Эртең менен азандан,  
Бала тура калды – дейт.  
Түндөгү уккан сөздөрдүн  
Бирөөн бала унутпай,  
Жүрөгүнө алды – дейт.  
Күрөкчө аска кобурга\*,  
Жүгүруп бала барды – дейт.  
Эки жагын элэндеп,  
Чабыттап көзүн салды – дейт.  
Элүүгө жакын эчкiler,  
Үркүп чыгып алдынан,

Жаман чочуп калды – дейт.  
Кашынан качкан эчкиден,  
Сур эчки ушунда барбы – дейт,  
Молдожаш көзүн салды – дейт.  
Берметтей жүнү шуулдап,  
Бет алган желдей куулдап.  
Мергенди ташка камаган,  
Безерин эчки ошондо,  
Бараңын кармап дүрмөттөп,  
Түндөгү сөздү болжолдоп,  
Канткенде таанып алам – деп.  
Элүүдөй эчки чубуруп,  
Качып чыкты бир жерге.  
Кайгырып бала чарчабайт,  
Канча айлар жөө жүргөнгө.  
Алдында жүргөн эчкинин,  
Баарынан башка түрлөрү.  
Түрүн көрүп Молдожаш:  
«Түбүмө жеткен ушубу,  
Белгилүү эчки экен – деп,  
Кандай кылсам жетем – деп,  
Сандалып жүрүп талаада,  
Мээнет тартып жаш өмүр,  
Бекер кеткен экен» – деп,  
Умтулду кармап алмакка.  
Атасы өлгөн аскага,  
Эчкини алып бармакка.  
Кармамакка умтулуп,  
Кайраттанып жүгүрдү.  
Кожожаштын уулу – деп,  
Алпарсам кармап эчкини,  
Алда качан өлсө да,  
Атама болом туура – деп.  
Кайраттанып Молдожаш  
Качырып калды эчкини.  
Кууп жетсе артынан,  
Кармай турган мезгили.

Мискен тоодон табылды,  
Атасын сойгон эчкиде,  
Абалдан бар өчтүгү.  
Алам деп чыккан кегимди,  
Табылып калсаң Сур эчки  
Өчөшкөн эчки ушу – деп,  
Өлчөп куусам жетермин,  
Өмүргө берсе кубатты,  
Өз оюомда ушу кеп.  
Эчки да таанып баланы,  
Кууса жетет экен – деп,  
Көргөндө таанып Сур эчки,  
Шашып калды сыйагы.  
«Койбоду жаткан жериме,  
Баласы келген турбайбы,  
Атасынын кегине»,  
Жаткан жерден дыркырап,  
Качайын деп кайсактап,  
Сур эчкинин шашканы.  
Атасынан ылдамдай,  
Молдожаштын басканы.  
Жакындал бала келгенде,  
Жаламанын бооруна,  
Жармашып эчки келди – дейт.  
Ошол эчки экенин,  
Көргөн түштөн болжолдоp,  
Молдожаш да көрдү – дейт.  
Башкасына тийбестен,  
Басасың эчки кайда – деп,  
Баарынан жалгыз бөлдү – дейт.  
Атасынын куну бар,  
Алгыр күштай умтуулуп,  
Кайратына ыракмат,  
Кайран бала Молдожаш,  
Качырып жакын келди – дейт.  
Башынан эчки түшүнөт,  
Арачалар киши жок,

Атайлап келген баланын,  
Алдына түшүп берди – дейт.  
Бөлүп алыш баарынан,  
Карыша кууп эчкини,  
Канча тоону кыдыртып,  
Кармап алам сени – деп,  
Ошол эчки экенин,  
Артындағы Молдожаш  
Аныгына шенди – дейт.  
Артына карап чама жок,  
Сур эчки, алдына түшө берди – дейт.  
Кабыландай умтулуп,  
Кайраттанып жутунуп.  
Кайғыны салған бул эчки,  
Канткенде кетет кутулуп.  
Ач жолборстай умтулуп,  
Кегим бар сенде эчки – деп,  
Кете албассың кутулуп.  
Карматып койсоң өлдүң – деп,  
Кан атамдын сөөгүн,  
Кайда деп издеп келдим – деп.  
Оюнда таанып билерсін,  
Ойго качсаң койбаймун,  
Ошонун уулу менмин – деп.  
Кутуласың милдеттен,  
Кууп жүрүп ташта өлгөн,  
Менин атам мергендин  
Сөөгүн таап бергин – деп.  
Артынан көчүп қытайлар,  
Аскадагы мергенди  
Алабыз деп келген – деп.  
Менин атам Кожожаш,  
Кайсы аскада өлгөн – деп.  
Кулач уруп Молдожаш,  
Кууп жүрөт эчкини.  
Курсагы ачка, оокат жок,  
Сууп жүргөн мезгили.

Тери чыгып талпынып,  
Күндөн күнгө күч алыш,  
Баскан изи артылып.  
Жалын жүрөк жетилип,  
Жашы кайткан эчкинин,  
Жайын жаман кетирип.  
Эбин тапса Сур эчки,  
Элестетип баладан,  
Калгысы бар бекинип.  
Балапан ала барчындай,  
Баскан изин арбытып.  
Бактысы тайган эчкинин,  
Баса көктөп қаңгыртып.  
Кара шагыл, қырка таш,  
Калды жакын эчкиге  
Кармарына Молдожаш.  
Кыргый күштай зыптылдаپ,  
Кыйын жүрөт Молдожаш.  
Кызыл курум, аска таш,  
Умтулсам колум жетти – деп,  
Ушул эчки кесирдин  
Убактысы кетти – деп.  
Камынсам колум жетти – деп,  
Качалбай эчки алсырап:  
«Каруум жаман кетти – деп,  
Карматып койсом балага,  
Кайберендик керемет,  
Касиет кайда кетти – деп.  
Эси чыгып эчкинин,  
Эпкиндеген балага,  
Тоодон түшө качсамбы,  
Жер тегизи талаага.  
Кожожаш кыйын деп жүрсөм,  
Түбү жүрүп жолуктум,  
Түтүндөй болуп жүгүргөн,  
Түлкүдөй буту бүгүлгөн,  
Түк кутулбас балаага.

Атасынан кыйын – деп,  
Абдан кетти куюм – деп,  
Артымдан келет жүгүрүп,  
Адамзатпы куюн – деп».  
Ак бараңдын темириң,  
Апасы мунун Зулайка,  
Алып барып устага,  
Аралаштырып соктурган.  
Алмабаш деген мылтык бар,  
Ичинде чоюн оқ турган.  
Арнап берген балага,  
Айласы кетип тоолордон,  
Эчки түшө качты – дейт,  
Эми тегиз талаага.  
Карматарга көз жетип,  
Каргадай жетим балага.  
Кезеңди кыркып жүгүрүп,  
Келе жатат Сур эчки,  
Керилген бийик тоодон да.  
Аскасы бийик ач кайкы,  
Ак мөңгүлүү кобурда.  
Бадалдуу тескей тоо менен,  
Пенде барбас зоо менен.  
Күздүн толук айында,  
Кире качсам уят – деп,  
Эл жаткан короо айылга.  
Кууп келе жаткан кез,  
Мин-Бугунун сайында.  
Канча айтса бала жаш жүрөк,  
Кармай турган шайында.  
Чат-Карагай, Айры-Бел,  
Аралады далай жер.  
Эчкини кууп ташта өлгөн,  
Эр Кожожаш кайран эр.  
Күрпүлдөп дайра киргендей,  
Күнү-түнү жүргөндөй.  
Такыр бала чарчабайт,

Талбаган жылкы мингендей.  
Алмабаш деген мылтыгы,  
Ақ далынын өзүндө.  
Табылгыты, Беш-Көлдөн,  
Талбай кууп Молдожаш  
Далай тоого кез келген.  
Сары-Құңгөй, Ат-Ойнок,  
Сайлары куру калган жок.  
Атамдын сөөгүн табам – деп,  
Артында жүргөн балада,  
Атанын кылар арман жок.  
Чат-Карагай, Конурга,  
Кыннуу тапкан жерим – деп,  
Дагы барды Сур әчки,  
Чаткалдын багыт тоосуна.  
Качып келет Сур әчки,  
Кара-Қыр менен Теректен.  
Атасы мунун Кожожаш,  
Колу менен жөнөткөн.  
Кутулсун әчки эр болсо,  
Кууп жүргөн Молдожаш  
Эсилден калган белектен.  
Беш-Көл менен Чынардан,  
Арасын куру койгон жок,  
Агарган боз тоо баарынан.  
Артынdagы Молдожаш,  
Құндөн күнгө күч алып,  
Жетилип күчү чыңалган.  
Бири куру калган жок,  
Көрүнгөн тоонун барлары.  
Эси чыгып баладан,  
Әчкинин кетти дарманы.  
Чат-Карагай, Муз-Төрдөн,  
Құндөн күнгө Молдожаш  
Кубатка толуп күчтөнгөн.  
Алда качан жок болгон,  
Әчки качып чыкты эми,

Ийри-Көлдүн жонуна.  
Эргишкаң Молдожаш  
Эчкенин түшкөн соңуна.  
Сур эчки баштап жөнөдү:  
«Атасы өлгөн жерлер – деп,  
Аблетимде өлгөн – деп.  
Арзып жүргөн эчкенин,  
Тилегин күдай берген – деп.  
Картаңынан кутулсам,  
Түш келдим кайта жашына,  
Баласын да алыш барайын,  
Атасы турган жер әле,  
Аблетимдин ташына».  
Ээрдей белес, түз ашуу,  
Эңкее түшүп Сур эчки,  
Үлдүйлап боюн урду эми.  
Эки колун шыманып,  
Эпкиндеп күчү чыңалып,  
Карып калган эчкенин,  
Каруу кеткен кезеги,  
Калжаңдап басып буралып.  
Агып жаткан чоң суунун,  
Жээги менен ылдүйлап,  
Жетерине жакындал,  
Кубатын бала чын жыйнап,  
Эчкенин качып келген жер  
Кетмен-Төбө багыты.  
Кең-Карагай төрлөрү,  
Атасы өлгөн аскага,  
Баласын да ээрчитип,  
Эчкенин бар оюнда,  
Ээрчитип бир күн келмеги.  
Мудаасына жеткирбей,  
Аюу-Төрдүн кырында,  
Айтымдуу сөз ырында,  
Эңкее түшүп Молдожаш,  
Эчкиге колун сермеди.

Колу жетип калды эми,  
Эргишен эчкини,  
Эр Молдојаш азамат,  
Кууп кармап алды эми!  
Белинде текмат\*, кайыш кур,  
Сур эчкинин мойнуна,  
Бекем ороп салды эми.  
«Акыры эчки карматтың,  
Далай жерге сандалттың.  
Такыр койбойт болчумун,  
Атамдын куну бар – деди.  
Билесиңби Молдојаш,  
Көп мергендин бири эмес.  
Кулак салғын Сур эчки,  
Мен сага ээрчип жүргөн жин эмес.  
Адамзаттың биримин,  
Атамдын кегин алууга,  
Артыңдан калбай жүрүмүн.  
Жайгыртып таштап апамды,  
Капкачан өлүп калса да,  
Кадырын ойлоп атамды.  
Элимден бери чыкканда,  
Эчки сени ойлогом,  
Тап Кожожаш атамды».  
Анда туруп Сур эчки,  
Мойнун жипке байлатып,  
Эки көзүн жайнатып:  
«Алып барайын өзүндү,  
Атаңдын өлгөн жерине.  
Бала болсо сендей бол,  
Жеттиң кууп кегице».  
Жетелетип балага,  
Аблетимге келди – дейт.  
Атаңыз өлгөн аска – деп,  
Айтып баарын берди дейт.  
Атасынын сөөгүн,  
Аска таштын боорунда,

Улактай ойнот төрдүү дейт:  
«Ак карлуу асқа, бийик зоо,  
Атабыз өлгөн жерби – деп,  
Ат минип жүрчү жер экен,  
Адис мерген дечү эле,  
Мындан кантип өлдү – деп.  
Кереге бою аскадан,  
Кайрылып түшүп келе албай,  
Атам мерген Кожожаш,  
Ушундан өлгөн жөнбү – деп.  
Көрөзин айтып элине,  
Кейиген атам сенби – деп.  
Тим эле өлгөн экен го,  
Көргөндөр айтып жүрүүгө,  
Артымда калсын белги – деп.  
Алып келип акемди,  
Ушул аскага камап өлтүргөн,  
Айлалуу эчки сенби» – деп.  
Атасынын туруп калган жерине,  
Туйгундай учуп айланат.  
«Туулган балаа экен – деп,  
Эчки туруп таң калат.  
Ташка чыгып жүгүрсө,  
Сүрөтүн адам дебесен,  
Тим эле бир сүйлөчү чымчык, жарганат  
Тири жанды кыят» – деп.  
«Менин атам Кожожаш,  
Тим эле өлүп калыптыр,  
Ушул иши уят кеп.  
Эси жарым немени,  
Эптеп ташка өлтүргөн,  
Эчки экенсиз чунак – деп.  
Ээрчилип жүргөн кишиси,  
Ээси жок талаада,  
Элирип жүргөн улак» – деп.  
Жаратта калган сөөгүн,  
Калтыrbай жыйнап келди – дейт.

Ылайга кошуп талкалап,  
Адамдын жасап келбетин,  
Ак кепиндең көмдү – дейт.  
«Атанын сөөгүн көмгөндө,  
Картайган кезде карматып,  
Болдуңбу эчки шерменде?  
Алып барып айылга,  
Башыңды кесип сойдуруп,  
Этинді берем элдерге.  
Бата оку деп элге айтам,  
Кожожаш сындуу мергенге.  
Айылдан кылган антым бар,  
Таап алсам Сур эчки,  
Атамдын сөөгүн көммөкмүн.  
Карыпбай менин чоң атам,  
Баласын жуткан эчки сен,  
Колуна алып барып бермекмин.  
Карыпбайга алып бармакмын,  
Карматып башың кестирип,  
Он эки мүчө сөөгүңдү,  
Казанына салмакмын».  
Сур эчки анда кеп айтат:  
«Чын кайберен энеңмин,  
Эмнени айтсаң көнөмүн,  
Менин келте башымбы,  
Балам, сага керегин?  
Мени менен бирге жур,  
Ашайран деген кызым бар,  
Ак никелеп беремин.  
Карыган кезде соём – деп,  
Салбагын, балам, кайгыга.  
Эрчип бирге жүрүңүз,  
Кийик да болсом айлымга.  
Акыры жетип баласы,  
Кийиктин кызын алган – деп,  
Кийинкилер угууга,  
Белек болсун дайының.

Көрүп кет, балам, макул – деп,  
Энендин да айылын.  
Эмне десең мен тарттым,  
Кылган кылмыш айыбым.  
Кызылдай бетин тырматып,  
Кыйынга салдым бир кезде,  
Акең мерген Кожожаш,  
Кыз алган курдаш зайдын.  
Эртерәэк жетип элин көр,  
Сенин да тартып кайгыңды,  
Жүргөн чыгар айылың,  
Кармадың, балам, качпаймын,  
Өмүрдүн тиле узунун,  
Өзүм жолду баштаймын», –  
Деп алдына түшүп Сур эчки,  
Аблетимден жөнедү,  
Молдоҗашты ээрчитип,  
Алып келди бир жерге.  
Боруму кыргыз боз үйдөй,  
Боз ордого киргендө,  
Эчки айтты: «Ушул үйүм – деп,  
Өңкөй кийик териси,  
Ушул болот кийим» – деп.  
Жене, балдыз\* дегендер,  
Жергесинен чогулду,  
Жездеке\* – деп, чымчылап,  
Көрсөттү далай сонунду.  
«Ашайран деген кызым – деп,  
Алып келип баланын  
Отургузуп жанына,  
Ушу сенин тециң» – деп.  
Молдоҗаш тиктеп отурса,  
Адамзаттай киялды,  
Өзүнчө жүргөн калк әкен.  
Алып келип оокат бергени,  
Тамак куйган табагы,  
Кийиктин катуу туягы.

Көргөндө курсак тойбойт – деп,  
Оокатка көөнү тойбостон,  
Отурду күйөө баланын,  
Ошондой ойлоп кыялыш.  
Түгөнбөйт экен бул оокат,  
Иче берип, ич ооруп,  
Курсагына сыйбады.  
Түн ортосуна чейин  
Түбүрлөп жатпай кыз-келин,  
Тегеректеп сыйлады.  
Баланын көөнүн шат кылып,  
Айткан кызын алыш келип,  
Ак өргөөгө жаткырып,  
Кошту кызын балага.

#### МОЛДОЖАШ ЭЛИНЕ КОШУЛДУ

Көз илинип, тарс катып,  
Уктап калса Молдожаш,  
Эртең менен караса,  
Айыл турсун таш да жок,  
Тиккен өргөө башта жок.  
Келин, кыздын бири жок,  
Келгенде көргөн түрү жок.  
Кереге тарткан уйу жок,  
Колуктусу койнуңда,  
Жамбашында төшөнгөн,  
Жарты кийик териси,  
Жатат бала талаада.  
Билди бала калганды,  
Бул эмине шумдук – деп,  
Бир оюнда таң калды.  
«Өңүмбү, менин түшүмбү,  
Көрдүм эле келгенде,  
Көрбөгөн сонун жандарды.  
Камынып бала кийинип,

Колуктусун тургун» – деп,  
Таң калып бала билбеди.  
Энди ойлонду Молдожаш,  
Айлына көздөп жүрмөгү.  
«Эчки мени ээрчитип,  
Кандай жерге келди – деп,  
Көрдүм кандай элди – деп.  
Кайберенден кыз алсам,  
Кайратымдын бардыгы,  
Бу да бир кала турган белги – деп.  
Кийик болду қайыным,  
Кашымдан кетпей қалыптыр,  
Каалап алган зайдыым.  
Көп кечиктим көрөйүн,  
Кайгымды тартып жаткандыр,  
Калган кытай айылым.  
Акыры таптым, мен көрдүм,  
Атамдын өлгөн жердигин.  
Түгөл кыркып жүгүрдүм,  
Дүйнөнүн кеңдигин.  
Кийиктен ким кыз алган?  
Бу да менин эрдигим.  
Жүрө-жүрө сынайын,  
Кийиктин жек-жаат элдигин».  
Колуктусун жетелеп,  
Кожожаштын баласы  
Элин көздөп журду эми,  
Жол туурасын төтөлөп.  
Курдашын алып жанына,  
Кууп кармап эчкини,  
Кайберенден кыз алдым,  
Бу да Молдожаштын багы да.  
Арага журуп нечен күн,  
Аман-эсен келди – дейт,  
Атасынын шаарына.  
Кожожаш мурун өлгөн – деп,  
Эчкиден кордук көргөн – деп,

Артында жалгыз баласы,  
Атанын сөөгүн издеген.  
Атасы менен баласы,  
Өчтүү деп кагаз тизмедин.  
Экөөнө төң аш берип,  
Турган экен элдери.  
Тууганы кытай уруктур,  
Сарткошчуга тийгени,  
Зулайка эки эркекти тууптур.  
Аш беришип мал союп,  
Айылы ушинтип туруптур.  
Кой кайтарган бир бала,  
Козу жайган бир бала,  
Балдардын айткан сөздөрү,  
Молдожашка угулат.  
Кожожаш – дейт бирөө,  
Молдожаш – дейт бирөө,  
Көргөн соң эки баланы,  
Көтөрүлүп эзилди,  
Молдожаштын жүрөгү.  
Чакырып алыш бол экөөн,  
Молдожаш туруп кеп айтат:  
«Эки бирдей жаш бала,  
Ээрчишип неге ыйлайсың?  
Жаш жаныңды кыйнайсың,  
Айылдан чыктың чыйырып,  
Көзүңдүн жашын тыйбайсың.  
Көңүлүң мынча зыркырайт,  
Айтчы балдар жөнүндү,  
Эмне үчүн ыйлайсын?»  
Анда балдар кеп айтат:  
«Бала да болсок башта бар,  
Байкал тур, аке, капабыз.  
Каракожонун кызы экен,  
Зулайка деген апабыз.  
Каалап тийген кыз кезде,  
Кожожаш деген киши экен,

Мурунку өткөн атабыз.  
Энебизди алган Сарткошчу,  
Биз Эркежаш менен Серкежаш,  
Ошондон туулган балабыз.  
Кожожаш мерген дегенден,  
Туулган экен Молдожаш,  
Энелеш жакын агабыз.  
Эчкиден кордук көргөн – деп,  
Мурунку атам Кожожаш,  
Айтымы ушундай апамдын.  
Антташып кууп эчкини,  
Аскага барып өлгөн – деп.  
Уккан сөзүм ушундай,  
Уругу кытай элден – деп.  
Карыша кууп эчкини,  
Кожожаш мерген өткөн – дейт.  
Андан туулган Молдожаш,  
Атамдын сөөгүн табам – деп,  
Артынан издең кеткен – дейт.  
Арманыбыз абдан чоң,  
Айткан менен эп келбайт.  
Энебиз ыйлайт эчкирип,  
Экөө да бир өлүп,  
Күнүбүз баткан кеч кирип.  
Артынан издең Молдожаш,  
Кетиптирип да эскирип.  
Арбагына мал союп,  
Аш берип жатат айлыбыз,  
Уксаныз ушул дайныбыз.  
Бирөө ата, бири ага,  
Экөөнен бирдей ажырап,  
Өрттөңгөн журөк басылбай,  
Биздин өксөгөн ошол кайгыбыз».  
Молдожаш анда кеп айтат,  
Ээрчишкен эки баланын  
Беттеринен бир сүйүп,  
Өрттөнүп журөк ич күйүп:

«Аш берсеңер той болсун,  
Байгеден чыксын аттарың,  
Ачылсын кайра бактарың,  
Арты тойго айлансын,  
Аш берип элим жатканың».  
Аттар кетти жолуна,  
Аялын колдон жетелеп,  
Молдожаш жетим келди – дейт,  
Өзүнүн кытай тобуна.  
Четинен ыйлап көрүшүп,  
Эл булۇнүп жүгүрүп.  
Зулайкадай сулууга,  
Барып кабар беришин.  
Келди деп кабар угулуп,  
Калкы бүтүн жыйылып,  
Кабар айтты, той дешип,  
Аш деген сөзү тыйылып.  
Кучактап алып Зулайка,  
Кулунум деп чыңрып.  
Өлүп калган Кожожаш,  
Жаралды кайра туулуп.  
Чоң атасы Карыпбай,  
Көргөнчө көөнү ишенбей,  
Көп жерлерге жыгылып.  
Баласын сүйүп бетинен,  
Кайгырган эли кубанып.  
Кайтып келип Молдожаш,  
Кайгысын элдин чыгарып.  
Карыпбай байкуш жашарып,  
Калды эле көзү тунарып.  
Калың элдин баарысы,  
Кезек тийбей келишип,  
Кемпир менен чалдары  
Кеткенден калган түяк – деп,  
Бетинен сүйүп өбүшүп,  
Тарыган элдин бактысы,  
Таркалып кайра кецишип,

Ашы тарап, той болуп,  
Атанын кеткен артынан  
Молдожаш аман келишип.  
Кабары калкка билинип,  
Кары менен жаштары,  
Катын менен эркеги,  
Каткырышып сүйүнүп.  
Кыркаар тартып эл чубап,  
Ашын той деп, шар кылып,  
Кабарын калкка таң кылып.  
Кайберен берген колукту,  
Отко майды салдырып,  
Ырасими эски элдин,  
Жүгүнтуп үйгө бардырып.  
Жаз жаркырап келгендей,  
Жаңыртып тилек берген – деп,  
Кожожашты айтышат,  
Көзгө атар кыйын мерген – деп.  
Анын уулу Молдожаш,  
Атасы өлгөн аскадан,  
Сөөгүн койбай терген – деп.  
Калың кытай көп элдин,  
Бактысына берген – деп.  
Көргөн иштин баарысын,  
Айтып бер – деп баланы,  
Айтылбай сөзү калган жок,  
Башынан өткөн кабары.  
Кайгырып калган эл эле,  
Кайтып келип Молдожаш,  
Ачылды жарык кабагы.  
Аман көрүп кубанды,  
Адашып кеткен немедей,  
Алыска кеткен баланы.  
Алганы кийик кызы эле,  
Ыракмат деп айтылган,  
Молдожаштай баланы.  
Кожожаш мерген өткөн – деп,

Айтымда ушул сабагы.  
Адис мерген бири экен,  
Убактысында ал дагы.  
Атасы жетпей аска өлгөн,  
Аблетим ташта өлгөн.  
Эчкини кармап кыз алган,  
Эрдигин мунун карачы,  
Эр Молдожаш баланы.  
Эски өткөн кез убакта,  
Кайгыдан эли арылып,  
Кеткендери табылып,  
Өчкөн оту тамылып,  
Өлгөнү кайра табылып,  
Берип жаткан аштары,  
Той атанган жаңырып.  
Эчкини кууп кармаган,  
Аскадан өлгөн мергендин,  
Талаада сөөгү калбаган.  
Ар түрлүү чыккан мыктылар,  
Уругу адам бендеден.  
Атанын сөөгүн издеген,  
Азамат деп кой баланы,  
Бир убак өткөн эл экен,  
Уругуна келип Молдожаш,  
Уруксат болсо бул сөздүн,  
Ушуну менен тамамдаш.





## АЙРЫМ СӨЗДӘРДҮН ТҮШҮНДҮРМӨСҮ

- Апта* – бир жума; жети күндүк мезгил.
- Атан* – бычылган жүк ташуучу эркек төө.
- Баанала* – бир нерсеге коргонуу, баш калкалоо.
- Бай* – күйөө, эр.
- Балдыз* – аялнын синдииси (жездеге карата).
- Бараң* – эпосто колдонуулуучу мылтыктын түрү.
- Барденке* – мылтыктын түрү.
- Белдик* – бычак, оттук таш сыйктуу шаймандар та-  
гылган мергенчилердин куру.
- Беренжи* – кездеменин түрү, жибек кездеме.
- Дилде* – алтын; беш сом наркындағы алтын тыйын.
- Жамбы* – түрдүү формада жана ар түрдүү салмактагы  
акча ордуна жүрүүчү уютулган күмүш.
- Жез билек* – асыл тукум жылкы.
- Жезде* – аялнын ини-синдилеринин күйөөнү аташы.
- Жеке* – коздолуп тигилген өтүктүн түрү.
- Жесир* – эри өлгөн аял.
- Казаналуу той* – аябай кең-кесири өткөрүлгөн той.
- Казат* – согуш.
- Калың* – күйөө тараптан кыздын атасына берилүүчү  
тартуу.
- Кара* – күйөөсү өлгөн аялдын аза күтүүсү.
- Карғы* – мергенчилердин бел куру, белдик.
- Келтек* – таяк, калтек.
- Керем* – акыл, аң-сезим, көрөгөчтүк.
- Керки* – сабы ашталып бекитилген кичинекей балта-  
ча мисалдуу жыгач көртүүчү курч курал.

*Кисе* – ар кыл нерселерди байланып жүрүү үчүн кур.

*Кобур* – үңкүр, кысык.

*Ком* – төөгө жүк артууга ылайык жасалган ээрче, чом.

*Көбөө* – баш кийимдин кырына айланта баалуу тери-ден салынган тилкече.

*Көмөлдүрүк* – ээрдин артка кетип калбасы үчүн ээрge бекитилген аттын омуроосуна тартылуучу ат жабдыгы.

*Көнөк* – ышталган териден жасалган айран, сүт куюу-га ылайыкталган идиш.

*Купа* – согуш куралдарын, ат жабдыктарын көркөмдөө үчүн түстүү металлдан иштетилген жасалга.

*Куту* – ок, дары салынуучу баштыкча, идиш.

*Куюшкан* – ээрдин аттын мойнунан кетип калбасы үчүн аттын күйругуна тагылуучу ат жабдыгы.

*Кыйык* – жамбы атууда бутаны байлан коюучу жиби.

*Маша* – мылтыкты от алдыруучу тетиги, тепкиси.

*Милте* – мылтыкка от берүүчү өрүлгөн кебез.

*Нар* – бычылбаган төөнүн эркеги (жалгыз өркөчтүү).

*Насил* – урук-тууган тукуму.

*Наска* – кесир, каргыш, кыйынчылык.

*Олон* – ээрдин капиталына бекитилип, курсак жагы-нан тартылуучу ат жабдыгы.

*Өргөө* – кыз-күйөөгө арналып тигилген ак боз үй.

*Сен* – күйөөгө чыккан кызга берилүүчү буюм-тайым.

*Сүмбө* – мылтыкка салынган дарыны, окту шыкоого, ошондой эле тазалоого ылайыкталып жасалган таякча.

*Таберик* – ыйык, жаңылык.

*Тайтака* – тайдын туягынан жасалган өтүктүн сыр-тынан кийилүүчү буюм.

*Тарп* – жаныбардын өлүгүнөн калган калдык.

*Тевиндик* – чөптүн түрү.

*Текмат* – кур.

*Тул* – өлгөн адамдын колдон жасалган сөлөкөтү.

*Чарык* – чийки кайыштан жасалган бут кийим.

*Чеге* – кичинекей майда мык.

*Челек* – чака; жыгачтан жасалган суу ташуучу идиш.

*Чидер* – атты үч буттап тушоочу тушамыш.

*Чот* – сабы тешигине бекитилген курч курал.

*Шалгам* – тамакка кошуучу өсүмдүк, чамгыр.

*Шыйрак* – мылтыкты кыймылдабас үчүн атайын жасалган бутчасы.

*Шыралга* – мергенчинин кийигинен әлге берген үлүшү.





# КОЖОЖАШ

(Төлөмүш Жээнтаевдин  
варианты боюнча)

# ЧАСЫР САДАРДЫР САДАРДЫР

Уч-Кеминдин башы, Көк-Ойрок, быягы эки Ак-Суу, Алматы, эки Көк-Ойрок деп аталат. Мына ошолордун баары Көк-Ойрокту түзөт. Бир жылдарда ошол жерлерде жут болот. эчки, теке үркүп качат. Жайлоодо кийин теке калбай калганда жалгыз гана бир сур эчки калат. Ал эчки бооз болуп, бир эркек, бир ургаачы эгиз улак тууйт. Тукуму жүзгө жетет. Ошондо Кожожаш деген бала мергенчи болуп чыгып, бул эчкинин түкүмүн кырмак болот. эчки улактарын жаз алды менен тууйт. Тууп турган кезинде, эчкиге бир карышкыр кезигет. Карышкыр келгенин эчки көрүп, балдарымды жеп кетип, баласыз калармын, ботомду жеп кетип ботосуз калармын – деп эчки ойлойт да, балдарын сактап калыш үчүн карышкырдын алдына түшүп качып берет. Карышкыр кууп жүрүп ташка камап, улактардын энесин жеп коёт. Ошондо эки улак энесиз жетим калат. Эгиз улакка айры шыбак дегендай эки эгиз улак чоноёт. Ал улактар чоноюп, бири эркек теке, экинчиси ургаачы чебич болот. Биригишип кет-кудалык болду. (эрди-катын). Эркеги мүйүзү көктө, сакалы жерде көк теке болду. Мына ошентип, тукуму өсүп турган кезде, Тогуз-Дөбө деген жерден Кожожаш жүз эчкини кууп журуп онун атып кайтты. Дагы бир жолу Сегиз-Төр деген жерден издең барып, сегизин атып кайтты, Жети-Төрдө жатканда жетөөнү атып кайтты. Марча ылдый жатканда, багылдырды\* атканда алтоон атып кайтып, алтымышы калды тириүсү. Бирок чоң текени таппады. Секелек таштын алдын-

да, жер көчкүнүн үстүндө, эки чебич улагын, чаранада чунагын, жаңы эмизип жатканда, үстүртөн атты Кожожаш. Эмчегин көзөй бергенде, сыңар эмчек болгондо, Сур эчкинин кудайга үнү жетти. Чоң текени Кожожаш таба албады. Мына ошол түнү түндө Сур эчки жатып түш көрдү. Эртең менен Сур эчки көргөн түшүн текесине айтты:

«Түндө жатып түш көрдүм,  
Ок эле жаман иш көрдүм.  
Түндөгү түш түпкөн түш,  
Жүрөгүм башын түрткөн түш.  
Түндөгү түшүм нетейин,  
Баштагы түшүм айтайын,  
Сен эле улак экен – деп,  
Мен шордуу чебич экен – деп,  
Экөөбүз жетим биз калдык,  
Кудайдан амир болгондо,  
Тукумуц жүзгө толгондо,  
Тогуз бир дөбө оттодук,  
Тоо башына токтодук.  
Кара чөп башын оттодук,  
Кайрылып барып биз шордуу,  
Кара-Төр бардык токтодук.  
Көп эле чөпту оттодук,  
Киндиң бир кесип, кан төккөн  
Көк-Ойрок кирдик токтодук.  
Тогуз бир Дөбө жатканда,  
Кожожаш деген бир бала  
Кайыпка казат жан экен,  
Бизден тогузду атты Кожожаш.  
Томсоруп калды токсону,  
Бу гана түштө болбодун,  
Кокуй күн, текем, онбодун.  
Сегиз-Төрдө жатканда,  
Сексайип сексени калды тириүсү.  
Бу гана түштө болбодун,

Кокуйгүн, текем, оңбодун.  
Жети-Төрдө жатканда,  
Жетөөнү атты Кожожаш,  
Жетимиш калды томсоруп.  
Марчалы төрдө жатканда,  
Багылдырды атканда,  
Алтоону атты Кожожаш,  
Алтымышы калды томсоруп.  
Бул гана түштө болбодун,  
Кокуй күн, текем, оңбодун.  
Секелек таштын алдында,  
Жер көчкүнүн устүндө,  
Эки бир чебич улагым,  
Чаранада чунагым,  
Жаңы эмизип жатканда,  
Устүртөн атты Кожожаш.  
Устүртөн көзөй бергенде,  
Сыңар бир эмчек болгомун.  
Менин кудайга үнүм угулган,  
Бул гана түштө болбодун,  
Кокуйгүн, текем, оңбодун.  
Баштагы түшүм нетейин,  
Түндөгү түшүм айтайын.  
Кожожаш деген бала экен,  
Кайыпка казат\* жан экен.  
Көк ала атын байлаптыр,  
Көшөрүп келип Кожожаш,  
Көзөлүм сени жайлаптыр.  
Карала атын байлаптыр,  
Калкынан шайтан айдаптыр,  
Кайрылып келип Кожожаш,  
Казанат сени жайлаптыр.  
Тору ала атын байлаптыр,  
Тобунан шайтан айдаптыр,  
Тоорулуп келип Кожожаш,  
Токсондо сени жайлаптыр.  
Ак чыбык мылтык асынып,

Аяктай ташка жашынып,  
Кожожаш келип жатыптыр.  
Көк чыбык мылтык асынып,  
Көнөктөй ташка жашынып,  
Сени Кожожаш мерген атыптыр.  
Сенден бычактан мурун кан кетти,  
Түтүндөн мурун жан кетти,  
Көк-Ойректон куладын,  
Көк конуш бардым сунадын,  
Үстүндөгү сур тери,  
Кандагай\* тигип алыптыр.  
Төбөндөгү кош айнек,  
Чеберлер үзөңгү кылып алыптыр,  
Эрендер беките минип алыптыр.  
Ээгиндеги сакалың,  
Кыздар кызыл боёп алыптыр,  
Чылбыр кылып тагыптыр,  
Шукшурмалап алыптыр.  
Жүрү, атакем, кетели,  
Жети-Төрдө кырк чебич,  
Ошолорго жетели.  
Орогой чыга оттойлук,  
Сорогойчуга суулайлык,  
Качкан бир жандар кутулар,  
Турган жандар тутулар»  
Деп, ушинтип Сур эчки,  
Зарлап ыйлайт Текеге,  
Айткан түшүн укпады,  
Акмак Теке уктады.  
Алчайып аска таштан чыкпады.  
Көргөн түшүн укпады,  
Көөсөр Теке уктады,  
Көк-Ойректон чыкпады.  
Кара тоодон от жебей,  
Капа болду Сур эчки.  
Жаңырыктан суу ичпей,  
Жаман болду Сур эчки.

Жалпак кыя сом ташты,  
Жанып басып ыйлады,  
Жаман жанын кыйнады.  
Кескен кыя сом ташты,  
Кесе басып ыйлады,  
Кербен жанын кыйнады.  
Кара тоодон от жебей,  
Капа болду Сур эчки.  
Жаңы арыктан суу ичпей,  
Жаман болду Сур эчки.

Ошентип, Теке эчкинин сөзүн укпады. Сур эчки зар ыйлап келе берди. Сөз эми Кожожаштан башталат:

Ак чыбык мылтык баптаптыр,  
Алты күнү Кожожаш,  
Ак мөңгүнү сактаптыр,  
Чоң Текени таппаптыр  
Көк чыбык мылтык нактаптыр,  
Энеси өлгөн немедей,  
Куруп калган Кожожаш,  
Чоң Текени таппаптыр.  
Көк ала атын байлаптыр,  
Көбүнөн шайтан мергенди,  
Көк-Ойрок көздөй айдаптыр.  
Тору ала атын байлаптыр,  
Тобунан шайтан мергенди,  
Көк-Ойрок көздөй айдаптыр.  
Ал аңгыча болбоду,  
Кожожаштай мерген кул  
Басып келет кыяда.  
Өзүң көргөн чоң Теке,  
Жаткан экен суналып,  
Мандайкы аска кыяда.  
Кожожаштай мергениң,  
Басып келип турганы,  
Кыядагы Текени,

Тобуруп келип турганы.  
Баткалышта мергенди,  
Көрүп калган Сур эчки,  
Көрө калып чунайып,  
Текесинин башына,  
Басып келди кашына.  
«Айткан түшүм укпадың,  
Аска таштан чыкпадың.  
Менин акмак Текем, уктадың,  
Көргөн түшүм укпадың,  
Менин көөсөр Текем, уктадың,  
Көк-Ойрекон чыкпадың.  
Ак чыбык мылтык асынып,  
Аяктай ташка жашынып,  
Азыр келди Кожожаш.  
Көк чыбык мылтык асынып,  
Көнөктөй ташка жашынып,  
Көрүнөө келди Кожожаш.  
Эрмин бир, эрмин дечү элең,  
Эр жигит келди туруп бер, –  
Эрлигиз ашса адамдан  
Кожожашка туруп бер», –  
Деп ушинтип Сур эчки,  
Зарлап ыйлап турганы,  
Алтын башын бурганы.  
Кандай мүшкүл иш болду,  
Жакылдаган Сур эчки,  
Кашында сайрап турганы,  
Тоодой болгон Текенин  
Билеги кетип сабынан,  
Жүрөгү кетип кабынан,  
Чочуп тура калды эле.  
Мүйүздөрү арбайып,  
Сакал башы сарбайып,  
Тоодой болгон чоң теке,  
Тура калды каржайып.  
Табактай дары куюптур,

Куруп калган Кожожаш,  
Кочуштап окту салыптыр.  
Чокудагы чоң Теке,  
Бетине алыш калыптыр.  
Такыр колтук ушу – деп,  
Как жүрөктүн тушу – деп,  
Тоодой болгон текени,  
Берер жериң ушу – деп.  
Мергендиң тазасы,  
Белен турган мاشаасы,  
Ирмен ийди Кожожаш,  
Иштетип чыкты Алмабаш.  
Тартып ийди Кожожаш,  
Таарып чыкты Алмабаш.  
Көк-Ойректон кулады,  
Куруп калган чоң Теке,  
Көк конуш көздөй сулады,  
Жүгүргөнү билинбей,  
Кожожаштай мерген кул  
Жүгүрүп барат илинбей.  
Учуп бараткан Текени,  
Арам өлүп калат – деп,  
Құлуктүгүн мындан бил,  
Карман алыш шыйрактан,  
Сайып койду жүлүнгө.  
Өңгөсү кайда кетти – деп,  
Эки жагын артты эле,  
Чоң Теке жатып калды эле.  
Чоң конушта булайып,  
Тоодо турган Сур әчки,  
Эмне кылыш жатат – деп,  
Карап турат чунайып.  
Ашық мерген Кожожаш,  
Алмабаштай Ак жекөр,  
Табактай дары куюптур,  
Кочуштап окту салыптыр,  
Чокуда турган Сур әчки,

Бетине алып калыптыр.  
Такыр колтук үстү – деп,  
Как жүрөктүн тушу – деп,  
Калбыр өпкө тушу – деп,  
Текесин берди кудурет,  
Какылдаган Сур эчки,  
Берүүчү жери ушу – деп,  
Ирмел ийди Кожожаш.  
Алмабаштай Ак жөкөр,  
Сур эчкиге тийбеди,  
Кудайым Кожожашты сүйбөдү.

Ошондо Кожожашка Сур эчкинин айтканы:

«Атпа бир десем неге аттың,  
Карсылдатып көп аттың,  
Каруундан канга не баттың?  
Алтымыш улак, кырк чебич,  
Айдал жүрүп кыргандай,  
Менде атаңдын акы бар беле?  
Жетимиш улак, кырк чебич,  
Жергеси менен кыргыдай,  
Менде заниндин\* акы бар беле?  
Мен каргайын десем, жалгызсың,  
Каргабайын десем, тил албас,  
Жан койбогон байкүшсүң.  
Чоң текем жатат жарагалуу,  
Оңбосун, катының калсын каралуу».  
Каргай салып Сур эчки,  
Жалпак кыя сом ташты,  
Жаный басып ыйлады,  
Жаман жанын кыйнады.  
Анда Кожожаштай мерген кул,  
Алмабаштай Ак жөкөр,  
Атып турган жерин көр.  
Ачуусу келип ошондо,  
Какылдаган Сур бейбак,

Мунун айтып турган кебин көр.  
Акылынан шашпастан,  
Алды каткан Сур эчки,  
Кожожаштан качпастан,  
Аткан огу мергендин,  
Менин как өлкөмдөн тийсин – деп,  
Туура тартып Сур эчки,  
Ай караңы түн барбы,  
Атанаң арман шум дүйнө,  
Чоң Текемен айрылып,  
Мен кара бет шордууга,  
Көрө турган күн барбы.  
Туура тартып Сур эчки,  
Төшүн сала берди эле.  
Алмабаштай Ак жөкөр,  
Ирмел ийди Кожожаш.  
Адырдан эчки дыр – деди,  
Алмабаштай Ак жөкөр,  
Алдыңкы колун сүйрөдү,  
Алла Таала кудурет,  
Кожожашка сыр берди.  
Анда мерген кеп айтат,  
Мылтығына деп айтат:  
«Сунгандарың кайтпаган,  
Супаттуудан Алмабаш,  
Качырганың кайтпаган,  
Караан калган Алмабаш!  
Алмабаш мылтык сунду бейм,  
Кожожаш жаны тынды бейм»,—  
Деп, оозунан карманды,  
Алмашын колго алды.  
Чокудагы Сур эчки,  
Кайрылып Кожожашты каргады:  
«Аркадан алган шороңду,  
Алты казан кайнаттың.  
Алтымыш улак, кырк чебич,  
Мунун көзүн жайнаттың.

Мергенден алган шороңду,  
Жети казан кайнаттың,  
Жетимиш улак, кырк чебич,  
Мунун баарын жайнаттың.  
Үстү бир жагы аска таш,  
Үйүндү көрбө Кожожаш.  
Асты бир жагы аска таш,  
Айлыңды көрбө Кожожаш».  
Каргап салып Сур эчки,  
Жаңы арыктан суу ичпей,  
Жаман болду Сур эчки.  
Кара тоодон от жебей,  
Капа болду Сур эчки.  
Жалпак кыя сом ташты,  
Жаный басып ыйлады,  
Жаман жанын кыйнады.  
Токсондогу Текесин,  
Зарлап ыйлап Сур эчки  
Көзүнүн жашын тыйбады.  
Тогуз-Төбө оттоду,  
Тоо башына токтоду.  
Томсоруп ыйлап Сур эчки  
Чоң текесин жоктоду:  
«Алты карыш чоң Текем менин,  
Адырда сөөгүң куурады сенин.  
Жети карыш чоң Текем менин,  
Жерде бир сөөгүң куурады сенин.  
Он эки карыш чоң Текем менин,  
Ойдо бир сөөгүң куурады сенин.  
Чоң эле жакшы чоң Текем менин,  
Жондо бир сөөгүң куурады сенин», –  
Деп ошентип ыйлады,  
Көзүнүн жашын тыйбады.  
Аска таштын бооруна  
Кожожаштай мерген кул,  
Токтоп калган жери ошол.

Кожожаштын атасы мал-мүлкүү бай экен. Анын уулу Кожожаш Қөккөздөн чыккан артык мерген. Кожожаш тоң Текени атып, Сур эчкини жарапандырып, ошондо Сур эчки каргагандан кийин, Кожожаш таштын боорунда калган түнү атасы түш көрөт экен. Түшүнөн чочуп эртең менен калып, ак боз бээни өрүштөн кармап келип союп, эли-журтун чакырып алыш, түшүн айтат экен:

«Түндө жатып түш көрдүм,  
Түшүмдө мүшкүл иш көрдүм.  
Түндөгү түшүм түпкөн түш,  
Түбүмө менин жеткен түш.  
Түндөгү түшүм айтайын,  
Алтын боолуу ак шумкар,  
Ал гана менин шумкарым,  
Алтын бир боосун тытыптыр,  
Айды көздөй сыйыптыр,  
Мен баламдан коркомун.  
Күмүш боолуу ак шумкар,  
Күндөгү менин шумкарым.  
Күмүш боосун тытыптыр,  
Күндү көздөй сыйыптыр,  
Мен баламдан коркомун.  
Ак жибектен тор алыш,  
Ак көгүчкөн тириүү алыш,  
Ак белес чыга мен күтсөм,  
Чалынбады торума,  
Көрүнбөдү көзүмө,  
Билинбеди өзүмө,  
Мен баламдан коркомун.  
Көк жибектен тор алыш,  
Көк көгүчкөн тириүү алыш,  
Көк белес чыга мен барсам,  
Көрүнбөдү көзүмө,  
Билинбеди өзүмө,  
Мен баламдан коркомун.

Көк ала атым түздөйүн,  
Көл кылып көздөн жашымды,  
Баламды Көк-Ойротон издейин.  
Карала атым түздөйүн,  
Кайгырып ыйлап мен шордуу,  
Баламды Кара-Төр кирип издейин.  
Баары бир атым түздөйүн,  
Барып ыйлап мен шордуу,  
Баламды Марчалыдан издейин» –

деп, элге түшүн айтып, ак боз бээсин союп берип, ак куржунга азыгын салып алыш баласын издең чыкты. Анын соңунан Ак байбиче да болбой чыкты. Баласынын түшүн айтып, ак боз бээсин бизге союп берип отурса, биз тамагын ичиш алыш туштүшкө тараап кетсек болбайт, баласынын өлүүсүн же тириүүсүн билели, мууну менен чогуу жүрөлү – деп, эл-журту да кошо жүрүп калышты.

Баягы төрлөрдүн баарын издең, Кожожашты таба алышпады. Ошондо атасы боз ала күнгөй борчук ташты карап олтурду. Ошондо боз ала күнгөй борчук ташта боордол турат баласы, көрө коюп баласын, боздоп ыйлайт атасы:

«Тулпардан калган туягым,  
Туура кара чырагым.  
Найзага тарткан желегим,  
Алда берген тилегим.  
Мандайга бүткөн билегим,  
Суу түбүндө жалбызым,  
Кожожаш бала жалгызым.  
Тулку бою тунугум,  
Түп казанат кулунум.  
Кай жак менен келгенсиң,  
Карыганды энеңди,  
Кандай күнгө салгансың?»  
Зарлап ыйлайт атасы,  
Боз ала күнгөй борчукта,

Боздоп турган баласын,  
Көрө коюп энеси  
Көздөн жашын төккөнү:  
«Таш әмчегим эмизген,  
Тар курсагым кениткен.  
Эки әмчегим сыйдаткан,  
Тулку боюм кызыткан.  
Оң тиземе ойноткон,  
Сол тиземе соороткон,  
Айланайын, кулунум,  
Кай жак менен келгесин,  
Карыганда эненди,  
Кандай күнгө салғансың?»  
Зарлап бир ыйлайт энеси,  
Боз ала күңгөй борчукта,  
Боздоп ыйлайт баласы.  
Ошондо Кожожаштын айтканы:  
«Кокуй, эне, ыйлаба,  
Балаңын жанын кыйнаба.  
Энеке сени көргөндө,  
Таманым кетти жылбышып,  
Таттуу жаным не болду,  
Бу гана тоодо тырмышып.  
Атаке, сени көргөндө,  
Муунум кетти жылмышып,  
Мундуу башым не болду,  
Бу гана тоодо тырмышып.  
Азыр келди жан терим,  
Алат күн, ата, ыйлаба,  
Айлам кетти кантемин.  
Эми келди жан терим,  
Эсил, эне, ыйлаба,  
Эсим кетти кантемин.  
Анжыяңдын ак кебез,  
Алмабаш мылтык милтеси.  
Агала зоодо не кылам,  
Сур эчки кайып минтпесе.  
Анжыяңдын көк кебез,

Көк чыбык мылтык милтеси.  
Көк ала зоодо не кылам,  
Көк эчки кайып минтпесе.  
Эне, эл-журтуңду жыя көр,  
Ак боз бәэни соё көр,  
Арча менен карагай,  
Шатыны мыктап кыя көр.  
Шаты алты кулач келгенде,  
Алламды көздөй ыйлайын,  
Аманат жаным кыйнайын.  
Шаты эки кулач келгенде,  
Әгемди көздөй ыйлайын,  
Энеке, сени көздөй кулайын.  
Алдыма шаты жетпесе,  
Үстүмөн аркан салыңар.  
Аркан жетсе өзүмө,  
Көрүнөрмүн көзүңө.  
Маа жетпесе арканың,  
Алды каткан Кожожаш,  
Азабымды тартканың.  
Кокуй күн, эне, ыйлаба,  
Эсил бир жанды кыйнаба,  
Алат күн, ата, ыйлаба,  
Асыл жанды кыйнаба», –  
Деп ушинтип, бул зоодо  
Зарлап турат баласы.

Ошондо эл-журтунун баары чогулуп, шатыны мыктап жасап коюшат. Шаты жакын калганда, зоо өсүп өйдө чыгып кетет. Андан кийин үстүнөн аркан салат. Же арканды жеткизбей, же шатыны жеткизбей, зоо чайкалып турат. Кожожаш зоодон түшпөсүнө көзү жетип айтканы:

«Кокуй күн, эне, ыйлаба,  
Эсил жаның кыйнаба.  
Алат күн, ата, ыйлаба,  
Асыл жаның кыйнаба.  
Же мен ала куржун көтөрүп,

Убара болуп өлбөдүм.  
Калктын баарын кыдырып,  
Иллалап ак уруп,  
Дубана болуп өлбөдүм.  
Калайыкта көп жүрүп,  
Календер болуп өлбөдүм.  
Асманда жылдыз закым бейм,  
Атакем менен энекем,  
Аңдап турсаң шордууга,  
Силерден, ак ала зоо жакын бейм.  
Көктөгү жылдыз закым бейм,  
Көрүп турсам шордууга,  
Көк ала зоо жакын бейм.  
Көнөчөктөй\* көөдөнүм,  
Көк жору жеми болот бейм.  
Көрүп турсам көк зоолор,  
Менин, көр кыстоом ушул болот бейм.  
Алаачыктай көөдөнүм,  
Ак жору жеми болот бейм.  
Аңдап турсам ак зоолор,  
Мени алчу кадимки,  
Азирайил болот бейм.  
Эл-журтуңду жыя көр,  
Аксарбашыл\* соё көр,  
Атакем байкуш шордууга  
Бир аял алыш берे көр.  
Атакемдин аялы,  
Эркек бала бир тапса,  
Кожожаштын ииниси  
Койсойбос даңгыт көё көр.  
Айтып-айтпай пайда жок,  
Айткан менен Кожожаш,  
Силерге, бир чымынча айла жок», –  
Деп ушинтип көз жашын,  
Төгүп турат баласы.  
Ошондо энесинин боздоп айтканы:  
«Сени жам олужа\* биригип,  
Жамасынан бүткөзгөн.

Сени топ олужа биригип,  
Төбөсүнөн бүткөзгөн.  
Кожожаш, сенин айыцан,  
Не болбодум жайыцан.  
Алты ай бойго бүткөндө,  
Алдамды көздөй ыйладым,  
Аманат жанды кыйнадым.  
Эки ай бойго бүткөндө,  
Эгемди көздөй ыйладым,  
Эсил жанды кыйнадым.  
Сен, бир ай бойго бүткөндө,  
Пирлериме\* ыйладым,  
Билгизбей жанды кыйнадым.  
Жарым ай бойго бүткөндө,  
Жасаганга ыйладым,  
Мен жанымды жаман кыйнадым,  
Кожожаш сенин айыцан,  
Таксыларга\* тай бердим,  
Кожолорго кой бердим,  
Сени шаршемби күнү толготтум,  
Сени жарандарга корготтум.  
Сени бейшемби күнү толготтум,  
Кулунум, сени берендерге корготтум.  
Жады бир толгоо киргенде,  
Эшиктен ак уруп келди дубана\*,  
Жерге бир түштүң жумада.  
Ак боз бээни сойдурдум,  
Анжыяндан кожо алып,  
Атыңды Кожожаш жаңгыз койдурдум.  
Айылдуу киши кой сойсо,  
Ашыктуу жилик колумда,  
Короолуу киши кой сойсо,  
Колколуу жилик колумда.  
Эми короолуу киши кой сойсо,  
Колколуу жилик эт кайда,  
Кокуй күн, баласыз деген кеп кайда?  
Айылдуу киши кой сойсо,  
Кожожаш көзүң барында

Ашыктуу жилик колумда.  
Кожожаш көзүң өткөндө,  
Ашыктуу жилик эт кайда,  
Арсыз, баласыз деген кеп кайда?»—  
Деп ушинтип зыркырап,  
Ыйлап турду энеси.

«Койгула эми, бир бала учун бардыгыбыз ачкан  
дан өлөбүзбү, кайталык» — деп, чогулган эл айтат.  
Анда Кожожаштын тентуштары: «Ой, журт! Ко-  
жожашты кантип жалдыратып аска-таштын боо-  
руна таштайбыз, эптеп учуралык» — дешет. Буга  
карыйлар биригип туруп бир акыл тапкыла, — де-  
шет. Анда карыйлар кантип учурабыз — деп ыр-  
гылжың болушат. Муну мындай кылыш керек —  
дешет Кожожаштын тентуштары: «Асылбек кызы  
Кермекаш деген мунун колуктусу бар, ал атасы-  
нын төрүндө, алып келип кул-кутанга бастырып,  
бети-башын тырматып, ары-бери сүйрөп тепкилеп  
урумуш болуп кыйнасак, анан Кожожаш ичи күйгөн  
бойдон зоодон өзүн ыргытып жиберер, сөөгү жерге  
эсен түшсө, алып барып өз колубуз менен көмсөк,  
ошондо көнүлүбүз сууп калбайбы» — дешет.

Анда абышкалар:

«Оо, жинди балдар! Асылбек кызы Кермекаш  
болсо, атасы береби, бирок Кожожаш кандай бала  
эле. Кожожашка күйгөн менен балким Асылбек бер-  
се берер, эмесе эпчил балдар болсоңор алып келги-  
ле, биз күтүп туралык». Ошондо ат баштаган бир  
тобу, төө баштаган бир тобу эчен күлүк аттар алып,  
Асылбекке балдар тартуу кылышп, ал-абалды айтып  
барышат. Кыз болуп күйөөсүн көрбөгөн Кермекаш-  
ты алып келгиле, — деп карыйлар убада беришет.  
Балдар малды Асылбекке алып барды. Асылбек  
берейин — деди, кызга күйдү, бербейин — деди Ко-  
жожашка күйдү. «Ак бата, кызыл кан кылышп, кы-  
зымды берейин деген убадам бар эле, бирөө ойдо,  
бирөө жерде болсо да, биринин караанын бири

көрүп калсын, дүйнөдөн арманда кетпесин» – деп, Асылбек оң карап күлүп, сол карап ыйлап туруп кызын берди. Кермекашты эки-үч күндүн ортосунда Кожожаш турган зоонун түбүнө алыш келишти. Алыш келип, Кермекаштын бети-башын тырматып, кул-кутанга тебелетип жатышты. Кулдар басып жатканда, көзүнүн жашы он талаа болуп, Кермекаш ыйлады. Өйдө карай караса, ойрону Кожожаш зоодон көрүндү. Ошондо Кермекаштын муңканып ыйлаганы:

«Курдашым, кай жак менен келгенсин,  
Карыганда, атакен,  
Кандай күнгө салгансың?  
Ак чыбык мылтык асындың,  
Кайыпка кайдан асылдың.  
Ата-эненди зарлатып,  
Ак ала зоого жашындың.  
Көк чыбык мылтык асынып,  
Көп кайыпка асылдың.  
Ата-эненди зарлантып,  
Көк ала зоого жашындың.  
Жаш чагымда келбедин,  
Жаш кызматым көрбөдүң,  
Кыз чагымда келбедин,  
Кыз кызматым көрбөдүң.  
Толгон малды сойдуруп,  
Ага-иниңди жыйдырып,  
Ак никенди кыйдырып,  
Алача төшөк баспадың,  
Актыгымды албадың,  
Анан кийин өлбөдүң.  
Бу дүнүйө жалганда,  
Мен бир көрбөдүм арманда.  
Ажалым жетип күн бүтсө,  
Кантип тааныйм сени мен,  
Чын дүнүйө жалганда» –

деп, буркурап эки бетин алыш ыргытып жиберди. Беттен аккан кара кан кочушуна толду. Ошондо

Кожожаштын мууну бошоп кетип, зоодон учмакчы болду. Энеси менен атасына, Кермекашка кайрылып мындай деди:

«Кокуй, энем, ыйлаба,  
Эсил жаның кыйнаба.  
Алаткүн, атам, ыйлаба,  
Асыл бир жаның кыйнаба.  
Жасаган жездей май кылдың,  
Айланайын, атаке,  
Эми жалгызындан айрылдың!  
Айланайын, энекем,  
Чыраткан жездей май кылдың,  
Эми чырагындан айрылдың!  
Алтыдан манат кездеп ал,  
Алаткүн, ата, ыйлабай,  
Мен шордуу учам көздөп ал!  
Жетиден манат кездеп ал,  
Кокуй күн, эне, ыйлабай,  
Күлгүн\* учам көздөп ал!  
Алтыдан өргөн чачыңды,  
Арканды көздөй түйүп ал.  
Алаткүн, курдаш, ыйлабай,  
Айтышкан, мен шордуу учам күтүп ал!  
Жетиден өргөн чачыңды,  
Желкеңди көздөй түйүп ал.  
Кокуй күн, курдаш, ыйлабай,  
Сүйлөшкөн, мен шордуу учам күтүп ал!» –

деп, Кожожаш зоодон дыркырап учат. Асылбек кызы Кермекаш аташкан кайдан келет – деп, аска таштын бооруна карап буркурап ыйлап турат.

Бетинде шуру беш каттан,  
Ар уруудан бешманттан,  
Кийип алыш Кермекаш.  
Аскадагы Кожожаш,  
Күйүп алыш Кермекаш.  
Кара болот канжарды,  
Мыткып алды Кермекаш.

«Аташкан достон калбайын,  
Ичиме бычак салайын,  
Как жүрөктүн толтого,  
Кара болот канжарды,  
Ылгап эми алайын», –  
Деп ошентип Кермекаш,  
Как жүрөктүн толтого,  
Булгап алды бычакты.  
Эл-журтунун баарысы,  
Көп жашаган карысы,  
Ыйлаба деп шүк – деди.  
Алды каткан Кожожаш,  
Ошо күнү, ак ала зоодо бүктөлдү!  
Аска тоонун бооруна  
Кожожаштай мерген кул  
Токтоп калган жери ошол.  
Алды каткан энеси,  
Кожожаштай мергенди,  
Жоктоп калган жери ошол:  
«Кара ылаачын чөл сактайт,  
Карыганда энекен,  
Кақалай куурап күн сактайт!  
Куу ылаачын чөл сактайт,  
Куруп калган энекен,  
Куурап-кашап күн сактайт!  
Тору чубар көп бәэден,  
Тоорулга\* минер ат туубайт,  
Токсондогу энекен,  
Кожожаш сендей эр туубайт!  
Кара чыбыр көп бәэден,  
Калкка минчү ат туубайт,  
Карыганда энекен,  
Кожожаш сендей эр туубайт!» –  
Деп ошондо зар ыйлап,  
Асыл жанын байкуштар,  
Атасы менен энеси,  
Кыйнап калган жери ошол!



## АЙРЫМ СӨЗДƏРДҮН ТҮШҮНДҮРМӨСҮ

*Аксарбашыл* – кандайдыр бир коркунучта, кубанычта кудай жолуна арнап айтылган садага.

*Багылдыр* – жетиле элек жаш теке, текече.

*Дубана* – динге үгүттөө максатында диндик ырларды айтып кайыр сураган адам, диний фанатик тилемчи.

*Заниң* – текст боюнча алганда ата-бабаң, тегин деген мааниде.

*Казат* – текстке караганда өч, өчмөндүү деген түшүнүк берет.

*Кандагай* – баатырлар, балбандар кийүү үчүн тоо текенин терисинен тигилген шым.

*Көнөчөк* – төөнүн терисинен ышталып жасалган, көнөктөн кичирээк идиш.

*Күлгүн* – жаш курак, гүлдөп турган жаштык кез.

*Олужа* – алданын жакыны, ыйык, касиеттүү көзү ачык.

*Пир* – диний каада-салтты жакшы билген динчил адам; көсөм, касиеттүү, колдоочу.

*Таксы* – дубана, кожо сыяктуу динчил адам.

*Тоорул* – кароолго чыгуу, багуу.



## М А З М У Н У

<i>Кырбашев К. «КОЖОЖАШ» ЖАНА АНЫН ВАРИАНТТАРЫ</i> .....	3
<b>КОЖОЖАШ (Сулайман Конокбаевдин варианты боюнча) .....</b>	19
<b>I. КОЖОЖАШТИН БАШ ДООРУ .....</b>	20
ЖАШ УБАГЫ .....	20
МЕРГЕНДИК .....	21
<b>II. КОЖОЖАШТИН ТУШУ ЖАНА МИН ҮЛАКТУУ ЭЧКИ .....</b>	24
ТУШ .....	24
КОЖОЖАШ КӨРГӨН ТУШУН ЗУЛАЙКАГА АЙТКАНЫ .....	25
ЗУЛАЙКАНЫН ТУШ ЖОРУГАНЫ .....	27
ТУШУН АКСАКАЛГА ЖОРУТКАНЫ .....	28
МИН ҮЛАКТУУ ЭЧКИ ЖАНА КОЖОЖАШ .....	29
КОЖОЖАШ АЛАБАШ ТЕКЕНИ ҮЛАКТАРЫ .....	31
МЕНЕН КЫРГАНЫ .....	31
МЕРГЕНДИ ЭЧКИНИН АЗГЫРЫП АЛЫП КЕТКЕНИ .....	35
<b>III. КОЖОЖАШТИН АСКАДА КАЛГАНЫ ЖАНА</b>	
УЧУП ӨЛГӨНҮ .....	42
ОЛУЯ-АТЫМ ТАШЫНА КАМАЛЫП КАЛГАНЫ .....	42
КОЖОЖАШТИН АСКАДА КАЛГАНЫН ЗУЛАЙ БИЛГЕНИ .....	44
ЭЛИ-ЖУРТУ АСКАГА ЧОГУЛУП КЕЛГЕНИ .....	46
ЙИЛАШПУУ .....	50
АМАНДАШЫП ТУРУП, АСКАДАН УЧУП ӨЛГӨНҮ .....	52
АЙРЫМ СӨЗДӨРДҮН ТУШУНДҮРМӨСҮ .....	56
<b>КОЖОЖАШ (Алымкул Усонбаевдин варианты боюнча) .....</b>	57
БЕТ АЧАР .....	58
КАРАКОЖОНУН КЫЗЫ ЗУЛАЙКА .....	60
КОЖОЖАШ ЗУЛАЙКАГА ЎЙЛӨНДҮ .....	69
КОЖОЖАШТИН ТУШУ .....	85
ЗУЛАЙКА ТУШТУ ЖАМАНДЫККА ЖОРУДУ .....	90
СУР ЭЧКИ ТУШУНДӨ КОЖОЖАШТЫ КӨРДҮ .....	95
КОЖОЖАШ СУР ЭЧКИГЕ АНТ БЕРДИ .....	105
КОЖОЖАШ ЗУЛАЙКАГА СЫРЫН АЙТТЫ .....	119
КОЖОЖАШ СУР ЭЧКИНИН ИЗИНЕ ТУШТУ .....	133
ЗУЛАЙКА КОЖОЖАШТЫ ИЗДЕП ЧЫКТЫ .....	143
КОЖОЖАШ АСКАДА КАЛДЫ .....	156
КОЖОЖАШТИН ӨЛҮМУ .....	165
МОЛДОЖАШ АТАСЫНЫН ДАЙЫНЫН УКТУ .....	188

МОЛДОЖАШ ЭЧКИНИН КЫЗЫНА УЙЛӨНДҮ	207
МОЛДОЖАШ ЭЛИНЕ КОШУЛДУ	223
АЙРЫМ СӨЗДӨРДҮН ТУШУНДҮРМӨСҮ	230
<b>КОЖОЖАШ</b> ( <i>Төлөмүш Жээнтаевдин варианты болонча</i> )	233
АЙРЫМ СӨЗДӨРДҮН ТУШУНДҮРМӨСҮ	254

---

*Адабий-керкем басылма*

«Эл адабияты» сериясы

## **КОЖОЖАШ**

**Кенже эпос**

**I том**

Түзгөндөр:

*Акматалиев Абдылдажан, [Кырбашев Кеңеш],  
Касымгелдиева Малина*

Чыгышына жооптуу *Акматалиев А.*

Редактору *Теңирбергенова Ж.*

Тех. редактору *Жусупбекова А.*

Корректору *Касымгелдиева М.*

Компьютердик калыпка салган *Абдыкалыкова А.*

Терүүгө 04.07.2015-ж. берилди.

Басууга 13.11.2015-ж. кол коюлду.

Кагаздын форматы 84x108<sup>1</sup>/<sub>32</sub>.

Көлөмү 16,0 б.т. Нускасы 500. Заказ № 01.

---

Бишкек, «Аврасия Пресс» басмасы